

2024ko ZERGA ORDENANTZAK



AZKOITIKO UDALA

ORDENANZAS FISCALES 2024

01.-TRAKZIO MEKANIKODUN IBILGAILUEN GAINeko ZERGAREN KUOTA ZEHAZTEKO FUNTSEZKO ELEMENTUAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA

ouhjio

1. artikulua.

1. Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga zuzeneko zerga da, eta trakzio mekanikodun ibilgailuen titularitatea zergapetzen du, horien maila, kategoria, potentzia, edukiera eta karga edozein dela ere, baldin eta ibilgailu horiek bide publikoetatik zirkula badezakete. Zirkulazio-baimenak Azkoitia adierazi behar du helbidetzat.

2. Erregistro publikoetan matrikulatutako autoak izango dira bide publikoetan zirkulatzeko gai, erregistro horietan bajarik hartzen ez duten bitartean. Aldi baterako baimena eta matrikula turistikoak dituzten ibilgailuek ere izaera hori izango dute, zerga honen aplikazio-eremuaren baitan.

3. Zergak ez ditu honako hauek zergapetuko:

1. Erregistroetan baja emanda izanik, modeloaren antzinatasuna dela-eta erakusketa, ekitaldi edo lasterketatan parte hartzeko baimena jaso duten ibilgailuek, baldin eta izaera horretako ibilgailuetara mugatutako ekitaldiak badira.
2. Trakzio mekanikodun ibilgailuek atoian eramandako atoiek eta erdi-atoiek, baldin eta horien karga erabilgarria 750 kilogramokoa baino handiagoa ez bada.

2. artikulua.

1. Zergatik salbuetsita izango dira:

a) Estatuko ibilgailu ofizialak, Euskal Autonomia

01.-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

Artículo 1.

1. El impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica es un tributo directo que grava la titularidad de los vehículos de tracción mecánica, aptos para circular por las vías públicas, cualquiera que sea su clase, categoría, potencia, capacidad, y carga cuando conste en el permiso de circulación como domicilio el municipio de Azkoitia.

2. Se considera vehículo apto para la circulación el que hubiere sido matriculado en los registros públicos correspondientes y mientras no haya causado baja en los mismos. A los efectos de este impuesto también se considerarán aptos los vehículos provistos de permisos temporales y matrícula turística.

3. No están sujetos a este Impuesto:

1. Los vehículos que habiendo sido dados de baja en los Registros por antigüedad de su modelo, puedan ser autorizados para circular excepcionalmente con ocasión de exhibiciones, certámenes o carreras limitada a los de esta naturaleza.
2. Los remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica cuya carga útil no sea superior a 750 kilogramos.

Artículo 2.

1. Estarán exentos del Impuesto:

a) Los vehículos oficiales del Estado, de la

Erkidegokoak, Gipuzkoako Foru Aldundikoak eta Gipuzkoako udal-entitateetakoak, Defentsara edo herritarren segurtasunera atxikita badaude.

b) Ordezkaritza diplomatiko, kontsul-bulego, diplomazia-agente eta karreradun kontsul-funtzionario kreditatuen ibilgailuak, titularrak haien herrialdeetako herritar badira eta identifikazioa agerian badute, eta, betiere, salbuespena elkarrekikoan bida herrialdeen artean, bai hedaduran, bai mailan.

Halaber, salbuetsita izango dira nazioarteko erakundeetako ibilgailuak eta haien funtzionarioen edo estatutu diplomatikodun kideen ibilgailuak, baldin eta nazioarteko erakunde horiek egoitzar edo bulegoa badute Estatu espanyiarrean.

c) Nazioarteko itun edo hitzarmenek xedatutakoaren baitan, salbuetsita dauden ibilgailuak.

d) Anbulantziak eta osasun-laguntzako nahiz zaurituak eta gaixoak garraiatzeko zeregin zuzena duten gainerako ibilgailuak.

e) Mugikortasun murriztua duten pertsonentzako ibilgailuak, abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzen duenak, II. eranskinaren a) letran aipatzen direnak.

Era berean, salbuetsita daude 14 zaldi fiskaletik beherako ibilgailuak, ezintasuna duten pertsonen izenean matrikulatuak, pertsona horiek bakarrik erabiltzeakoak direnean. Salbuespen hau baldintza horiek betetzen diren bitartean aplikatuko da, pertsona ezinduek gidatutako ibilgailuak izan nahiz horiek garraiatzeko ibilgailuak izan.

Aurreko bi paragrafoetan aipatutako salbuespenak ibilgailu batengatik bakarrik aplikatuko zaizkie salbuespen horien onuradun diren subjektu pasiboei.

Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de las Entidades Municipales guipuzcoanas, adscritos a la Defensa o a la seguridad ciudadana.

b) Los vehículos de representaciones diplomáticas, Oficinas consulares, agentes diplomáticos, oficinas consulares, agentes diplomáticos y funcionarios consulares de carrera acreditados, que sean súbditos de los respectivos países, externamente identificados y a condición de reciprocidad en su extensión y grado.

Asimismo, los vehículos de los Organismos internacionales con sede u oficina en el Estado Español y de sus funcionarios o miembros con estatuto diplomático

c) Los vehículos respecto de los cuales así se derive de lo dispuesto en tratados o convenios internacionales.

d) Las ambulancias y demás vehículos directamente destinados a la asistencia sanitaria o al traslado de heridos o enfermos.

e) Los vehículos para personas de movilidad reducida a que se refieren la letra a) del anexo II del Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre, matriculados a nombre de personas con discapacidad.

Asimismo están exentos los vehículos de menos de 14 caballos fiscales, matriculados a nombre de personas con discapacidad para su uso exclusivo. Esta exención se aplicará en tanto se mantengan dichas circunstancias, tanto a los vehículos conducidos por personas con discapacidad como a los destinados a su transporte.

Las exenciones previstas en los dos párrafos anteriores no resultarán aplicables a los sujetos pasivos beneficiarios de las mismas por más de un vehículo simultáneamente.

1 ataleko e) letrak aipatzen duen salbuespen horretarako eskubidea izango bada, beharrezkoa da ibilgailua ezintasuna duen pertsonaren erabilera esklusiborako zuzendua egotea. Horrek, beraz, ibilgailuak zirkulatzen duenean beti ezintasuna duena barruan egotera behartzen du.

Ezinduak eramatak ibilgailuetan ohiko gidaria Azkoitian erroldatuta egotea exijituko da.

Salbuespen hau oinarritzen duen baldintza espresuki ez betetzeak, hau da, ezintasuna duen pertsonaren izenean matrikulatutako ibilgailuak erabilera esklusiboa ez izatea, Zerga urraketatzat hartuko da eta 300 euroko diruzko isun finkoaz zigortuko da. Honez gain urte korrontean onarturiko salbuespena indargabetuko da.

Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, honako hauek izango dira desgaitasuna duten pertsonak:

a) Ehuneko 33 edo gehiagoko eta ehuneko 65etik beherako minusbalioticsuna duten pertsonak, mugikortasun murriztuko egoeran daudenak, hau da, Minusbaliotasun-maila aitorru, aldarrikatu eta kalifikatzeko Procedura arautzen duen abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuaren III. eranskinean adierazitako baremoko A, B edo C letretan deskribatutako egoeretakoren batean daudenak, edo aipatutako baremoko D, E, F, G edo H letretan 7 puntu edo gehiago lortu dituztenak.

b) Ehuneko 65eko edo gehiagoko minusbalioticsuna duten pertsonak.

Aurreko a) eta b) letretan aipatutako pertsonak mugikortasun murriztuko A egoeran badaude 1.971/1999 Errege Dekretuak 3. eranskinean

Para tener derecho a la exención a que se refiere la letra e) del apartado 1 es preciso que el vehículo esté destinado al uso exclusivo del discapacitado, lo que obliga a éste a encontrarse siempre a bordo del vehículo cuando circule.

Se exigirá el empadronamiento en Azkoitia del conductor habitual en los vehículos para el transporte de minusválidos.

El incumplimiento expreso de la condición sobre la que se sustenta esta exención y que no es otra que la del uso exclusivo de los vehículos matriculados a nombre de personas discapacitadas se considerará infracción tributaria y será sancionada con multa pecuniaria fija de 300 euros y con la revocación de la exención otorgada para el ejercicio corriente.

A efectos de lo dispuesto en esta letra, se considerarán personas con discapacidad las siguientes:

a) Aquellas personas que tengan reconocido un grado de minusvalía igual o superior al 33 por cien e inferior al 65 por cien que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tales las incluidas en algunas de las situaciones descritas en las letras A,B o C del baremo que figura como anexo III del Real Decreto 1971/1999,de 23 de diciembre, de procedimiento para reconocimiento, declaración o calificación del grado de minusvalía, o que obtengan 7 o más puntos en las letras D,E,F,G o H del citado baremo.

b) Aquellas personas con un grado de minusvalía igual o superior al 65 por cien.

A las personas incluidas en las letras a) y b) anteriores que se encuentren en situación carencial de movilidad reducida calificada con la

jasotzen duen baremoaren arabera, 14 zaldi fiskaleko muga ez zaie aplicatuko, baldin eta ibilgailua gurpil aulkia eramateko egokituta badago.

Salbuetsita daude, baita ere, guraso-ahal, tutoretza edo kuradoretza dela-eta ardurapean minusbaliotasun maila 100eko 65ekoa edo handiagoa duen pertsona bat duten pertsonen jabetzako ibilgailuak. Ibilgailu bat baino gehiago badute jabetzan, ibilgailu bakarrak izango du salbuespena.

Atal hau, 14/1989 foru arauaren 2.1.e) atala 888/2022 Errege Dekretuari egokitzen zaion testuarekin bat egingo da.

f) Autobusak, mikrobusak eta hiri garraio publikoari atxikita dauden gainerako ibilgailuak, plaza kopurua, gidariarena barne, bederatzitik gorakoa denean.

g) Nekazaritzako Makineriako Inskripzio Kartila duten traktoreak, atoiak, erdi-atoiak eta makinak.

2. Artikulu honetako 1. idatz-zatiaren e) letran aipatzen diren salbuespenak gozatu ahal izateko, ibilgailuen titularrak udalerri honetan erroldatuta egongo dira, eta zergatik salbuestea eskatuko dute idatziz herritarrak artatzeko bulegoan, honako agiri hauek ere aurkeztu beharko dituztela:

2.1. Desgaitasuna duten pertsonek gidatutako ibilgailuak:

- Ibilgailuaren aseguruaren polizaren fotokopia.
- Ibilgailuaren erabilpenari buruzko zinpeko aitorpena.

2.2. Desgaitasuna duten pertsonak garaiatzeko erabiltzen diren ibilgailuak:

letra A en el baremo que figura como Anexo 3 del mencionado Real Decreto 1.971/1999, no les será de aplicación el límite de 14 caballos fiscales, siempre que el vehículo se encuentre adaptado para el uso con silla de ruedas.

Quedarán también exentos del impuesto los vehículos cuyos titulares acrediten que tienen a su cargo, por razón de patria potestad, tutela o curatela, a alguna persona con un grado de minusvalía igual o superior al 65%. De ser titulares de más de un vehículo, la exención sólo se aplicará a uno.

Este apartado se adecuará a lo dispuesto en el artículo 2.1.e) de la Norma Foral 14/1989 de acuerdo al Real Decreto 888/2022.

f) Autobuses, microbuses y demás vehículos adscritos al transporte público urbano, cuando el número de plazas, incluida la del conductor, sea superior a nueve.

g) Los tractores, remolques, semirremolques y maquinaria provistos de Cartilla de Inscripción de Maquinaria Agrícola.

2. Para poder gozar de las exenciones a que se refiere la letra e) del apartado 1 del presente artículo, los titulares de los vehículos, que deberán figurar empadronados en este municipio, solicitarán la exención del impuesto por escrito en la Oficina de atención al ciudadano, acompañando a la petición escrita los siguientes documentos:

2.1. Vehículos conducidos por personas con discapacidad:

- Fotocopia de la póliza del seguro del vehículo.
- Declaración jurada de uso exclusivo del vehículo por el discapacitado.

2.2. Vehículos destinados al transporte de personas con discapacidad:

- Ibilgailuaren aseguruaren polizaren fotokopia.
- Ibilgailuaren erabilpenari buruzko zinpeko aitorpena.
- Desgaitasuna duten pertsonen guraso-ahal, tutoretza edo kuradoretza egiaztatzen duten agiria.

3. Artikulu honetan arauturiko salbuespen eskaerak urte osoan zehar egin ahal izango dira, eragina izango dutelarik eskaera egin den zergaldiaren hurrengo zergalditik aurrera. Eskaerak ez du atzera eraginik edukiko.

Salbuespenak kudeatzeko 39/2015 Legearen 28. artikulua eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikulua, Azkoitiko Udalak salbuespna eskuratzeko baldintzak betetzen diren ala ez zehazteko informazio hau konsultatuko du zuzenean (interesdunak aurka egiten ez badu) Nisae elkarreragingarritasun-nodoaren bidez:

- Trafiko Zuzendaritza Nagusia: Ibilgailuaren datuak konsultatzea.
- Foru Ogasuna: Desgaitasuna edo mendekotasun egoera egiaztatzeko ziurtagiri eguneratua.

Dena den, Udalak eskaera jasotako unean beharrezkoa den dokumentazioa ezin badu modu telematikoan lortu informatika arazo bat medio, eskatzaileak aurkeztu beharko du dokumentazioa espedientearen kudeaketarekin jarraitu ahal izateko.

Datuak Babesteko 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikuluaren arabera, eskatzaileak bere datuak konsultatzearen aurka egin ahal izango du, eta aurka egiteko arrazoiak alegatu beharko ditu; kasu horretan, udalak dagozkion dokumentuak aurkezteria behartu ahal izango du salbuespna edota hobaria kudeatzeko.

4. Artikulu honetako 1. idatz-zatiaren f) eta g) letraren aipatzen diren salbuespenak gozatu ahal izateko, interesatuek eskaera bat aurkeztu beharko dute, eta bertan ibilgailuaren ezaugarriak,

- Fotocopia de la póliza del seguro del vehículo.
- Declaración jurada de uso exclusivo del vehículo por el discapacitado.
- Acreditación de patria potestad, tutele o curatela de la persona con discapacidad.

3. Las solicitudes de exención reguladas en este artículo se podrán realizar durante todo el año, y tendrán efectos en el ejercicio siguiente a aquel en el que se realiza la solicitud. No tendrá efectos retroactivos.

De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de consultará directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello a través del nodo de interoperabilidad Nisae, la siguiente información para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a la bonificación:

- Dirección general de Tráfico: Consulta datos vehículo.
- Diputación Foral: Certificado actualizado de discapacidad o dependencia.

No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento en el momento de recibir la solicitud no pueda obtener la documentación necesaria de forma telemática por un problema informático, el solicitante deberá aportar la documentación para poder continuar con la gestión del expediente.

De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos, de 27 de abril de 2016, la persona solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos, debiendo alegar los motivos de su oposición, en cuyo caso, el Ayuntamiento podría obligarle a presentar los correspondientes documentos para la tramitación de la exención o bonificación solicitada.

4. Para poder gozar de las exenciones que se refieren las letras f) y g) del apartado 1 del presente artículo, los interesados deberán instar su concesión, indicando las características del

matrikula eta onuraren zergatia adierazi.

III. KAPITULUA: Subjektu pasiboak

3. artikulua.

Zerga honen subjektu pasiboak dira persona fisiko eta juridikoak, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorrak 35. artikuluaren 3. apartatuan aipatzen dituen entitateak, ibilgailua haien izenean ageridenean zirkulazio baimenean, eta, orobat, testamentu-ahalordea erabili gabe duten herentziak, betiere foru arau honetako 1. artikuluan ezarritako baldintzak betetzen dituztenea.

IV. KAPITULUA: Zerga-aldia eta sortzapena

4. artikulua.

1. Zerga-aldia bat dator urte naturalarekin, ibilgailua lehen aldiz eskuratzeko edo hari behin betiko baja ematen zaionean izan ezik. Salbuespenezko bi kasu horietan, eskuratzeko den egunean hasiko da edo Trafikoko Buruzagitzan behin betiko baja gertatzen denean amaituko da zerga-aldia, hurrenez hurren.

2. Zerga-aldiko lehen egunean sortzapetzen da zerga.

V. KAPITULUA: Zerga-kuota

5. artikulua.

1. Eranskinean adierazitako tarifa-taulari jarraiki ezartzen da zerga.

2. Ibilgailuak lehen aldiz eskuratzeko direnean edo horiei behin betiko baja ematen zaieean, hil naturalei erreparatuta hainbanatuko da kuotaren zenbatekoa, eskuratu den edo baja gertatzen den

vehículo, su matrícula y causa del beneficio.

CAPITULO III: Sujetos pasivos

Artículo 3.

Son sujetos pasivos de este Impuesto, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a cuyo nombre conste el vehículo en el permiso de circulación, así como las herencias que se hallen pendientes del ejercicio de un poder testitorio siempre que reúnan los requisitos previstos en el artículo 1 de esta Norma Foral.

CAPITULO IV: Periodo impositivo y devengo

Artículo 4.

1. El periodo impositivo coincide con el año natural salvo en el caso de primera adquisición o baja definitiva de los vehículos. En estos casos el período impositivo comenzará el día en que se produzca dicha adquisición o terminará el día en que se produzca la baja definitiva en la Jefatura de Tráfico, respectivamente.

2. El Impuesto se devenga el primer día del periodo impositivo

CAPITULO V: Cuota tributaria

Artículo 5.

1. El impuesto se exige con arreglo al cuadro de tarifas que constan en el anexo.

2. En el caso de primera adquisición de vehículos o, en su caso, la baja definitiva de los mismos, el importe de la cuota se prorrateará por meses naturales, incluido el mes al que corresponde el

eguneko hila barne hartuta.

Kuota modu berean hainbanatuko da, dagokion erregistro publikoan aldi baterako baja ematen bazaio ibilgailuari, hora lapurtua edo ebatsia izan delako.

3. Aurreko atalean adierazitako tarifak ibilgailuei nola aplikatuko zaizkien erabakitzeko, abenduaren 31ko 114/1999 Foru Dekretuak araututakoari erreparatuko zaio (foru-dekretu horrek ibilgailu-mota desberdinen kontzeptua zehazten eta Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineke Zergako tarifaren aplikazio-arauak ezartzen ditu) Berariaz:

- a) Zerga honen baitan, zergaren tarifek adierazitako ibilgailu-moten kontzeptua zehazteko, abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzekoak, II. eranskinean adierazitakoari erreparatuko zaio.
- b) Furgoiak, furgonetak, ibilgailu misto moldagarriak eta turismoen deribatuak turismo gisa zergapetuko dira, horien potentzia fiskalari erreparatuta. Hala ere, kamioi gisa zergapetuko dira ibilgailu horiek, 1.000 kilogramotik gorako karga erabilgarria garraia badezakete.
- c) Autokarabanak turismo gisa zergapetuko dira, haien potentzia fiskala aintzat hartuta.
- d) Adierazitako tarifa-taulak D) puntuaren adierazten ditu, oro har, traktoreak. Hala, atoi-kamioiak, obra eta zerbitzuetarako traktoreak eta autopropulsatutako makinak epigrafe horretan sartzen dira, betiere, bide publikoetatik zirkula badezakete trakzio mekanikodun beste ibilgailu batzuek garraiatu edo atoian eraman gabe.

e) Zerga honen baitan, motozikleta gisa zergapetuko dira hiru gurpileko ibilgailuak eta lautrizikloak, eta, ondorioz, haien zilindradari erreparatuta ordainduko dute zerga. Ziklomotore

día en que se produzca la adquisición o baja.

También procederá el prorratoe de la cuota, en los mismos términos, en los supuestos de baja temporal en el Registro Público correspondiente por sustracción o robo del vehículo.

3. A efectos de determinar las diversas clases de vehículos para la aplicación de las tarifas indicadas en el apartado anterior, se estará a lo dispuesto en el Decreto Foral 114/1999, de 21 de diciembre, por el que se determina el concepto de las diversas clases de vehículos y las reglas de aplicación de las Tarifas del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica. En concreto:

- a) A los efectos de este Impuesto, el concepto de las diversas clases de vehículos relacionadas en las Tarifas del mismo, será el recogido en el anexo II del Real Decreto 2.822/1998, de 23 de diciembre, que aprueba el Reglamento General de Vehículos.
- b) Los furgones o furgonetas, los vehículos mixtos adaptables y los derivados del turismo tributarán como turismo, según su potencia fiscal, excepto que los mismos puedan transportar más de 1.000 kilogramos de carga útil, en cuyo caso, tributarán como camión.
- c) Las autocaravanas tributarán como turismo según su potencia fiscal.
- d) En todo caso, la rúbrica genérica de tractores a que se refiere la letra D) de las indicadas Tarifas. Comprende a los tractocamiones, a los tractores de obras y servicios, así como a las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica.
- e) Los vehículos de tres ruedas y cuatriciclos tendrán la consideración, a los efectos de este impuesto, de motocicletas y, por tanto, tributarán por la capacidad de su cilindrada. Los cuatriciclos

gisa zergapetuko dira lautriziklo arinak.

f) Ibilgailu artikulatuek aldi berean eta bakoitzak bere aldetik ordainduko dute zerga, bai atoipotenzia daramanak, bai atoian eramandako atoiek eta erdi-atoiek.

g) Zaldi-indar fiskalen bidez adieraziko da potentzia fiskala, eta azken hori ezartzeko, abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzekoak, V. eranskinean adierazitakoari erreparatuko zaio.

VI.- KAPITULUA: Hobariak

6. Artikulua

6.1. %70eko hobaria ezartzen da motor elektrikoa duten ibilgailuen kasuan eta %50eko hobaria motor hibridoa duten ibilgailuak.

6.2. %100era bitarteko hobaria, ibilgailu historikoetarako edo fabrikazio egunetik kontatuta gutxienez **hogeita hamar urteko antzinatasuna** duten ibilgailuetarako. Fabrikazio eguna ez bada ezagutzen, lehen matrikulazio eguna hartuko da halakotzat edo, bestela, ibilgailu mota edo aldaera fabrikatzeari utzi zitzaion eguna.

6.3. Zergaren kuotan hobaria ezartzen da, bost plaza edo gehiago dituen eta 16 zaldi fiskaletik beherako potentzia duen turismo bakar baterako familiar, baldin eta ibilgailuaren titularra, indarreko legeriak familia ugaritzat jotzen duen familia bateko kidea bada.

Hobari hau ezartzeko ezinbestekoa izango da eskaera egitea.

Familia errenta estandarizatuaren arabera kalkulatuko dira hobarien portzenjeak. Sistema hau uztailaren 24ko 154/2012 dekretuan dago araututa, eta martxoaren 17ko 31/2015 Dekretuan aldatzen da.

ligeros, a su vez, tributarán como ciclomotores.

f) En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre y los remolques y semirremolques arrastrados.

g) La potencia fiscal expresada en caballos fiscales se establecerá de acuerdo con lo dispuesto en el anexo V del Real Decreto 2.822/1998, de 23 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General de Vehículos.

CAPÍTULO VI: Bonificaciones

Artículo 6.

6.1. Se establece una bonificación de 70% para los vehículos de motor eléctrico y de 50% para los vehículos de motor híbrido.

6.2. Se establece una bonificación del 100% de la cuota tributaria, para los vehículos históricos o aquellos que tengan una **antigüedad mínima de treinta años**, contados a partir de la fecha de su fabricación o, si ésta no se conociera, tomando como tal la de su primera matriculación o, en su defecto, la fecha en que el correspondiente tipo o variante se dejó de fabricar.

6.3. Se establece una bonificación de la cuota del impuesto a favor de un solo vehículo turismo de cinco o más plazas y con una potencia inferior a 16 caballos fiscales, cuya titularidad recaiga en algún miembro de la familia, en los supuestos en que ésta tenga la consideración de familia numerosa de acuerdo con la legislación vigente.

Para aplicar la citada bonificación será imprescindible realizar la solicitud.

Los porcentajes de las bonificaciones se calcularán en función de la renta familiar estandarizada. Este sistema está regulado en el decreto 154/2012 del 24 de julio, y se modifica en el Decreto 31/2015 del 17 de marzo.

Errenta familiar estandarizatua kalkulatzeko, errenta familiarra (zerga oinarri orokorra gehi PFEZko aurrezki zerga-oinarria) zati unitate familiarraren baliokidetasun koefizientea egin behar da:

- Eskatzailea izatezko ezkontide edo bikotekidearekin: 1,5.
- Izatezko ezkontide edo bikotekiderik gabe: 1,3.
- Genero-indarkeriaren biktima: 1,3.
- Unitate familiarreko sema-alaba bakoitzan: 0,3.
- Unitate familiarreko kideren bat %33ko edo gehiagoko desgaitasuna onartua duela: 0,3.

Hobarien portzentajeak eranskinean azaltzen denaren arabera izango dira.

Hobariaren ehunekoa zergaren sortzapen unean erabakiko da.

Familia ugari bakoitzeko, ibilgailu bakar batek jasoko du hobaria.

Eskaera hau ez da bateragarria izango, trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko Zergan ibilgailu berari egindako beste ezen hobari fiskalekin.

6.4. Atal honek ezarritakoaren arabera, 39/2015 Legearen 28. artikulua eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikulua, Azkoitiko Udalak hobaria eskuratzeko baldintzak betetzen diren ala ez zehazteko informazio hau konsultatuko du zuzenean (interesdunak aurka egiten ez badu) Nisae elkarrengarritasun-nodoaren bidez:

- Foru Ogasuna: Familia ugaria osatzen duten kide guztien PFEZ konsulta edo, PFEZren aitorpena aurkezteria behartuta ez egotearen ziurtagiria.

El cálculo de la renta familiar estandarizada será el resultado de dividir la renta familiar (base imponible general más base imponible del ahorro del IRPF) por el coeficiente de equivalencia de la unidad familiar:

- Solicitante con cónyuge o pareja de hecho: 1,5.
- Sin cónyuge o pareja de hecho: 1,3.
- Víctima de violencia de género: 1,3.
- Cada hijo/a de la unidad familiar: 0,3.
- Miembro de la unidad familiar con discapacidad igual o superior a 33%: 0,3.

Los porcentajes de las bonificaciones serán los que figuran en el anexo.

El porcentaje de bonificación, se determinará en el momento de devengo del impuesto.

Sólo se bonificará un vehículo por cada familia numerosa.

Esta bonificación no será compatible con ningún otro beneficio fiscal en el Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica para el mismo vehículo.

6.4. De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de consultarán directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello a través del nodo de interoperabilidad Nisae, la siguiente información para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a la bonificación:

- Diputación Foral: Consulta de la declaración del IRPF de todos los integrantes de la unidad familiar, o certificado de no estar obligado a realizar

- Trafiko Zuzendaritza Nagusia: Ibilgailuaren datuak konsultatzea.
 - Eusko Jaurlaritza: Familia ugariaren tituluen konsulta.
 - Foru Ogasuna: Halakorik balego, desgaitasuna edo mendekotasun egoera egiazatzeko ziurtagiri eguneratua.
- la declaración.
 - Dirección general de Tráfico: Consulta datos vehículo.
 - Gobierno Vasco: Consulta de los títulos de familia numerosa.
 - Diputación Foral: Certificado actualizado de discapacidad o dependencia.

Dena den, Udalak eskaera jasotako unean beharrezko den dokumentazioa ezin badu modu telematikoan lortu informatika arazo bat medio, eskatzaileak aurkeztu beharko du dokumentazioa espidentearen kudeaketarekin jarraitu ahal izateko.

Datuak Babesteko 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikuluaren arabera, eskatzaileak bere datuak konsultatzearren aurka egin ahal izango du, eta aurka egiteko arrazoiak alegatu beharko ditu; kasu horretan, udalak dagozkion dokumentuak aurkezteria behartu ahal izango du salbuespena edota hobaria kudeatzeko.

6.5. Artikulu honetan arauturiko hobarien eskaerak urte osoan zehar egin ahal izango dira, eragina izango dutelarik eskaera egin den zergaldiaren hurrengo zergalditik aurrera. Eskaerak ez du atzera eraginik edukiko.

Beti ere, hobaria onartzeko PFEZren konsulta egin beharko balitz, eskaeraren kudeaketa ekitaldiaren bigarren seihilabetekoan egingo da.

6.6. Honez gain, atal honetan jasotako hobiariak onartzeko ibilgailuaren jabeak ez du Udal zergabilketan zorrik eduki behar. Familia ugariaren hoberian familia ugariaren kide guztiak ez dute zorrik eduki behar.

6.7. Artikulu honetan xedatutako hobiariak onartzeko ibilgailuaren titularrak Azkoitian erroldatuta egon behar du.

No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento en el momento de recibir la solicitud no pueda obtener la documentación necesaria de forma telemática por un problema informático, el solicitante deberá aportar la documentación para poder continuar con la gestión del expediente.

De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos, de 27 de abril de 2016, la persona solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos, debiendo alegar los motivos de su oposición, en cuyo caso, el Ayuntamiento podría obligarle a presentar los correspondientes documentos para la tramitación de la exención o bonificación solicitada.

6.5. Las solicitudes de bonificación reguladas en este artículo se podrán realizar durante todo el año, y tendrán efectos en el ejercicio siguiente a aquel en el que se realiza la solicitud. No tendrá efectos retroactivos.

Si para la concesión de la bonificación fuese necesario realizar consulta de IRPF, la gestión de la solicitud se realizará en el segundo semestre del ejercicio.

6.6. Para conceder las bonificaciones reguladas en este artículo los titulares de los vehículos así como todos los miembros de la unidad familiar deben estar al corriente del pago de las deudas en la Recaudación municipal.

6.7. Para poder gozar de las bonificaciones a las que se refiere el presente artículo, el titular del vehículo deberá figurar empadronado en el municipio de Azkoitia.

VII. KAPITULUA: Kudeaketa eta likidazioa.

7. artikulua.

Azkoitiko Udalari dagokio zerga kudeatzea, likidatzea, ikuskatzea, biltzea eta zerga-kudeaketaren baitan emandako egintza administratiboak berrikustea, baldin eta ibilgailuaren zirkulazio-baimeneko helbidea Azkoitiko udalerrian badago.

8. artikulua.

Zerga autolikidazio-erregimenean kudeatzen da, zergan alta emanda dauden ibilgailuekiko, haien matrikulazioari eta zirkulazio-baimenari erreparatuta, eta, gainerako ibilgailuena, berriz, udalak urtero egiten duen erroldari jarraituta.

Udaletxeen dauden inprimaki normalizatuetan egingo dira aitorpen-likidazioak. Zerga kalkulatzeko elementuak jasoko dituzte aitorpen-likidazioek, eta, haiekin batera, erosketa edo aldaketa kreditatzen duten agiriak, ezaugarri teknikoen ziurtagiria eta subjektu pasiboaren Nortasun Agiri Nazionala edo Identifikazio Fiskaleko Kodea aurkeztu beharko dira.

Aitorpen-likidazioa eginda, zerga-kuotaren zenbatekoa entitate laguntzaileren batean sartzeko aukera izango du interesatuak. Ibilgailua matrikulatu baino lehen, bulego kudeatzaileak egiaztu egingo du ordainketa zenbateko zuzenaz egin dela, eta egiaztapen horren fede emango du aitorpen-inprimakian.

9. artikulua.

1. Zerga ordaindu izana kreditatu beharko da Trafikoko Buruzagitzan ibilgailu bat matrikulatzea eskatzeko, zirkulatzeko gaitasunaren ziurtagiria eskatzeko edo ibilgailuari behin betiko baja emateko.

CAPITULO VII: Gestión y liquidación

Artículo 7.

La gestión, liquidación, inspección y recaudación del impuesto, así como la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria, corresponde al Ayuntamiento de Azkoitia cuando el domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo pertenezca a su término municipal.

Artículo 8.

El impuesto se gestiona en régimen de autoliquidación respecto a los vehículos que son alta en el impuesto como consecuencia de su matriculación y autorización para circular, y el resto de vehículos a través del Padrón anual confeccionado por el Ayuntamiento.

Las declaraciones-liquidaciones se efectuarán en los impresos normalizados obrantes en el Ayuntamiento. Estas declaraciones-liquidaciones contendrán los elementos necesarios para su cálculo, y se presentarán junto con la documentación acreditativa de su compra o modificación, el certificado de sus características técnicas y el Documento Nacional de Identidad o el Código de Identificación Fiscal del sujeto pasivo.

Provisto de la liquidación-declaración, el interesado podrá ingresar el importe de la cuota del impuesto resultante de la misma en una entidad colaboradora. En todo caso, con carácter previo a la matriculación del vehículo, la oficina gestora verificará que el pago se ha efectuado en la cuantía correcta y dejará constancia de la verificación en impresos de declaración.

Artículo 9.

1. Quienes soliciten ante la Jefatura de Tráfico la matriculación, la certificación de aptitud para circular o la baja definitiva de un vehículo, deberán acreditar, previamente, el pago del Impuesto.

2. Ibilgailuen titularrek zergaren kobrantzarako aurkeztutako azken ordainagiria ordaindu izana kreditatu beharko dute Trafikoko Buruzagitzan, ibilgailuaren aldaketa jakinarazten badute eta, horren ondorioz, ibilgailuaren sailkapena aldatzen bada zergaren baitan. Halaber, ordainketa hori egin izana kreditatu beharko dute, ibilgailuak eskualdatzeko, ibilgailuko zirkulazio-baimeneko helbidea aldatzeko edo ibilgailuari baja emateko. Horrek ez du eragotziko, ordea, kobrantzara aurkezu diren eta preskribatu gabe dauden zor guztien ordainketa kudeaketaren eta ikuskapenaren bidez eskatzea aukera, zorhoriek sortzapetua egon eta likidatuak izan daitezkeen neurrian. Ordainketa kreditatzeko betebeharretik salbuetsiko dira 15 urte edo gehiago dituzten ibilgailuen behin betiko bajak.

3. Trafikoko Buruzagitzek ez dute ibilgailuen bajako edo eskualdaketa espedienterik izapidez, baldin eta ez bada, aurrez, zerga ordaindu izana kreditatzen.

2. Los titulares de los vehículos, cuando comuniquen a la Jefatura de Tráfico la reforma de los mismos, siempre que altere su clasificación a efectos de este Impuesto, así como también en los casos de transferencia, de cambio de domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo, o de baja de dichos vehículos, deberán acreditar previamente ante la referida Jefatura de Tráfico el pago del último recibo presentado al cobro del Impuesto, sin perjuicio de que sea exigible por vía de gestión e inspección el pago de todas las deudas por dicho concepto devengadas, liquidadas, presentadas al cobro y no prescritas. Se exceptúa de la referida obligación do acreditación el supuesto de las baja definitivas de vehículos con 15 o más años de antigüedad.

3. Las Jefaturas de Tráfico no tramitarán los expedientes de baja o transferencia de vehículos si no se acredita previamente el pago del Impuesto.

10. artikulua.*

Ezabatuta

VIII. KAPITULUA: Betebehar formalak eta zerga-betebeharrak.

Artículo 10.*

Suprimido

CAPITULO VIII: Obligaciones formales y tributarias.

11. artikulua.

Zerga honen eraginpeko ibilgailuen titularrek Trafikoko Buruzagitzan egin behar dituzte zirkulazio-baimenean adierazten den helbidea haien ohiko bizilekuarekin bat etortzeko egin beharreko tramiteak.

Artículo 11.

Los titulares de vehículos objeto de este Tributo deben tramitar en la Jefatura de Tráfico la adecuación del domicilio que conste en el permiso de circulación al de su residencia habitual.

IX. KAPITULUA: Erroldak

12. artikulua.

1. Matrikulatutako ibilgailuek edo zirkulaziorako baimena jasota dutenek martxoaren 2tik apirilaren 17a bitartean ordainduko dute zergaren urteko kuota; hala, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako ediktuen bidez iragarriko dira ordainketa epe hori.

2. Aurreko epigrafean araututakoa betetzeko, urteko erroldaren sistema erabiliko da zergakuotak biltzeko. Trafikoko erregistro publikoaren datuak erabiliko dira erroldan aldaketak egiteko.

3. Errolda edo zergako matrikula jendaurrean erakutsiko da kobratze-epea hasteko eguna baino hilabete lehenago, interesatu zilegiek hura aztertu eta alegazioak egin ditzaten, egoki iritziz gero.

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarriko da jendaurreko erakustaldi-epea, eta subjektu pasiboei egindako likidazioaren jakinarazpentzat joko da iragarki hori.

X. KAPITULUA: Itzulketak

13. artikulua.

Zerga sortzapetu ondoren ematen bazaio behin betiko baja ibilgailuari eta zerga-kuota jada ordainduta badago, udalak ofizioz itzuliko du haren zenbatekoaren zati proporcionala. Zati hori kalkulatzeko, ordenantza fiskal honen 5. artikuluko 2. puntuaren araututako hainbanaketa egingo da.

14. artikulua. Xedapen gehigarria.

CAPITULO IX: Padrones

Artículo 12.

1. En el caso de vehículos ya matriculados o declarados aptos para la circulación, el pago de las cuotas anuales del impuesto se realizará del 2 de marzo al 17 de abril anunciándolo por medio de Edictos publicados en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

2. En el supuesto regulado en el apartado anterior, la recaudación de las cuotas correspondientes se realizará mediante el sistema de padrón anual. Las modificaciones del padrón se fundamentarán en los datos del Registro Público de Tráfico.

3. El padrón o matrícula del impuesto se expondrá al público durante el mes anterior al día de inicio del período de cobro, para que los interesados legítimos puedan examinarlo y, en su caso, formular las reclamaciones oportunas.

La exposición al público se anunciará en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Gipuzkoa y producirá los efectos de notificación de la liquidación a cada uno de los sujetos pasivos.

CAPITULO X: Devoluciones

Artículo 13.

Cuando la baja definitiva del vehículo se produzca con posterioridad al devengo del impuesto, y ya haya sido satisfecha la cuota, el Ayuntamiento procederá de oficio a la devolución del importe que, por aplicación del prorratazo previsto en el apartado 2º del artículo 5 de la presente Ordenanza Fiscal, le corresponda percibir.

Artículo 14. Disposición Adicional

11/1989 Foru Arauak araututako betez, zerga honetan aplikatzekoak izango dira zerga-alorreko kudeaketa, likidazio, ikuskapen, bilketa eta arau-hauste nahiz zehapenei buruzko xedapenak, zerga-alorreko foru-arau orokorrak araututakoak.

15. artikulua. Azken xedapena.

2013ko urriaren 30ean onartu zen behin betiko trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zergaren kuota zehazteko funtsezko elementuak arautzen dituen ordenantza fiskala eta haren baitan kokatzen den eranskina.

2014ko urtarrilaren 1ean jarriko dira indarrean bai ordenantza hau, bai ordenantza honen eranskina, eta indarrean iraungo dute harik eta indargabetzen edo aldatzen diren arte.

ALDAKETAK

2.1.e) artikulu hau 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

Eranskina 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

2.f) artikulu hau 2022ko irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2023ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2022/12/05).

2 eta 6 artikulu hauek 2022ko irailaren 29ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2022/09/08).

2.e) artikulu hau 2021eko irailaren 29ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2022ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2021/12/09).

Eranskina 2020ko irailaren 30eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2021eko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2020/11/27).

2.3 eta 6 artikulu hauek 2019ko irailaren 25eko

De conformidad con la Norma Foral 11/1.989, son de aplicación a este impuesto las normas sobre gestión, liquidación, inspección, recaudación e infracciones tributarias y sanciones, reguladas en la Norma Foral General Tributaria.

Artículo 15. Disposición final.

La Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, de la que el Anexo es parte de ella, quedó aprobada el 30 de octubre de 2.013.

La presente Ordenanza surtirá efectos a partir del 1 de enero de 2.014, y seguirá en vigor en tanto no se acuerde su derogación o modificación.

MODIFICACIONES

El artículo 2.1.e) se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

El anexo se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2020).

El artículo 2.f) se aprobó en el Pleno del 28 de septiembre de 2022, entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 05/12/2022).

Los artículos 2 y 6 se aprobaron en el Pleno del 29 de septiembre de 2022, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 08/09/2022).

El artículo 2.e) se aprobó en el Pleno del 29 de septiembre de 2021, entrando en vigor el día 1 de enero de 2022. (BOG 09/12/2021).

El anexo se aprobó en el Pleno del 30 de septiembre de 2020, entrando en vigor el día 1 de enero de 2021. (BOG 27/11/2020).

Los artículos 2.3 y 6 se aprobaron en el Pleno del

Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2020ko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean. (GAO 2019/12/02).

Eranskina 2019ko irailaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2020ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2019/12/02).

2.4 eta 6 artikulu hauet 2018ko irailaren 26ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2019ko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean. (GAO 2018/11/30).

6.3 artikulu hau 2017ko irailaren 27ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2018ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2017/11/24).

6 artikulu hau 2016ko urriaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2017ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2016/12/26).

* 10 artikulu hau 2014ko azaroaren 27ko Osoko Bilkuran onartutako zergen eta toki zuzenbide publikoko beste dirusarrera batzuen kudeaketa eta bilketa arautzen duen Ordenanza orokorrak ezabatu du, GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2015/01/26).

25 de septiembre de 2019, entrando en vigor el día 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

El anexo se aprobó en el Pleno del 25 de septiembre de 2019, entrando en vigor el día 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

Los artículos 2.4 y 6 se aprobaron en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

El artículo 6.3 se aprobó en el Pleno del 27 de septiembre de 2017, entrando en vigor el día 1 de enero de 2018. (BOG 24/11/2017).

El artículo 6 se aprobó en el Pleno del 26 de octubre de 2016, entrando en vigor el día 1 de enero de 2017. (BOG 26/12/2016).

* Este artículo 10 ha sido suprimido por la Ordenanza General de Gestión y Recaudación de los Tributos y otros Ingresos de Derecho Público Locales aprobada en el pleno del 27 de noviembre de 2014, entrando en vigor el día siguiente al de su publicación. (BOG 26/01/2015).

ERANSKINA

01.01.- Trakzio mekanikozko ibilgailuaren gaineko zerga. Tarifak

ANEXO

01.01.- Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica. Tarifas.

| 01.01.001 - Turismoak | | 01.01.001 - Turismos |
|-------------------------------|-------------------------|--|
| 9 zaldi fiskaletik beherakoak | 43,31 € /urteko €/anual | De menos de 9hp. fiscales |
| 9tik 11,99ra bitartekoak | 89,05 €/urteko €/anual | De 9hp.fiscales hasta 11,99 hp. fiscales |
| 12tik 13,99ra bitartekoak | 148,42 €/urteko €/anual | De 12hp.hasta 13,99 hp. fiscales |

| | | |
|------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| 14tik 15,99ra bitartekoak | 207,79 €/urteko €/anual | De 14hp. hasta 15,99hp fiscales |
| 16tik 19,99ra bitartekoak | 270,04 €/urteko €/anual | De 16hp hasta 19,99hp fiscales |
| 20 zaldi fiskaletik gorakoak | 347,62 €/urteko €/anual | De 20 en adelante |

| 01.01.002 - Autobusak | | 01.01.002 - Autobuses |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 21 jarleku baino gutxiagokoak | 205,71 €/urteko €/anual | De menos de 21 plazas |
| 21etik 50era bitartekoak | 292,99 €/urteko €/anual | De 21 a 50 plazas |
| 50etik gorakoak | 366,23 €/urteko €/anual | De más de 50 plazas |

| 01.01.003 - Kamioiak | | 01.01.003 - Camiones |
|---|----------------------------|---|
| 1.000 kg-tik beherako karga erabilgarria dutenak | 104,41 €/urteko €/anual | De menos de 1.000 kg. de carga útil |
| 1.000 eta 2.999 kg bitarteko karga erabilgarria dutenak | 205,71 €/urteko €/anual | De 1.000 kg. hasta 2.999 kg. de carga útil |
| 2.999 kilotik gorako eta 9.999 kg-ra bitarteko karga erabilgarria dutenak | 292,99 €/urteko €/anual | De más de 2.999 kg. hasta 9.999 kg. de carga útil |
| 9.999 kilotik gorako karga erabilgarria dutenak | 366,23 €/urteko €/anual | De más de 9.999 kg. de carga útil |

| 01.01.004 - Traktoreak | | 01.01.004 - Tractores |
|--------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 16 zaldi fiskaletik beherakoak | 43,64 €/urteko €/anual | De menos de 16 c.v. fiscales |
| 16tik 2era bitartekoak | 68,58 €/urteko €/anual | De 16 a 25 c.v. fiscales |
| 25etik gorakoak | 205,71 €/urteko €/anual | De más de 25 c.v. fiscales |

| | |
|---|--|
| 01.01.005 - Atoiak eta erdiatoiak, trakzio mekanikoko | 01.01.005 - Remolques y semirremolques arrastrados por |
|---|--|

| ibilgailuek aramenda | | vehículos de tracción mecánica |
|--|-------------------------|---|
| 1.000 kg-tik beherako eta 750 kg-tik gorako karga erabilgarria dutenak | 43,64 €/urteko €/anual | De menos de 1.000 kg.y más de 750 kg.carga útil |
| 1.000 eta 2.999 kg bitarteko karga erabilgarria dutenak | 68,58 €/urteko €/anual | De 1.000 kg. hasta 2.999 kg. de carga útil |
| 2.999 kilotik gorako karga erabilgarria dutenak | 205,71 €/urteko €/anual | De más de 2.999 kg. |

| 01.01.006 - Beste ibilgaillu batzuk | | 01.01.006 - Otros vehículos |
|--|-------------------------|---|
| Ziklomotoreak | 10,92 €/urteko €/anual | Ciclomotores |
| 125 cm ³ bitarteko motozikletak | 10,92 €/urteko €/anual | Motocicletas hasta 125 c.c. |
| 125 eta 250 cm ³ bitarteko motozikletak | 18,69 €/urteko €/anual | Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c. |
| 250 eta 500 cm ³ bitarteko motozikletak | 37,41 €/urteko €/anual | Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c. |
| 500 eta 1.000 cm ³ bitarteko motozikletak | 74,80 €/urteko €/anual | Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c. |
| 1.000 cm ³ -tik gorako motozikletak | 142,62 €/urteko €/anual | Motocicletas de más de 1.000 c.c. |

01.02.- HOBARIAK

01.02.- BONIFICACIONES

| 01.02.001 - Hobariak | | 01.02.001 - Bonificaciones |
|--|-------|--|
| 1. Motor elektrikoa duten ibilgailuak | 70 % | 1. Vehículos con motor eléctrico |
| 2. Motor híbridoa duten ibilgailuak | 50 % | 2. Vehículos con motor híbrido |
| 3. Ibilgailu historikoetarako edo fabrikazio egunetik kontatuta gutxienez hogeieta hamar urteko antzinatasuna duten ibilgailuetarako | 100 % | 3. Vehículos históricos o aquellos que tengan una antigüedad mínima de treinta años |
| 4. FAMILIA UGARIA | | 4. FAMILIA NUMEROSA |
| Bost plaza edo gehiago dituen eta 16 zaldi fiskaletik beherako potentzia duen turismo. | | Vehículo turismo de cinco o más plazas y con una potencia inferior a 16 caballos fiscales. |
| 4.1. Familia errenta estandarizatua: 10.000,00 € baino gutxiago | 90 % | 4.1. Renta familiar estandarizada: Hasta 10.000,00 € |
| 4.2. Familia errenta estandarizatua: 10.000,01 €tik 20.000 €tara | 40 % | 4.2. Renta familiar estandarizada: De 10.000,01 € a 20.000 € |
| 4.3. Familia errenta estandarizatua: 20.000,01 €tik 30.000,00 €tara | 20 % | 4.3. Renta familiar estandarizada: De 20.000,01 € a 30.000,00 € |
| 4.4. Familia errenta estandarizatua: 30.000,00 € baino gehiago | 0 % | 4.4. Renta familiar estandarizada: Más 30.000,00 € |

02.-ONDASUN HIGIEZINEN GAINeko ZERGAREN KUOTA ZEHAZTEKO FUNTSEZKO ELEMENTUAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.

Udal honek, uztailaren 5eko 12/1989 Foru Arauak, Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzkoak, 14.3. artikuluaren bidez ematen dion baimena erabilita, zerga honen zerga-tasa ezartzen du, hurrengo artikuluan adierazitako moduan.

II. ZERGA-TASAK

2. artikulua.

1.- Hiri-ondasunei 001 ERANSKINEAN adierazitako zerga-tasa aplikatuko zaie Ondasun Higiezinen gaineko Zergan.

2.- Landa-ondasunei 001 ERANSKINEAN adierazitako zerga-tasa aplicatuko zaie Ondasun Higiezinen gaineko Zergan.

III. ZERGA-OINARRIA ETA KUOTAK

3. artikulua.

1.- Katastro-balioa izango da hiri-ondasunek Ondasun Higiezinen gaineko Zergan izango duten zerga-oinarria.

2.- Arauz onartutako katastro-balioa izango da landa-ondasunek Ondasun Higiezinen gaineko Zergan izango duten zerga-oinarria.

02.-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, haciendo uso de la autorización que confiere el art. 14.3 de la Norma Foral 12/1.989, de 5 de Julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, fija el tipo de gravamen de este Impuesto en los términos que se establecen en el artículo siguiente.

II. TIPOS DE GRAVAMEN

Artículo 2.

1.-El tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicable a los Bienes de naturaleza Urbana queda fijado en el tanto por cien que se indica en el ANEXO 001.

2.-El tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicable a los Bienes de naturaleza Rústica, queda fijado en el tanto por cien que se indica en el ANEXO 002.

III. BASE IMPONIBLE Y CUOTAS

Artículo 3.

1.-La Base Imponible del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicado a los Bienes de naturaleza Urbana, estará constituido por su valor catastral.

2.-La Base Imponible del Impuesto de Bienes Inmuebles aplicable a los Bienes de naturaleza Rústica, estará constituido por el valor catastral reglamentariamente aprobado.

3.- Aurreko ataletan adierazitako zerga-oinarriei dagokien zerga-tasa aplikatuta zehazten da zerga-kuota. Ordenanza horretako 2. artikuluak ezartzen ditu zerga-tasak.

4. Artikulua. Errekargua

1. Ondasun higiezinek etxebizitza erabilera dutenean, eta subjetu pasiboaren edo hirugarrenen ohiko egoitza ez direnean –hirugarren kasuan errentamenduz edo lagapen bidez–, Azkoitiko Udalak 100% errekargua ezarriko du zergaren kuota likidoaren gainean. Errekargua zerga honen subjetu pasiboei exijituko zaie, haren sortzapena zerga sortzen den une berean gertatuko da, eta urtero likidatuko da, kuotarekin batera.

2. Errekargu hau aplikatzearon ondorioetarako, katastroaren arabera etxebizitza gisa erabiltzekoak diren lokalak etxebizitza erabilera duten ondasun higiezintzat hartuko dira. Etxebitzitzaren eranskinak barruan sartuko dira, finka erregistral bakarra osatzen dutenean. Ondorio horietarako ere, presuntzio egingo da etxebizitza erabilerako ondasun higiezin bat ohiko egoitza dela baldin eta, zergaren sortzapen egunean, hura kokaturik dagoen udalerriko erroldan egiaztu badago bertan bizi den/direnean ohiko bizileku dela.

5. artikulua. Errekarguaren salbuespenak

Egiazko ohiko bizileku ez diren bizileku erabilerako ondasun higiezinak salbuetsita egongo dira errakargu hau aplikatzetik, baldin inguruabar hauetakoren bat betetzen badute:

5.1. Modu jarraituan lanbide nahiz merkataritza jardueretako direnak. Salbueste hau aplikatzeko, nahitaezkoa izango da higiezinaren katastroko titularra izatea, edo, hala badagokio, jarduenaren titularrari errentan emateko kontratu bat izatea, erabilpen lagapena edota usufruktua, urtebetekoa edo luzeagoa. Kontratua idatziz jasota ez badago, jarduera hori badela egiaztu beharko da.

3.-La determinación de la cuota de este Impuesto se obtiene aplicando a las Bases Imponibles expresadas en los apartados anteriores los tipos de gravamen respectivos, fijados en el art. 2º de esta Ordenanza.

Artículo 4. Recargo

1. Tratándose de bienes inmuebles de uso residencial que no constituyan la residencia habitual del sujeto pasivo o de terceros por arrendamiento o cesión de su uso, se exigirá un recargo de 100 por 100 de la cuota líquida del Impuesto. Dicho recargo, que se exigirá a los sujetos pasivos de este tributo, se devengará en el mismo momento que el impuesto sobre el que se aplica y se liquidará anualmente, conjuntamente con la cuota.

2. A efectos de la aplicación del presente recargo, se entenderá por inmuebles de uso residencial los locales que estén recogidos como de uso o destino de vivienda en el Catastro. Se incluirán los anexos a la vivienda siempre que formen una finca registral única. A los mismos efectos, se presumirá que un inmueble de uso residencial es residencia habitual cuando a fecha de devengo del impuesto, en el padrón del municipio donde radique la vivienda conste que constituye la residencia habitual de su o sus ocupantes.

Artículo 5. Exención del Recargo

Estarán exentos de la aplicación de este recargo los bienes inmuebles de uso residencial que no constituyan la residencia habitual del sujeto pasivo o de terceros por arrendamiento o cesión de su uso cuando concurra alguna de las circunstancias siguientes:

5.1. Los dedicados a actividades profesionales o comerciales de forma continuada. La aplicación de esta exención exigirá la condición de titular catastral del inmueble o, en su caso, la existencia de un contrato de arrendamiento, cesión de uso o usufructo a favor del titular de la actividad por plazo superior o igual a un año. Si el contrato no consta por escrito deberá justificarse la existencia del mismo mediante los medios de prueba que

5.2. Zahar etxeetan edo tutoretzako etxebizitzetan erroldatutako pertsonen titulartasunekoak diren etxebizitzak, beti ere soilik erroldatua azaltzen den azken etxebizitzari dagokiona.

5.3. Menpekotasun ebazena jaso dutenak eta bere menpekotasuna dela eta beraien etxebizitza utzi beharra izan dutenak, beti ere soilik erroldatua azaltzen den azken etxebizitzari dagokiona.

5.4. Administrazio eskudunak aurri-egoeran deklaratutako etxebizitzak.

5.5. 2024ko urtarrilaren 1a baino lehenago bere helburuen artean ondasun higiezina errentan ematearena duen erakunde publiko baten esku jarritako etxebizitzak.

5.6. Banaketa horizontalik ez duten eta erregistro-finka bakarra izanik katastro-erreferentzia bakarra eta OHZren errezibo bakarra duten etxebizitzei, finka horretan elementu komun baterako edo kalerako irteera propioa dutela-eta aprobetxamendu independentea izan dezaketen hainbat bizitza daudenean, honako erregimena aplikatuko zaie, gainordain honen ondorioetarako soilik, Udal erroldaren arabera etxebizitza unitate independente gisa mantentzen den bitartean:

Lehena. OHZren kuota likidoa zatitu egingo da elementu komun baterako edo kalerako irteera propioa dutela-eta aprobetxamendu independentea izan dezaketen bizitzen artean, bizitza bakoitzaren azaleraren arabera.

Bigarrena. Ateratzen den kuota hori izango da dagoen bizitza bakoitzaren OHZren zerga-iniarria, gainordain honen ondorioetarako.

Hirugarrena. Subjektu pasiboaren edo errentamendu edo erabilera-lagapen baten bidez hirugarren baten ohiko bizilekua ez diren bizitzei

acrediten el ejercicio de la actividad.

5.2. Las viviendas cuya titularidad corresponda a personas empadronadas en residencias de la tercera edad o en los apartamentos tutelados, únicamente en referencia a la última vivienda en la que figuraba empadronada.

5.3. Las personas que han recibido una resolución favorable de dependencia y por esta dependencia han tenido que dejar su vivienda vacía, únicamente en referencia a la última vivienda en la que figuraba empadronada.

5.4. Las viviendas declaradas en ruina por la administración competente.

5.5. Viviendas puestas a disposición de un ente público que tenga entre sus fines la puesta en alquiler de los inmuebles con fecha anterior a 1 de enero de 2024.

5.6. Aquellas viviendas en las que no existe división horizontal y constituyen una única finca registral con una única referencia catastral y un único recibo del IBI y existan en dicha finca diferentes pisos susceptibles de aprovechamiento independiente por tener salida propia a un elemento común de aquél o a la vía pública, se les aplicará el siguiente régimen a los únicos efectos de este recargo en tanto se mantenga las unidades de vivienda independientes de conformidad con el padrón municipal de habitantes:

Primero. Se dividirá la cuota líquida del IBI por el número de pisos existentes susceptibles de aprovechamiento independiente por tener salida propia a un elemento común de aquél o a la vía pública, en función de la superficie de cada piso.

Segundo. La cuota resultante será la base imponible del IBI a efectos de este recargo de cada uno de los pisos existentes.

Tercero. Los pisos que no constituyan residencia habitual del sujeto pasivo o de terceros por arrendamiento o cesión de su uso se les aplicará

%100eko gainordaina aplikatuko zaie, aurreko apartatuan deskribatutako kuota harturik oinarri.

Laugarrena. Subjektu pasiboaren edo errentamendu edo erabilera-lagapen baten bidez hirugarren baten ohiko bizilekua diren etxebizitzet ez zaie inolako gainordainik aplikatuko.

5.7. Hildakoen izenean dauden etxebizitzak. Salbuespena mantenduko da heriotza izan eta gehienez hurrengo bi urtez.

5.8. Batuta dauden etxebizitzak, nahiz eta jabetza erregistroan bi finka izan eta bi ordainagiri eduki, baina ondasunen jabea bakarra izan behar da.

5.9. Baserri hutsak: Beti ere baseria nekazaritza arloko ustiategiko errolda ofizialean altan balego.

5.10. Eraiki duten promotooren izenean dauden etxebizitzak. Salbuespena mantenduko da obra berria egin eta gehienez hurrengo bi urtez.

5.11. Menpekotasun ebazen jaso dutenak eta bere menpekotasuna dela eta beraien senitartekoak bere etxebizitza utzi beharra izan dutenak, beti ere soilik senitartekoan erroldatua azaltzen den azken etxebizitzari dagokiona.

5.12. Errentan emandakoak 2024ko urtarrilaren batean. Bai errenta kontratuak, baita urtarrilaren batetik salbuespen eskaera egiten den arteko alokairu ordainketen banketxeko agiriak ere, aurkeztu beharko dira. Kontratu hauen berri Foru Ogasunari emango zaio, jakinean egon dadin.

5.13. 2024ko urtarrilaren 1aren ondoren errentan emandako etxebizitzak, egiaztatzen baldin bada 2024ean 6 hilabete baino gehiagoan eduki direla errentan. Salbuespen egoera ziurtatzen den ekitaldian aplikatuko da. Alokairu-kontratua aurkeztu beharko da, alokairua ordaindu izanaren banku-agiriekin batera. Kontratu horien berri Foru

recargo de 100% tomando como base la cuota resultante descrita en el apartado anterior.

Cuarto. Los pisos que constituyan residencia habitual del sujeto pasivo o de terceros por arrendamiento o cesión de su uso no se aplicará recargo alguno.

5.7. Las viviendas cuyo titular ha fallecido. La exención se mantendrá en los dos años naturales siguientes a la fecha de fallecimiento.

5.8. Los bienes inmuebles unidos físicamente, pero que registralmente constituyan dos fincas y con dos recibos diferentes. El titular de los bienes debe ser la misma persona.

5.9. Los caseríos vacíos: Siempre que el inmueble esté inscrito en el registro de explotaciones agrarias.

5.10. Las viviendas de los promotores inmobiliarios. La exención se mantendrá en los dos años naturales siguientes a la declaración de obra nueva.

5.11. Las personas que han recibido una resolución favorable de dependencia y por esta dependencia sus familiares han tenido que dejar su vivienda vacía, únicamente en referencia a la última vivienda en la que el familiar figuraba empadronada.

5.12. Las viviendas cedidas en alquiler a fecha 1 de enero de 2024. Se deberán presentar los contratos de alquiler así como los justificantes bancarios del pago de alquiler desde 1 de enero hasta la fecha de solicitud de la exención. Se dará cuenta de estos contratos a la Hacienda Foral para su conocimiento.

5.13. Las viviendas arrendadas a fecha posterior a 1 de enero de 2024, siempre que se acredite el arrendamiento más de 6 meses durante el 2024. Esta exención será reconocida en el ejercicio en el que se acrediten las circunstancias anteriores. Se deberán presentar los contratos de alquiler así como los justificantes bancarios del pago de

Ogasunari emango zaio, badirela jakin dezan.

5.14. Sortzaparen aurreko ekitaldian eskuratutako etxebizitzak, urtebete baino gehiago igaro ez bada eskuratzedataren eta biztanleen udal-erroldan alta ematen den egunaren artean.

5.15. Denboraldi batean bizitzen diren etxebizitzak, titularra Azkoitik kanpo bizi bada, Azkoitian erroldaturik ez badago, hain zuzen.

Etxebizitza denboraldi batean bizitzen dela ulertuko da, egiaztatzen bada urtean gutxienez 230 kWh-ko kontsumo baliokidea dagoela. Hori horrela dela egiaztatu behar da kontsumo elektrikoen fakturak aurkezturik, zergaren sortzapen egunaren aurreko urteari dagozkionak.

Salbuespen hau soilik denboraldi batean bizitzen etxebizitza bakarrari ezarriko zaio.

5.16. Aldibaterako bizilekua den etxebizitzetan, honako baldintzak betetzen dituenean:

Lehena. Familia/Elkarbizitza unitatea erroldatua egotea Azkoitian dagoen etxebizitza batean.

Bigarrena. Familia/Elkarbizitza unitateko etxebizitza bati salbuetsiko zaio errekargua, eta horretarako, etxebizitza hauen aurreko urte naturaleko argindarraren kontsumoa gutxieneko 1.200 kW dela ziurtatu beharko da.

5.17. Zaintza partekatuko erregimenaren kasuan, habia-etxeen edo seme-alaben helbide finkoan, bai habia-etxebizitza, bai gurasoek okupatzen dituzten etxebizitzak.

5.18. Urbanistikoki antolamenduz kanpo modura kalifikatutako eraikinetan dauden etxebizitzak.

5.19. Biziarritasun baldintzak betetzen ez dituen

alquiler. Se dará cuenta de estos contratos a la Hacienda Foral para su conocimiento.

5.14. Las viviendas adquiridas en el ejercicio anterior al devengo, siempre que no haya transcurrido más de un año entre la fecha de adquisición y el alta en el padrón municipal de habitantes.

5.15. Las viviendas destinadas a residencia temporal, cuando el titular resida fuera de Azkoitia.

Se entenderá que la vivienda se destina a residencia temporal cuando se acredite un consumo equivalente anual de energía mínimo de 230 kWh. Esta circunstancia se acreditará mediante la presentación de las facturas con consumos eléctricos del año inmediatamente anterior a la fecha de devengo del impuesto.

Esta exención se aplicará únicamente a una vivienda de residencia temporal.

5.16. Viviendas habitadas temporalmente, cuando cumplan las siguientes condiciones:

Primero. Que la familia/Unidad convivencial esté empadronada en una vivienda sita en Azkoitia.

Segundo. Se eximirá el recargo a una vivienda por unidad familiar/unidad convivencial, y para ello, se deberá probar que el consumo de energía eléctrica del ejercicio anterior en ambas viviendas ha sido como mínimo de 1.200 kW.

5.17. En caso de régimen de custodia compartida en casa nido o con domicilio fijo de los hijos, tanto la vivienda nido como las viviendas que ocupen los progenitores.

5.18. Las viviendas ubicadas en edificios calificados urbanísticamente como fuera de ordenación.

5.19. Viviendas declaradas no habitables por la

etxebizitzak, beti ere dagokion Administrazioak horrela erabaki duenean.

IV. KUDEAKETA-ARAUAK

6. artikula.

1.-Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku utz daitezke zerga honi dagozkion kudeaketa, likidazio, bilketa eta ikuskapeneko ahalmenak. Eskuordetze horren xedapenak, edukia eta norainokotasuna udalbatzak zehatzuko ditu, eta hitzarmena egingo da aldundiarekin.

2.-Udalbatzaren erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

V. HOBARIAK

7. artikula

a) Higiezina hirigintza, eraikuntza eta higiezinen promozioko enpresen jardueraren xedeko higiezin bada —bai eraiki berria, bai eraikitzearen pareko eraberritza izan duen eraikina— eta beren ibilgetuko ondasunekoak ez bada, hobari hauek aplikatuko dira zerga-kuota osoan, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi baino lehen:

%90eko hobaria 3 urteko epean babes ofizialeko etxebizitzei. Gainera higiezinei, %90ekoa lehen urtean, %80koa bigarrenean eta %70ekoa hirugarrenean.

b) Subjektu pasiboak familia ugariko titularrak badira, hobari bat izango dute zergan.

Hobari hau soilik ohiko etxebizitzari aplikatuko zaio. Ohiko etxebizitzaren kontzeptuan sartuko da garaje bat eta trasteleku bat, halakorik balego, eta etxebizitza dagoen eraikinean bertan edo etxetik hurbil dagoen beste eraikin batean kokatuta egon daitezke; halaber, titularrak ezingo dira beste ondasun higiezin baten jabe izan, beti ere

Administración competente.

IV. NORMAS DE GESTION

Artículo 6.

1.-Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto, podrán delegarse en la Diputación Foral de Gipuzkoa, en los términos, contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio.

2.-El acuerdo municipal adoptado se publicará en el B.O.G. una vez aceptado.

V. BONIFICACIONES

Artículo 7.

a) Para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado se aplicarán las siguientes bonificaciones, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de la obra:

El 90% durante 3 años a las viviendas de Protección Oficial. Para el resto de los inmuebles el 90% el 1.er año, el 80% el 2º y el 70% el 3º.

b) Se aplicará una bonificación en el impuesto a favor de aquellos sujetos pasivos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa.

Esta bonificación solo se aplicará a la vivienda habitual. El concepto de vivienda habitual incluirá un garaje y un trastero, si corresponde, y puede ubicarse en el edificio donde se encuentra la vivienda o en otro edificio próximo. Del mismo modo, los titulares no podrán ser propietarios de ningún otro bien inmueble, siempre que el valor

ondasun honen balio catastralak soldatza minimo interprofesionalaren urteko zenbatekoaren 4 halako (SMI*4).

Familia errenta estandarizatuaren arabera kalkulatuko dira hobarien portzenjeak. Sistema hau uztailaren 24ko 154/2012 dekretuan dago araututa, eta martxoaren 17ko 31/2015 Dekretuan aldatzen da.

Errenta familiar estandarizatua kalkulatzeko, errenta familiarra (zerga oinarri orokorra gehi PFEZko aurrezki zerga-oinarria) zati unitate familiarren baliokidetasun koefizientea egin behar da:

- Eskatzailea izatezko ezkontide edo bikotekidearekin: 1,5.
- Izatezko ezkontide edo bikotekiderik gabe: 1,3.
- Genero-indarkeriaren biktima: 1,3.
- Unitate familiarreko seme-alaba bakotza: 0,3.
- Unitate familiarreko kideren bat %33ko edo gehiagoko desgaitasuna onartua duela: 0,3.

Hobarien portzentajeak 002 eranskinean azaltzen denaren arabera izango dira.

Artikulu honetan arauturiko hobaria eskaerak urte osoan zehar egin ahal izango dira, eragina izango dutelarik eskaera egin den zergaldiaren hurrengo zergalditik aurrera. Eskaerak ez du atzera eraginik edukiko.

Hobariak kudeatzeko 39/2015 Legearen 28. artikulua eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikulua, Azkoitiko Udalak hobaria eskuratzeko baldintzak betetzen diren ala ez zehazteko informazio hau konsultatuko du zuzenean (interesdunak aurka egiten ez badu) Nisae elkarreragingarritasun-nodoaren bidez:

catastral de este inmueble sea superior a 4 veces el importe anual del Salario Mínimo Interprofesional (SMI * 4).

Los porcentajes de la bonificación se calcularán en función de la renta familiar estandarizada. Este sistema está regulado en el decreto 154/2012 del 24 de julio, y se modifica en el Decreto 31/2015 del 17 de marzo.

El cálculo de la renta familiar estandarizada será el resultado de dividir la renta familiar (base imponible general más base imponible del ahorro del IRPF) por el coeficiente de equivalencia de la unidad familiar:

- Solicitante con cónyuge o pareja de hecho: 1,5.
- Sin cónyuge o pareja de hecho: 1,3.
- Víctima de violencia de género: 1,3.
- Cada hijo/a de la unidad familiar: 0,3.
- Miembro de la unidad familiar con discapacidad igual o superior a 33%: 0,3.

Los porcentajes de las bonificaciones serán los que figuran en el anexo 002.

Las solicitudes de bonificación reguladas en este artículo se podrán realizar durante todo el año, y tendrán efectos en el ejercicio siguiente a aquel en el que se realiza la solicitud. No tendrá efectos retroactivos.

De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de consultarán directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello a través del nodo de interoperabilidad Nisae, la siguiente información para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a la bonificación:

- Foru Ogasuna: Familia ugaria osatzen duten kide guztiak PFEZ kontsulta edo, PFEZren aitorpena aurkezteria behartuta ez egoteari ziurtagiria.
- Eusko Jaurlaritza: Familia ugariaren tituluen kontsulta.
- Foru Ogasuna: Halakorik balego, desgaitasuna edo mendekotasun egoera egiazatzeko ziurtagiri eguneratua.
- AGE: Katastroko Zuzendaritza Nagusia-Katastro datuen kontsulta.
- Foru Ogasunak: Foru Ogasunak-Ondasun Higiezinen kontsulta.
- Arabako Foru Aldundia: Arabako Foru Aldundia-Ondasun Higiezinen kontsulta.
- Bizkaiko Foru Aldundia: Bizkaiko Foru Aldundia-Ondasun higiezinen kontsulta.
- Gipuzkoako Foru Aldundia: Gipuzkoako foru Aldundia-Ondasun higiezinen kontsulta.
- Diputación Foral: Consulta de la declaración del IRPF de todos los integrantes de la unidad familiar, o certificado de no estar obligado a realizar la declaración.
- Gobierno Vasco: Consulta de los títulos de familia numerosa.
- Diputación Foral: Certificado actualizado de discapacidad o dependencia.
- AGE: Dirección General del Catastro-Consulta de datos catastrales.
- Haciendas forales: Haciendas forales-Consulta de Bienes Inmuebles.
- Diputación Foral de Álava: Diputación Foral de Álava-Consulta de Bienes Inmuebles.
- Diputación Foral de Vizcaya: Diputación Foral de Vizcaya-Consulta de Bienes Inmuebles.
- Diputación Foral de Guipúzcoa: Diputación Foral de Guipúzcoa-consulta de Bienes inmuebles.

Dena den, Udalak eskaera jasotako unean beharrezko den dokumentazioa ezin badu modu telematikoan lortu informatika arazo bat medio, eskatzaileak aurkeztu beharko du dokumentazioa espedientearen kudeaketarekin jarraitu ahal izateko.

Artikulu honetan arauturiko hobarien eskaerak urte osoan zehar egin ahal izango dira, eragina izango dutelarik eskaera egin den zergaldiaren hurrengo zergalditik aurrera. Eskaerak ez du atzera eraginik edukiko.

Beti ere, hoberria onartzeko PFEZren kontsulta egin beharko balitz, eskaeraren kudeaketa ekitaldiaren bigarren seihilabetekoan egingo da.

Datuak Babesteko 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikuluaren arabera, eskatzaileak bere datuak kontsultatzearren aurka egin ahal izango du, eta aurka egiteko arrazoiak alegatu beharko ditu; kasu horretan, udalak dagozkion dokumentuak aurkezteria behartu ahal izango du salbuespena edota hoberria kudeatzeko.

No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento en el momento de recibir la solicitud no pueda obtener la documentación necesaria de forma telemática por un problema informático, el solicitante deberá aportar la documentación para poder continuar con la gestión del expediente.

Las solicitudes de bonificación reguladas en este artículo se podrán realizar durante todo el año, y tendrán efectos en el ejercicio siguiente a aquel en el que se realiza la solicitud. No tendrá efectos retroactivos.

Si para la concesión de la bonificación fuese necesario realizar consulta de IRPF, la gestión de la solicitud se realizará en el segundo semestre del ejercicio.

De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos, de 27 de abril de 2016, la persona solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos, debiendo alegar los motivos de su oposición, en cuyo caso, el Ayuntamiento podría obligarle a presentar los correspondientes documentos para la tramitación de la exención o bonificación solicitada.

Udalak ziurtatuko du familia ugariaren kide guztiak udal zorrik ez duela.

c) Zerga-kuota osoan %25eko hobaria izango dute babes ofizialeko etxebizitza egin berrieik eta bai proiektuan eta bai registroan haienkin lotuta dauden garajeek eta trastelekuek, behin betiko kalifikazioa eman ondoren eta 2 urteko epean.

d) Zergaren kuota osoaren 100eko 50eko hobari bat, eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten ondasun higiezinetarako. Hobari hori aplikatzekotan, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur bero sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

Ezingo da aplicatu hobari hau eguzki-energia aprobetxatzeko sistemak instalatzea nahitaezkoa bada arloko araudi espezifikoaren arabera.

Hobari hau, sistema ezartzen denetik hurrengo bost urtean gehienez aplicatuko da eta jasotzen hasteko epea, eskaera egin eta hurrengo urtean hasiko da.

Zerga hobaria, guztira, ez da izango exekuzio materialaren aurrekontu osoaren %50a baino gehiago, eta gehienez 1.000 €koa izango da hobaria.

e) Zergaren kuota osoaren 100eko 50eko hobari bat, ibilgailu elektrikoetarako karga puntuak instalatua dituzten ondasun higiezinen alde. Hobari hori aplicatuko bada, instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa izan behar dute. Hobari honen gainerako alderdi sustantiboak eta formalak ordenantza fiskalean zehaztuko dira.

El Ayuntamiento comprobará que todos los miembros de la unidad familiar estén al corriente del pago de las deudas municipales.

c) Una bonificación del 25% de la cuota íntegra del impuesto a las viviendas de protección oficial de nueva construcción, así como a los garajes y trasteros vinculados a las mismas, en proyecto y registralmente, una vez que se otorgue la calificación definitiva y durante un período de 2 años.

d) Una bonificación de 50 por 100 de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles en los que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

No procederá esta bonificación cuando la instalación de sistemas de aprovechamiento de la energía solar sea obligatoria a tenor de la normativa específica en la materia.

Esta bonificación se aplicará como máximo durante los cinco años siguientes desde la instalación del sistema y el efecto de la concesión de esta bonificación empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud.

La bonificación fiscal total no superará el 50% del presupuesto de ejecución material, con un máximo de 1.000 €.

e) Una bonificación del 50 por 100 de la cuota íntegra del impuesto a favor de los bienes inmuebles en los que se hayan instalado puntos de recarga para vehículos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente. El resto de aspectos sustantivos y formales de esta bonificación se

Hobari hau, sistema ezartzen denetik hurrengo bost urtean gehienez aplikatuko da eta jasotzen hasteko epea, eskaera egin eta hurrengo urtean hasiko da.

Zerga hobaria, guztira, ez da izango inbertsioaren exekuzio materialaren %50a baino gehiago, eta gehienez 1.000 €koa izango da hobaria.

f) Artikulu honetan xedaturiko hobariak kudeatzeko, eskatzaileak Azkoitiko Udal baimentzen du, baliabide propioekin edo beste administrazio batzuei eskatuz, hobaria onartu eta emateko behar diren datu eta informazio guztiak betetzen diren edo ez egiaztatzeko.

Subjektu pasiboak hobari bat baino gehiago izateko eskubidea izango balu, bakarra aplikatuko zaio, onuragarriena.

VI. AZKEN XEDAPENA

Udalbatza osoak 2013ko urriaren 30eko bilkuran onartu zuen azaldutako ordenanza fiskala. Ordenanza 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean, eta halaxe jarraituko du harik eta aldatzen edo indargabetzen den arte.

ALDAKETAK

7.d), e) eta f) artikulu hau 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

4. eta 5. artikulu hauek 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

Udalbatza osoak 2023eko urriaren 5eko bilkuran onartu zituen azaldutako 001 eranskinean jasotako zerga-tasak eta 2024ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

concretarán en la ordenanza fiscal.

Esta bonificación se aplicará como máximo durante los cinco años siguientes desde la instalación del sistema y el efecto de la concesión de esta bonificación empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud.

La bonificación fiscal total no superará el 50% del presupuesto de ejecución material, con un máximo de 1.000 €.

f) Para la gestión de las bonificaciones previstas en este artículo, el solicitante autoriza al Ayuntamiento de Azkoitia para que, con medios propios o por petición a otras administraciones, verifique el cumplimiento de todos los datos e informaciones necesarios para su aceptación y concesión.

Si el sujeto pasivo tuviera derecho a más de una bonificación, se le aplicará una sola, la más favorable.

VI. DISPOSICION FINAL

La Ordenanza Fiscal transcrita fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de octubre de 2.013 y surtirá efecto a partir de 1 de enero de 2014 continuando aplicándose en tanto no se acuerde su modificación o derogación.

MODIFICACIONES

El artículo 7.d), e) y f) se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

Los artículos 4 y 5 se aprobaron en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

Los tipos de gravamen contenidos en el Anexo 001 fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 5 de octubre de 2023 y surtirán efecto a partir de 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

Udalbatza osoak 2021eko irailaren 30eko bilkuran onartu zituen azaldutako 001 eranskinean jasotako zerga-tasak (azken horiek ordenantzaren barruan sartzen dira) eta 2022ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2021/12/09).

7.d) artikulu hau 2022ko irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2023ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2022/12/05).

7 artikulu hau 2022ko ekainaren 29ko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAO iragari eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2022/009/08).

Udalbatza osoak 2020ko irailaren 30eko bilkuran onartu zituen azaldutako 001 eranskinean jasotako zerga-tasak (azken horiek ordenantzaren barruan sartzen dira) eta 2021ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2020/11/27).

7. b eta 7. d artikulu hauek 2019ko irailaren 25eko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2020ko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean. (GAO 2019/12/02).

Udalbatza osoak 2019ko irailaren 25eko bilkuran onartu zituen azaldutako 001 eranskinean jasotako zerga-tasak (azken horiek ordenantzaren barruan sartzen dira) eta 2020ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2019/12/02).

7 artikulu hau 2018ko irailaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2018ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2018/11/30).

*4 eta 5 artikulu hauek, 2015eko abenduaren 15eko Osoko Bilkurak ezabatzea onartu zuen eta 2016eko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2015/12/22).

5 eta 7 artikuluak 2014ko abenduaren 15eko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2015eko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean.

Los tipos de gravamen contenidos en el Anexo 001 fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 29 de septiembre de 2021 y surtirán efecto a partir de 1 de enero de 2022. (BOG 09/12/2021).

El artículo 7.d) se aprobó en el Pleno del 28 de septiembre de 2022, entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 05/12/2022).

El artículo 7 se aprobó en el Pleno del 29 de junio de 2022, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 08/09/2022).

Los tipos de gravamen contenidos en el Anexo 001 fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de septiembre de 2020 y surtirán efecto a partir de 1 de enero de 2021. (BOG 27/11/2020).

Los artículos 7. b y 7. d se aprobaron en el Pleno del 25 de septiembre de 2019, entrando en vigor el día 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

Los tipos de gravamen contenidos en el Anexo 001 fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 25 de septiembre de 2019 y surtirán efecto a partir de 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

El artículo 7 se aprobó en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

*Se eliminan los artículos 4 y 5 por acuerdo del Pleno del 15 de diciembre de 2015, entrando en vigor el día 1 de enero de 2016. (BOG 22/12/2015).

Los artículos 5 y 7 se aprobaron en el Pleno del 15 de diciembre de 2014, entrando en vigor el día 1 de enero de 2015.

02.01.- Eranskinak

02.01.- Anexos

| 02.01.001 - Ondasun higiezinen gaineko zerga. Kargatasak | 02.01.001 - Impuesto sobre bienes inmuebles. Tipos de gravamen |
|--|---|
| Bizitegi-izaerako hiri-ondasunei dagokiena | 0,2379 % Bienes inmuebles residenciales |
| Industria-izaerako hiri-ondasunei dagokiena | 0,6000 % Bienes inmuebles industriales |
| Ondasun higiezinen gaineko landa-ondasunei | 1,1000 % Impuesto sobre bienes inmbuebles de naturaleza rústica |

| 02.01.002 - Hobariak | 02.01.002 - Bonificaciones |
|--|--|
| Higiezina hirigintza, eraikuntza eta higiezinen promozioko enpresen jardueraren xedeko higiezin bada —bai eraiki berria, bai eraikitzearen pareko eraberritzea izan duen eraikina— eta beren ibilgetuko ondasunekoak ez bada, hobari hauet aplikatuko dira zerga-kuota osoan, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi baino lehen: %90eko hobaria 3 urteko epean babes ofizialeko etxebizitzet | 90 % Para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado se aplicarán las siguientes bonificaciones, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de la obra: durante 3 años a las viviendas de Protección Oficial |
| Higiezina hirigintza, eraikuntza eta higiezinen promozioko enpresen jardueraren xedeko higiezin bada —bai eraiki berria, bai eraikitzearen pareko eraberritzea izan duen eraikina— eta beren ibilgetuko ondasunekoak ez bada, hobari hauet aplikatuko dira zerga-kuota osoan, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi baino lehen: Gainerako higiezinei lehen urtean | 90 % Para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado se aplicarán las siguientes bonificaciones, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de la obra: Para el resto de los inmuebles el 1.er año |
| Higiezina hirigintza, eraikuntza eta higiezinen promozioko enpresen jardueraren xedeko higiezin bada —bai eraiki berria, bai eraikitzearen pareko eraberritzea izan duen eraikina— eta beren ibilgetuko ondasunekoak ez bada, hobari hauet aplikatuko dira zerga-kuota osoan, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi baino lehen: Gainerako higiezinei bigarren urtean | 80 % Para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado se aplicarán las siguientes bonificaciones, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de la obra: Para el resto de los inmuebles el 2º año |
| Higiezina hirigintza, eraikuntza eta higiezinen promozioko enpresen jardueraren xedeko higiezin bada —bai eraiki berria, bai eraikitzearen pareko eraberritzea izan duen eraikina— eta beren ibilgetuko ondasunekoak ez bada, hobari hauet aplikatuko dira zerga-kuota osoan, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi baino lehen: Gainerako higiezinei hirugarren urtean | 70 % Para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado se aplicarán las siguientes bonificaciones, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de la obra: Para el resto de los inmuebles el 3º año |
| Familia errenta estandarizatua: 10.000,00 € baino gutxiago | 90 % Renta familiar estandarizada: Hasta 10.000,00 € |
| Familia errenta estandarizatua: 10.000,01 €tik 20.000 €tara | 40 % Renta familiar estandarizada: De 10.000,01 € a 20.000 € |

| | | |
|--|------|---|
| Familia errenta estandarizatua: 20.000,01 €tik 30.000,00 €tarra | 20 % | Renta familiar estandarizada: De 20.000,01 € a 30.000,00 € |
| Familia errenta estandarizatua: 30.000,00 € baino gehiago | 0 % | Renta familiar estandarizada: Más 30.000,00 € |
| Babes ofizialeko etxebizitza egin berriek eta bai proiektuan eta bai erregistroan haietan lotuta dauden garajeek eta trastelekuek, behin betiko kalifikazioa eman ondoren eta 2 urteko epean. | 25 % | A las viviendas de protección oficial de nueva construcción, así como a los garajes y trasteros vinculados a las mismas, en proyecto y registralmente, una vez que se otorgue la calificación definitiva y durante un período de 2 años. |
| Eguzki energiaren edo beste energia berritzagari batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten ondasun higiezinetarako. Hobari hori aplikatzekotan, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur bero sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte. Ezingo da aplikatu hobari hau eguzki- energia aprobetxatzeko sistemak instalatzea nahitaezkoa bada arloko araudi espezifikoaren arabera. Hobari hau, sistema ezartzen denetik hurrengo bost urtean gehienez aplikatuko da eta jasotzen hasteko epea, eskaera egin eta hurrengo urtean hasiko da. Zerga hobaria, guztira, ez da izango exekuzio materialaren aurrekontu osoaren %50a baino gehiago, eta gehienez 1.000 €koa izango da hobaria. | 50 % | Para los bienes inmuebles en los que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente. No procederá esta bonificación cuando la instalación de sistemas de aprovechamiento de la energía solar sea obligatoria a tenor de la normativa específica en la materia. Esta bonificación se aplicará como máximo durante los cinco años siguientes desde la instalación del sistema y el efecto de la concesión de esta bonificación empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud. La bonificación fiscal total no superará el 50% del presupuesto de ejecución material, con un máximo de 1.000 €. |
| Ibilgailu elektrikoetarako karga puntuak instalatua dituzten ondasun higiezinen alde. Hobari hori aplikatuko bada, instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa izan behar dute. Hobari honen gainerako alderdi sustantiboak eta formalak ordenantza fiskalean zehaztuko dira. Hobari hau, sistema ezartzen denetik hurrengo bost urtean gehienez aplikatuko da eta jasotzen hasteko epea, eskaera egin eta hurrengo urtean hasiko da. erga hobaria, guztira, ez da izango inbertsioaren exekuzio materialaren %50a baino gehiago, eta gehienez 1.000 €koa izango da hobaria. | 50 % | A favor de los bienes inmuebles en los que se hayan instalado puntos de recarga para vehículos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente. El resto de aspectos sustantivos y formales de esta bonificación se concretarán en la ordenanza fiscal. Esta bonificación se aplicará como máximo durante los cinco años siguientes desde la instalación del sistema y el efecto de la concesión de esta bonificación empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud. La bonificación fiscal total no superará el 50% del presupuesto de ejecución material, con un máximo de 1.000 €. |

03.-JARDUERA EKONOMIKOEN GAINeko ZERGA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.

Udal honek, 1/1993 Foru Dekretu Arauemaileak, apirilaren 20koak –Toki Entitateen Zerga sistema aldatzeko 4/2003 Forua Arauak, martxoaren 19koak, aldatua— 11. artikuluan xedatutako ahalmenak erabiliz, Zerga Ordenantza honetan jasotako koefizienteak eta indizeak ezarri ditu.

II. KUOTA MINIMOEN PONDERAZIOA

2. artikulua.

Zerga honen tarifetan foru-aldundiak finkatutako kuota minimoek, udalerri honetan zergapetutako jardueretan, 001. ERANSKINEKO aplikazio tauletan adierazten den ponderazio-koefizientearen gehikuntza izango dute.

Apartatu honetan aipatzen den koefizientea aplikatzearenondorioetarako, eragiketabolumenta subjektu pasiboak egindako jarduera ekonomiko guztiei dagokiena izango da, eta foru arau honek 5.1.c) artikuluan dioen eran kalkulatuko da.

3. artikulua.

Ordenantza honetako 002. artikuluan ezarritako koefizientea aplikatzeagatik aldatutako kuotak gehituko dira 2.ERANSKINEAN arauturiko koefizienteekin.

4. artikulua.

lokalak udalerriaren barruan duen kokapen fisikoa ponderatuko du, kokatuta dagoen kalearen kategoria kontuan hartuz. Honela 2. eta 3. atalak aplikatzeagaitik aldatutako kuotei

03.-IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS

I DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, haciendo uso de las facultades previstas en el artículo 11 del Decreto Foral Normativo 1/1993 de 20 de abril, modificado mediante Norma Foral 4/2003, de 19 de marzo, de reforma del Sistema de Tributación local, fija los coeficientes e índices contenidos en esta Ordenanza Fiscal.

II PONDERACIÓN DE CUOTAS MÍNIMAS

Artículo 2.

Las cuotas mínimas fijadas por la Diputación Foral en las Tarifas de este Impuesto para las actividades gravadas en este Término municipal se incrementarán en el coeficiente de ponderación que resulte de aplicación del cuadro a que se refiere el ANEXO Nº 001.

A los efectos de la aplicación del coeficiente a que se refiere este apartado, el volumen de operaciones del sujeto pasivo será el correspondiente al conjunto de actividades económicas ejercidas por el mismo y se determinará de acuerdo con lo previsto en la letra c/ del apartado 1 del artículo 5 del Decreto Foral Normativo 1/1993.

Artículo 3.

Las cuotas modificadas por aplicación del coeficiente de ponderación regulado en el artículo anterior se incrementarán en el coeficiente que se indica en el ANEXO Nº 002.

Artículo 4.

A efectos de ponderar la situación física de los locales o establecimientos donde se ejerzan las actividades gravadas por este impuesto en el término municipal, se aplicará al as cuotas

003.ERANSKINEAN azaltzen diren eskala indizea aplikatuko zaie.

5. artikukua.

Ordenanza honetako 3 eta 4. artikuluaren ezarritakogehikuntza-koefizienteakokamendu indizeari ez zaie aplikatuko ez kuota probintzialei eta estatukoei, ezta foru-errekarguari ere.

III. ZERGA-KUOTA

6. artikulua.

Zerga honi dagokion kuota honela eratzen da: tarifek finkatzen dituzten kutoa minimoei ordenanza honetako 2,3 eta 4.artikuluen arabera dagozkien ponderazio koefiziente, koefiziente bakar eta kokamendu indiza aplikatuta.

IV.- HOBARIAK

7. artikulua.

Kuotaren 100eko 50ko hobaria, subjektu pasiboek gutxieneko udal kuota ordaintzen dutenean eta hobaria aplikatu aurreko lehen zergaldian jardueratik lortu duten errenta edo etekin garbia negatiboa denean. Baita ere ziurtatu behar dute nahiz eta etekin negatiboa eduki ez dutela pertsonaleko plantilla murriztu.

V. KUDEAKETA-ARAUAK

8 artikulua.

1.- Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku utz daitezke zerga honi dagozkion kudeaketa, likidazio, bilketa eta ikuskapeneko ahalmenak. Eskuordetze horren xedapenak, edukia eta norainokotasuna udalatzak zehaztuko ditu, aldundiarekin hitzarmena eginda, hura indarrean jarri aurreko urtea hasi baino lehen.

incrementadas conforme a los artículo 2 y 3 anteriores los índices de escala que se indican en el ANEXO Nº 003, en función de la categoría de la vía pública.

Artículo 5.

El coeficiente de incremento y el índice de situación fijados en el artículo 3 y 4 de esta ordenanza no se aplicarán a las cuotas provinciales y especiales ni al Recargo Foral.

III CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 6.

La cuota tributaria de este Impuesto estará formada por las cuotas mínimas que fijen las Tarifas, incrementadas con el coeficiente de ponderación, por el coeficiente único y el índice de situación que proceda según los artículos 2 ,3 y 4 de esta Ordenanza.

IV BONIFICACIONES

Artículo 7.

Bonificación de 50 por 100 de la cuota correspondiente para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y tengan una renta o rendimiento neto de la actividad negativos durante el período impositivo inmediato anterior al de la aplicación de la bonificación y además justifiquen que a pesar del resultado negativo no han disminuido su plantilla de personal.

V NORMAS DE GESTIÓN

Artículo 8.-

1.- Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto podrán delegarse en la Diputación Foral de Gipuzkoa, en los términos contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio antes del comienzo del año en que haya de surtir efectos.

2.- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira erabaki eta hitzarmen horiek, haien formalizatu ondoren go lehen seihilekoan. Halaber, aldizkari ofizial horretan argitaratuko da adierazitako hitzarmenen salaketa.

3.- Artikulu honetako lehen puntuaren adierazitakoa betetzeko izanda, foru-aldundiaren esku izango dira puntu horretan azaldutako eskumenak, kuota probintzialen eta estatuko esparruan.

VI. AZKEN XEDAPENA

Udalbatza osoak 2013ko urriaren 30eko bilkuran onartu zituen azaldutako ordenanza fiskala eta 1. ERANSKINEAN jasotako zerga-tasak (azken horiek ordenantzaren barruan sartzen dira). Ordenanza 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean.

ALDAKETAK

002 eranskina 2018ko irailaren 26ko Osoko bilkuran onartu zen eta 2019ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2018/11/30).

03.01.- Eranskinak

2.- Tales acuerdos y convenios se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa dentro del primer semestre siguiente a su formalización. Asimismo se publicará en el mismo medio oficial la denuncia de los citados convenios.

3.- No obstante lo dispuesto en el número 1 de este artículo corresponderá en todo caso a la Diputación Foral las facultades en él expresadas por lo que se refiere a las cuotas provinciales y estatales.

VI DISPOSICIÓN FINAL

La Ordenanza Fiscal transcrita y los coeficientes contenidos en el ANEXO 1 que forma parte de la misma, fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de octubre de 2.013 y entrará en vigor el día 1 de enero de 2.014.

MODIFICACIONES

El anexo 002 se aprobó en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

03.01.- Anexos

| 03.01.001 - Negocio-zifraren zenbateko garbia (euroak): | | 03.01.001 - Importe neto de la cifra de negocios (euros) |
|---|-----------|--|
| 1000.000,00 eta 5.000.000,00 euro bitartean | 1,29 Koef | Desde 1.000.000,00 hasta 5.000.000,00 |
| 5.000.000,01 eta 10.000.000,00 euro bitartean | 1,30 Koef | Desde 5.000.000,01 hasta 10.000.000,00 |
| 10.000.000,01 eta 50.000.000,00 euro bitartean | 1,32 Koef | Desde 10.000.000,01 hasta 50.000.000,00 |
| 50.000.000,01 eta 100.000.000,00 euro bitartean | 1,33 Koef | Desde 50.000.000,01 hasta 100.000.000,00 |
| 100.000.000,00 euro baino gehiago | 1,35 Koef | Más de 100.000.000,00 |
| Eragiketa bolumenik gabe | 1,31 Koef | Sin volumen de operaciones |

| 03.01.002 - Finkatutako kuota minimoen gehikuntzako koeficiente bakarra | 03.01.002 - Coeficiente único de incremento de las cuotas mínimas fijadas |
|---|---|
| Finkatutako kuota minimoen gehikuntzako | 2,200 Koef |

| | | |
|---|---|--|
| 03.01.003 - Udalerriko bide publikoen sailkapena | 03.01.003 - Clasificación de las vías públicas del término municipal | |
|---|---|--|

Kategoria: bakarra

1

Categoría: única

03.02.- Hobariak**03.02.- Bonificaciones**

| 03.02.001 - Hobariak | 03.02.001 - Bonificaciones | |
|--|-----------------------------------|---|
| Subjektu pasiboek gutxieneko udal kuota ordaintzen dutenean eta hobaria aplikatu aurreko lehen zergaldian jardueratik lortu duten errenta edo etekin garbia negatiboa denean. Baita ere ziurtatu behar dute nahiz eta etekin negatiboa eduki ez dutela personaleko plantilla murriztu. | 50 % | Para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y tengan una renta o rendimiento neto de la actividad negativos durante el período impositivo inmediato anterior al de la aplicación de la bonificación y además justifiquen que a pesar del resultado negativo no han disminuido su plantilla de personal. |

04.-HIRI-LURREN BALIO-GEHIKUNTZAREN GAINeko ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

04.-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. artikula.

Lurralde historikoko toki-ogasunak arautzen dituen foru-arauak eta zergaren foru-arau zehatzak araututakoari jarraiki, hiri-lurren balio-gehiduntzaren gaineko zerga ezartzen eta biltzen du udal honek, ordenantza honek araututakoa betez. Ordenantza honen zati da bere eranskina, aplikagarri diren ehunekoien eta tarifen taula jasotzen duena.

2. artikula.

Udalerrri osoan aplikatzen da ordenantza.

II. ZERGA-EGITATEA

3. artikula.

1.- Hiri-izaerako lursailen batek izan dezakeen balio gehikuntza da zerga egitatea, lursailaren jabetza edozein tituluren bidez transmititzen denean edo haren gainean jabetza mugatzan duen edozein gozamen-eskubide erreal eratzen edo transmititzen denean, gehikuntza hori ageri jartzen bada.

2.- Zergaren eragin-esparruan, hiri-lurrak izango dira:

- Hiri-lurzorua; urbanizagarria; urbanizagarri programatua; urbanizagarri programatu gabea, hari eragiten dion hirigintza-jarduerako programa bat onartzen denetik aurrera; bide zolatuak edo espaloi zinterriak dituzten lurrak, horrez gain, estolderiak, ur-hornidura, argindar-hornidura eta

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, establece y exige el Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de naturaleza urbana con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el anexo en el que se contienen el cuadro de porcentajes y las tarifas aplicables.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

1.-Constituye el hecho imponible del Impuesto, el incremento de valor que hayan experimentado durante el período impositivo los terrenos de naturaleza urbana cuya propiedad se transmita por cualquier título, o sobre los que se constituya o transmita cualquier derecho real de goce, limitativo del dominio.

2.-A estos efectos, tendrán consideración de terrenos de naturaleza urbana:

- El suelo urbano, el susceptible de urbanización, el urbanizable programado, o urbanizable no programado desde el momento en que se apruebe un Programa de Actuación Urbanística, los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de aceras y cuenten además de

argiteria publikoa badute; eta hiri-izaerako eraikinek okupatutako lurak.

Hiri-lur izango dira, halaber, nekazaritza-legediak araututakoa urratuz zatitutako lurak; betiere, zatiketa horrek haren nekazaritza-erabilera desitxuratzan badu; hala ere, horrek ez du lur horien landa-izaera aldatzen, zerga honen aplikaziotik kanpora.

3.-Lurren eskualdaketak ez dira egongo zergari lotuta eskualdaketa eta eskurapen datetan haien balioen artean dagoen differentzia kalkulatzean balio gehikuntzarik ez dela izan egiaztatzen denean.

Horretarako, balio gehikuntzarik ez dela izan frogatu nahi duen pertsona edo entitate interesdunak eskualdaketa aitortu beharko du, eta eskualdaketa eta eskurapena dokumentatzen dituzten tituluak aurkeztu ere bai; ondorio horietarako, 6. artikuluan aipatzen diren pertsonak edo entitateak izango dira interesdun.

Eskualdaketan balio gehikuntzarik ez dela izan egiazatzeko, honako hau hartuko da lurraren eskualdaketa edo eskurapen baliotzat kasu bakoitzean: eragiketa dokumentatzen duen tituluan ageri dena edo, kasua bada, Zerga Administrazioak egiaztatutakoa. Ondorio horietarako, eragiketa horietan izandako gastuak edo aplikatutako tributuak ezingo dira konputatu, eta ez da inolako eguneratzerik izango denbora igarotzeagatik.

Higiezinaren eskualdaketan lurzorua eta eraikunta sartzen direnean, lurzoruaren baliotzat hartuko da zergaren sortzapen egunean lurraren katastro balioak katastro balio osoarekiko duen proportzioa aplikatuta ateratzen dena, eta proportzio hori aplikatuko zaie bai eskualdaketa balioari eta, hala badagokio, baita eskurapen balioari ere.

Eskurapena edo eskualdaketa kostu gabekoa izan bada, aurreko paragrafoetako erregelak izango

alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la Legislación Agraria, siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente impuesto.

3.-No se producirá la sujeción al impuesto en las transmisiones de terrenos respecto de los cuales se constate la inexistencia de incremento de valor por diferencia entre los valores de dichos terrenos en las fechas de transmisión y adquisición.

Para ello, la persona o entidad interesada en acreditar la inexistencia de incremento de valor deberá declarar la transmisión, así como aportar los títulos que documenten la transmisión y la adquisición, entendiéndose por personas o entidades interesadas, a estos efectos, las personas o entidades a que se refiere el artículo 6.

Para constatar la inexistencia de incremento de valor, como valor de transmisión o de adquisición del terreno se tomará en cada caso el mayor de los siguientes valores, sin que a estos efectos puedan computarse los gastos o tributos que graven dichas operaciones, ni efectuarse ninguna actualización por el transcurso del tiempo: el que conste en el título que documente la operación o el comprobado, en su caso, por la Administración tributaria.

Cuando se trate de la transmisión de un inmueble en el que haya suelo y construcción, se tomará como valor del suelo a estos efectos el que resulte de aplicar la proporción que represente en la fecha de devengo del impuesto el valor catastral del terreno respecto del valor catastral total y esta proporción se aplicará tanto al valor de transmisión como, en su caso, al de adquisición.

Si la adquisición o la transmisión hubiera sido a título lucrativo se aplicarán las reglas de los

dira aplikagarriak, eta, hala dagokionean, gorago aipatutako bi balio konparagarrietatik lehenengotzat oinordetzen eta dohaintzen gaineko zergan aitortutakoa hartuko da.

III. ZERGARI EZ LOTUAK

4. artikulua.

1.- Ez dira zerga honi lotuko landa-lurrek izandako balio-gehikuntzak.

2.- Zerga honen eragin-esparruan, landa-ondasun higiezinak izango dira:

Aurreko artikuluko 2. epigrafeak hiri-lurtzat jotzen ez dituen lurak.

3. Era berean, ez dira zergari lotuta egongo ondasun higiezinen eskualdaketa, kostu gabekoak eta guraso ahalmenaren mendean edo tutoretzapean dauden edota ahalmen juridikoa behar bezala erabiltzeko lagunza neurriak behar dituzten seme-alaben, adingabeen edo pertsona desgaituen aldekoak direnean, ahalmen hori emakumeen aurkako indarkeriaren ondorioz hildako emakumeek erabilten badute, Espaniak berretsitako nazioarteko tresnek edo legeak ezarritako moduan, kostu gabeko eskualdaketa horiek aipatu heriotzaren ondorioz egiten direnean.

4. Ondoko hauek ez dira zergari lotuta egongo: Hiri lurren balio gehikuntza, baldin eta Sozietateen gaineko zergaren urtarilaren 17ko 2/2014 Foru Arauak VI tituluaren VII. kapituluan jasotako araubide berezia aplikagarria zaien eragiketetatik eratorritako eskualdaketen ondorioz gertatu bada, salbu foru arau horrek 111. artikuluan jasotakoaren arabera ematen diren lurren gaineko eragiketak, lurak jarduera adar batean sartuta ez daudenean.

Aipatutako lurak geroago eskualdatzen badira, ulertuko da aipatutako VI tituluaren VII. kapituluan

párrafos anteriores tomando, en su caso, por el primero de los dos valores a comparar señalados anteriormente, el declarado en el impuesto sobre sucesiones y donaciones.

III. NO SUJECIÓN

Artículo 4.

1.-No está sujeto a este impuesto el incremento de valor que experimenten los terrenos de naturaleza rústica.

2.- A efectos de este impuesto, tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:

Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en el nº 2. del artículo anterior.

3. Asimismo, no se producirá la sujeción al impuesto en los supuestos de transmisiones de bienes inmuebles a título lucrativo en beneficio de las hijas, hijos, menores o personas con discapacidad sujetas a patria potestad, tutela o con medidas de apoyo para el adecuado ejercicio de su capacidad jurídica, cuyo ejercicio se llevará a cabo por las mujeres fallecidas como consecuencia de violencia contra la mujer, en los términos en que se defina por la ley o por los instrumentos internacionales ratificados por España, cuando estas transmisiones lucrativas traigan causa del referido fallecimiento.

4. El incremento de valor que experimenten los terrenos de naturaleza urbana con ocasión de las transmisiones derivadas de operaciones a las que resulte aplicable el régimen especial regulado en el capítulo VII del Título VI de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, a excepción de las relativas a terrenos que se aporten al amparo de lo previsto en el artículo 111 de la citada norma foral, cuando no se hallen integrados en una rama de actividad.

En la posterior transmisión de los mencionados terrenos se entenderá que el número de años a lo

jasotako eragiketetatik eratorritako eskualdaketa ez duela etengo balio gehikuntza agerian jarri den urte kopurua.

IV. SALBUESPENAK.

5. artikula.

1.- Balio-gehikuntzaren gaineko zerga hau ordaintzetik salbuetsita izango dira pertsona eta entitate hauek:

- a) Estatua, Euskal Autonomia Erkidegoa, lurralte historikoko administrazioa eta horien erakunde autonomiadunak, administrazio-izaerakoak.
- b) Udalerrria, udalerriko toki-entitateak eta udalerria kidetzat duten toki-entitateak eta horien guztien erakunde autonomiadunak, administrazio-izaerakoak.
- c) Ongintzako edo ongintza eta irakaskuntzako sailkapena duten erakundeak.
- d) Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileak eta legediari jarraituz eratutako mutualitateak eta montepioak.
- e) Nazioarteko itun edo hitzarmenetan salbuespna aitortu zaien pertsona eta entitateak.

2.- Halaber, zerga ordaintzetik salbuetsita izango dira honako ekintza hauen ondorioz gertatutako balio-gehikuntzak:

- f) Itzuli beharreko emakida administratiboen titularrak, emakidak ukitzen dituen lurrei dagokienez.
- g) Gurutze Gorria eta antzeko entitateak, lurralte historikoko administrazioak hala xedatzent duenean.

largo de los cuales se ha puesto de manifiesto el incremento de valor no se ha interrumpido por causa de la transmisión derivada de las operaciones previstas en el referido capítulo VII del Título VI.

IV. EXENCIONES

Artículo 5.

1.-Están exentos de este impuesto los incrementos de valor correspondientes, cuando la obligación de satisfacer el mismo recaiga sobre las siguientes personas o Entidades:

- a) El Estado, la comunidad Autónoma del País Vasco, del Territorio Histórico, así como sus respectivos Organismos Autónomos de carácter administrativo.
- b) El Municipio y las entidades locales en él existentes o en las que se integre y sus Organismos Autónomos de carácter administrativo.
- c) Las instituciones que tengan la calificación de benéficas o benéfico docentes.
- d) Las entidades gestoras de la Seguridad Social y de Mutualidades y Montepíos constituidas conforme a la Legislación.
- e) Las personas o entidades a cuyo favor se haya reconocido la exención en Tratados o Convenios Internacionales.
- 2.-Asimismo, están exentos de este impuesto los incrementos de valor que se manifiesten a consecuencia de los actos siguientes:
- f) Los titulares de concesiones administrativas revertibles respecto de los terrenos afectos a las mismas.
- g) La Cruz Roja y otras entidades asimilables que se determinen por disposición del Territorio Histórico.

- a) Ezkontza-sozietateari egindako ekarpenak.
- b) Ondasun higiezinak ezkontideen artean eskualdatzea eta esleitzea, ondasunak eta eskubideak ezkontza-sozietatera ekartzen badituzte eta haien ondasun komunak ekartzen badituzte.
- c) Ezkontideek ondasun higiezinak eskualdatzea seme-alaben alde, ezkontzaren deuseztasuna, banantza eta dibortzioa erabakitzent duten sententziak betetzeko.
- d) Zor-eskubideak eratzea eta eskualdatzea.

V. SUBJEKTU PASIBOAK

6. artikulua.

1. Honako hauek dira zergaren subjektu pasiboak, zergadun gisa:

- a) Lurren kostu gabeko eskualdaketetan edo jabaria mugatzen duten gozamen-eskubide errealen kostu gabeko eraketan edo eskualdaketan, lurra eskuratzent duen pertsona fisikoa edo juridikoa, edo Zergen Foru Arau Orokorrak 35. artikuluaren 3. apartatuan aipatzen duen entitatea, edo, bestela, dena delako eskubide erreala eratzen edo eskualdatzen zaion pertsona.
- b) Lurren kostu bidezko eskualdaketetan edo jabaria mugatzen duten gozamen-eskubide errealen kostu bidezko eraketan edo eskualdaketan, lurra eskualdatzen duen pertsona fisikoa edo juridikoa, edo Zergen Foru Arau Orokorrak 35. artikuluaren 3. apartatuan aipatzen duen entitatea, edo dena delako eskubide erreala eratu edo eskualdatzen duena.

2. Aurreko apartatuko b) letran aipatutako kasuetan, lurra eskuratzent duen pertsona fisiko edo juridikoa, edo Zergen Foru Arau Orokorrak 35. artikuluaren 3. apartatuan aipatutako entitatea, nahiz eskubide erreala eratzen edo eskualdatzen zaiona, zergadunaren ordezko subjektu pasibo

- a) Las aportaciones a la sociedad conyugal.
- b) Las adjudicaciones y las transmisiones de bienes sobre cónyuges en pago de sus aportaciones de bienes y derechos a la sociedad conyugal, y de sus haberes comunes.
- c) Las transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges a favor de los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial.
- d) La constitución y transmisión de cualesquiera derechos de servidumbre.

V. SUJETOS PASIVOS

Artículo 6.

1. Es sujeto pasivo del Impuesto a título de contribuyente:

- a) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título lucrativo, la persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que adquiera el terreno, o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

- b) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título oneroso, la persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria que transmita el terreno, o que constituya o transmita el derecho real de que se trate.

2. En los supuestos a que se refiere la letra b) del apartado anterior, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente, la persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que adquiera el terreno o

izango da baldin eta zergaduna Spainian egoitzarik ez duen pertsona fisiko bat edo entitate bat bada, ordezkaria izendatzeko obligaziorik ez badu, edo obligazio hori edukita, ordezkariak solidarioki erantzuten ez badu ordezkatuaren zerga zorra ordaintzeko obligazioari dagokionez.

3. Lurrak ohiko etxebizitzaren hipoteca betearazteagatik eskualdatzen direnean, haien eskuratzen dituen pertsona fisiko edo juridikoa, edo Zergen Foru Arau Orokorreko 35.3 artikuluan aipatzen den entitatea hartuko da zergadunaren ordezko subjektu pasibotzat.

Aurreko paragrafoan aurreikusitako kasuetan, ordezkoak ezingo dio zergadunari exijitu ordaindutako obligazio tributarioaren zenbatekoa. Apartatu honetan aurreikusitako ondorioetarako, ohiko etxebizitzatzat hartuko da abenduaren 29ko 10/2006 Foru Arauak, Gipuzkoako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineke Zergarenak, 90.8 artikuluan halakotzat definitutakoa.

4. Martxoaren 9ko 6/2012 Errege Lege-Dekretuak, baliabiderik gabeko zordun hipotekarioak babesteko presako neurriei buruzkoak, 2. artikuluan ezarritakoan sartzen diren zordunek euren etxebizitza zorren ordainez emateagatik egindako eskualdaketetan, ondasun higiezina eskuratzen duen entitatea izango da zergadunaren ordezko subjektu pasiboa, eta ordezkoak ezin izango dio zergadunari exijitu ordaindutako zerga obligazioen zenbatekoan.

Egintza edo kontratuek baldintzaren bat ezarrita dutenean, Kode Zibilean jasotakoaren arabera kalifikatuko dira. Baldintza etengarria bada, zerga ez da likidatuko hura bete arte. Baldintza suntsiarazlea bada, beti exijituko da zerga, nahiz eta horrek ez duen eragotziko, baldintza betetzen denean, bidezko itzulketa egitea aurreko apartatuko erregelaren arabera.

a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate, cuando el contribuyente sea una persona física no residente en España o una entidad no residente en España que no esté obligada a nombrar representante, o estándolo, el representante no responda solidariamente de la obligación de ingreso de la deuda tributaria de su representando por este Impuesto.

3. En las transmisiones de terrenos como consecuencia de la ejecución hipotecaria de la vivienda habitual, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente la persona física o jurídica, o la entidad a la que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que adquiera el terreno.

En los supuestos previstos en el párrafo anterior, el sustituto no podrá exigir del contribuyente el importe de la obligación tributaria satisfecha. A los efectos previstos en este apartado, se entenderá por vivienda habitual la definida como tal en el apartado 8 del artículo 90 de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

4. En las transmisiones realizadas por los deudores comprendidos en el ámbito de aplicación del artículo 2 del Real Decreto-ley 6/2012, de 9 de marzo, de medidas urgentes de protección de deudores hipotecarios sin recursos, con ocasión de la dación en pago de su vivienda prevista en el apartado 3 del Anexo de dicha norma, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente la entidad que adquiera el inmueble, sin que el sustituto pueda exigir del contribuyente el importe de las obligaciones tributarias satisfechas.

En los actos o contratos en que medie alguna condición, su calificación se hará con arreglo a las prescripciones contenidas en el Código Civil. Si fuese suspensiva no se liquidará el Impuesto hasta que ésta se cumpla. Si la condición fuese resolutoria, se exigirá el Impuesto desde luego, a reserva, cuando la condición se cumpla, de hacer la oportuna devolución según la regla del apartado anterior.

Testamentu-ahalordearen bidez gauzatzen diren herentzieta, zerga sortuko da ahalordea modu ezeztazenez erabiltzen denean edo hura azkentzko arrazoietako bat gertatzen denean.

5. Testamentu-ahalordean, ahalordea erabiltzen ez den bitartean pertsona jakin bati ematen bazaio zerga honi lotutako ondasunak gozatzeko eskubidea, gozamen horren bi autolikidazio egingo dira:

Behin-behineko autolikidazio bat, sortzapena oinordetza hastean izango duena eta biziarteko gozamenaren arauen arabera egin behar dena, eta behin betiko autolikidazio bat, testamentu-ahalordea erabiltzen denean egin behar dena, aldi baterako gozamenaren arauen arabera, kausatzailaren heriotzatik igarotako denboragatik. Behin-behineko autolikidazioagatik ordaindutakoa kontura egindako sarreratzat hartuko da, eta differentzia gozamendunari itzuliko zaio, haren aldekoa gertatzen bada. Aldi baterako gozamenaren behin betiko likidazioa egin behar da testamentu-ahalordea erabiltzeagatik edo hura azkentzko beste arrazoiengatik oinordeko gertatzen direnen likidazioa egitearekin batera.

VI. ZERGA-OINARRIA.

7. artikula.

1. Zerga honen zerga oinarria lurren balio gehikuntza da, hain zuzen ere, sortzapenaren unean agerian jarri eta gehienez ere hogeitako epean izandakoa. Haren zenbatekoa eragiketa honen emaitza izango da, artikulu honen 4. apartatuan xedatutakoa eragotzi gabe: artikulu horren 2. apartatuan ezarritakoaren arabera sortzapenaren unean lurraldi kalkulatu zaion balioa bider ordenantza honen lehenengo eranskinean zehazturiko sorraldiari dagokion koefizientea.

2. Sortzapenaren unean lurraldi zer balio duen zehazteko, erregela hauek aplikatuko dira:

En las herencias que se defieran por poder testitorio, el Impuesto se devengará cuando se hubiere hecho uso del poder con carácter irrevocable o se produzca alguna de las causas de extinción del mismo.

5. Si en el poder testitorio se otorgase a favor de persona determinada el derecho a usufructuar los bienes de la herencia sujetos a este impuesto, mientras no se haga uso del poder, se practicará una doble liquidación de ese usufructo:

Una provisional, con devengo al abrirse la sucesión, por las normas del usufructo vitalicio, y otra con carácter definitivo, al hacerse uso del poder testitorio, con arreglo a las normas del usufructo temporal, por el tiempo transcurrido desde la muerte del causante, y se contará como ingreso a cuenta lo pagado por la provisional, devolviéndose la diferencia al usufructuario si resultase a su favor. Esta liquidación definitiva por usufructo temporal, deberá practicarse al tiempo de realizar la de las o los herederos, que resulten serlo por el ejercicio del poder testitorio o por las demás causas de extinción del mismo.

VI. BASE IMPONIBLE.

Artículo 7.

1. La base imponible de este impuesto está constituida por el incremento del valor de los terrenos puesto de manifiesto en el momento del devengo y experimentado a lo largo de un periodo máximo de veinte años, y se determinará, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4 de este artículo, multiplicando el valor del terreno en el momento del devengo calculado conforme a lo establecido en su apartado 2, por el coeficiente que corresponda al periodo de generación conforme a lo previsto en el anexo I de esta ordenanza.

2. El valor del terreno en el momento del devengo resultará de lo establecido en las siguientes reglas:

- a) Lurren eskualdaketetan, sortzapenaren unean duten balioa ondasun higiezinen gaineko zergaren ondorioetarako une horretantxe dutena izango da.

Hala ere, balio hori balio ponentzia baten ondorio boda, eta ponentzia horretan ez badira islatzen hura onartu ondoren onartu diren planeamendu aldaketak, zilegi izango da zerga honen behin-behineko likidazio bat egitea balio ponentzia horretatik abiatuta. Horrelako kasuetan, behin betiko likidazioan aplikatuko den balioa kasuan kasuko balio ponentziaren aldaketan edo balioen berrikuspeneanxedadutakoarenaraberaateratzen dena izango da, betiere sortzapen data erreferentzia hartuta. Data hori ez badator bat katastro balio berrien eragin datarekin, balio horiek zuzenduko dira Gipuzkoako Lurralde Historikoko aurrekontuen foru arauetan ezartzen diren eguneratze koefizienteak aplikatuta.

Gertatzen bada kasuan kasuko lurak, hiri izaerakoa izanik ere, zergaren sortzapenaren unean oraindik ez daukala zehaztuta inolako katastro baliorik, udalak katastro balio hori finkatzen denean egin ahal izango du likidazioa, sortzapenaren unean dagoen balioa aintzat hartuta.

b) Jabaria mugatzen duten gozamen eskubide errealen eraketan eta eskualdaketan, ordenanza honen lehenengo eranskinean ezarri diren urteko portzentajeak aplikatuko dira kontuan izanik aurreko a) paragrafoan definitutako baliotik zer zati dagokien aipatu diren eskubideei. Eskubide horien balioa ondare eskualdaketen eta egintza juridiko dokumentatuen gaineko zergaren ondorioetarako ezarritako arauak aplikatz kalkulatuko da.

c) Eraikin edo lursail baten gainean solairu bat edo gehiago jasotzeko edo lur azpian eraikitzeako eskubidearen eraketan edo eskualdaketan —lurrazal eskubide errebal bat izan gabe ere—, ordenanza honen lehenengo eranskinean ezarri diren urteko portzentajeak aurreko a) paragrafoan definitutako balioaren gainean aplikatuko dira,

- a) En las transmisiones de terrenos, el valor de estos en el momento del devengo será el que tengan determinado en dicho momento a efectos del impuesto sobre bienes inmuebles.

No obstante, cuando dicho valor sea consecuencia de una ponencia de valores que no refleje modificaciones de planeamiento aprobadas con posterioridad a la aprobación de la citada ponencia, se podrá liquidar provisionalmente este impuesto con arreglo a aquel. En estos casos, en la liquidación definitiva se aplicará el valor de los terrenos una vez se haya obtenido conforme a la modificación de la ponencia de valores o la revisión de los valores que se instruya, referido a la fecha del devengo. Cuando esta fecha no coincida con la de efectividad de los nuevos valores catastrales, estos se corregirán aplicando los coeficientes de actualización que correspondan, establecidos al efecto en las normas forales de presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Cuando el terreno, aun siendo de naturaleza urbana, en el momento del devengo del impuesto, no tenga determinado valor catastral en dicho momento, el ayuntamiento podrá practicar la liquidación cuando el referido valor catastral sea determinado, refiriendo dicho valor al momento del devengo.

b) En la constitución y transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, los porcentajes anuales contenidos en el Anexo I de esta ordenanza se aplicarán sobre la parte del valor definido en el párrafo a) anterior que represente, respecto de aquel, el valor de los referidos derechos calculado mediante la aplicación de las normas fijadas a efectos del impuesto sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados.

c) En la constitución o transmisión del derecho a elevar una o más plantas sobre un edificio o terreno, o del derecho de realizar la construcción bajo suelo sin implicar la existencia de un derecho real de superficie, los porcentajes anuales contenidos en el Anexo I de esta ordenanza se aplicarán sobre la parte del valor definido en el

baina, kasu honetan, kontuan izanik balio horretatik zer zati dagokion eskualdaketen eskrituran finkatutako proportzionaltasun moduluari edo, halakorik ezean, lur gainean edo lur azpian eraikiko diren solairuen azalera edo bolumenaren eta eraikitako azalera edo volumen osoaren arteko proportzioari horiek behin eraiki ondoren.

d) Nahitaezko desjabetzeen kasuan, ordenanza honen lehenengo eranskinean ezarri diren urteko portzentajeak lurraren balio justuaren zatiari aplikatuko zaizkio, salbu eta aurreko 2. apartatuko a) paragrafoan definitutako balioa txikiagoa bada, kasu horretan, azken hori hartuko baita, ez balio justua.

3. Balio gehikuntzaren sorreraldia gehikuntza hori agerian jartzeko igarotako urte kopurua izango da.

Eragiketak zergari lotuta ez dauden kasuetan, eta, betiere, foru arau bidez besterik esaten ez bada, lurraren geroko eskualdaketa batean balio gehikuntzaren sorreraldia zenbatekoa izan den kalkulatzeko, eskurapen datatzat zergaren azken sortzapena gertatu zen data hartuko da aurreko paragrafoan xedatutakoaren ondorioetarako.

Igarotako urte kopuruaren konputuan urte osoak hartuko dira, hau da, urte zatikiak aintzat hartu gabe. Sorreraldia urtebetetik beherakoa bada, urteko koefizientea hainbanatuko da hilabete osoen kopurua kontuan hartuta, hau da, hilabete zatikiak aintzat hartu gabe.

Sortzapenaren unean lurrak duen balioari (aurreko apartatuetan xedatu da nola kalkulatu balio hori) udalak ordenanza honen lehenengo eranskinean onartzen duen koefizientea aplikatuko zaio balio gehikuntzaren sorreraldia kontuan hartuta, eta koefiziente horrek ezingo ditu inoiz muga hauek gainditu:

párrafo a) que represente, respecto de aquel, el módulo de proporcionalidad fijado en la escritura de transmisión o, en su defecto, el que resulte de establecer la proporción entre la superficie o volumen de las plantas a construir en vuelo o subsuelo y la total superficie o volumen edificados una vez construidas aquellas.

d) En los supuestos de expropiaciones forzosas, los porcentajes anuales contenidos en el Anexo I de esta ordenanza se aplicarán sobre la parte del justiprecio que corresponda al valor del terreno, salvo que el valor definido en el párrafo a) del apartado 2 anterior fuese inferior, en cuyo caso prevalecerá este último sobre el justiprecio.

3. El periodo de generación del incremento de valor será el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto dicho incremento.

En los supuestos de no sujeción, salvo que por norma foral se indique otra cosa, para el cálculo del periodo de generación del incremento de valor puesto de manifiesto en una posterior transmisión del terreno, se tomará como fecha de adquisición, a los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, aquella en la que se produjo el anterior devengo del impuesto.

En el cómputo del número de años transcurridos se tomarán años completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de año. En el caso de que el periodo de generación sea inferior a un año, se prorrateará el coeficiente anual teniendo en cuenta el número de meses completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de mes.

El coeficiente a aplicar sobre el valor del terreno en el momento del devengo, calculado conforme a lo dispuesto en los apartados anteriores, se determina en el anexo 1 de esta ordenanza, según el periodo de generación del incremento de valor.

4. Subjektu pasiboak 3. artikuluko 3. apartatuan ezarritako prozedurari jarraituz eskaturik, egiaztatzen bada balio gehikuntzaren zenbatekoa txikiagoa dela artikulu honetako aurreko apartatuetan xedatutakoaren arabera zehaztutako zerga oinarriaren zenbatekoa baino, balio gehikuntza horren zenbatekoa hartuko da zerga oinarritzat.

VIII. ZERGA-KUOTA

8. artikulua.

Aplikatu beharreko karga tasa kasu bakoitzean dagokiona izango da, II eranskinaren arabera.

VIII. ZERGA-KUOTA

9. artikulua.

Zerga-oinarriari Eranskinean adierazitako zerga-tasa aplikatuta lortuko da zerga-kuota.

IX. ZERGAREN SORTZAPENA

10. artikulua.

1.- Zerga ordaintzeko betebeharra sortuko da:

a) Lurraren jabetza doan edo kostubidez eskualdatzen denean, bizien artean edo heriotzagatik, transmisio-egunean.

b) Jabetza mugatzen duen edozein gozamendeskubide erreal eratzen edo eskualdatzen denean, eraketa edo transmisioa gertatzen den egunean.

c) Heriotzagatiko eskualdaketan, heriotza-eguna.

2.- Epaileek edo Administrazioak ebaZenpen irmoaz

4. Cuando, a instancia del sujeto pasivo, conforme al procedimiento establecido en el apartado 3 del artículo 3, se constate que el importe del incremento de valor es inferior al importe de la base imponible determinada con arreglo a lo dispuesto en los apartados anteriores de este artículo, se tomará como base imponible el importe de dicho incremento de valor.

VII.- TIPO DE GRAVAMEN

Artículo 8.

El tipo de gravamen del impuesto será el establecido en el anexo II de esta ordenanza.

VIII. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 9.

La cuota de este Impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

IX. DEVENGO DEL IMPUESTO

Artículo 10.

1.-El impuesto se devenga:

a) Cuando se transmita la propiedad del terreno, ya sea a título oneroso o gratuito, entre vivos o por causa de muerte, en la fecha de la transmisión.

b) Cuando se constituya o transmita cualquier derecho real de goce limitativo del dominio, en la fecha en que tenga lugar la constitución o transmisión.

c) En las transmisiones por causa de muerte, la del fallecimiento del causante.

2.-Cuando se declare o reconozca judicial o

declaratu edo aitortzen badute lurraren eskualdaketa edo beronen gaineko gozameneko eskubide errealauren eraketa edo eskualdaketa sortarazi zuen egintza edo kontratua deuseztatu, desegin edo amaitu dela, subjektu pasiboak eskubidea izango du berak ordaindutako zergaren itzulketa jasotzeko, baldin eta egintza edo kontratu horrek irabazirik sortu ez badio eta itzulketa lau urteko epean erreklamatzen badu ebazpena irmo bihurtu zenetik aurrera; irabazia egon dela ulertuko da justifikatzen ez denean interesatuek Kode Zibilak 1295. artikuluan jasotakoaren arabera elkarri egin beharreko itzu lketak gauzatu behar dituztela. Egintzak edo kontratuak irabazirik sortarazi ez baina, desegitea edo amaiera zergaren subjektu pasiboak obligazioak ez betetzeagatik declaratzen bada, ez da itzulketa eskubiderik egongo.

3.- Kontratua, alde kontratatzaleen elkarren arteko adostasunez ondiorik gabe gera tzen bida, ez da ordaindutako Zerga itzuliko eta tributuak ordaindu beharreko egintza berritzat hartuko da Elkarren arteko adostasuntzat adiskidetze-egintzako adostasuna eta demandarekiko amoregite hutsa joko dira.

4.- Egintza edo kontratuek baldintzaren bat ezarrita dutenean, Kode Zibilean jasotakoaren arabera kalifikatuko dira. Baldintza etengarria bida, zerga ez da likidatuko hura bete arte. Baldintza suntsiarazlea bida, beti exijituko da zerga, nahiz eta horrek ez duen eragotzikoa, baldintza betetzen denean, bidezko itzulketa egitea aurreko apartatuko erregelaren arabera.

Testamentu-ahalordearen bidez gauzatzen diren herentzieta, zerga sortuko da ahalordea modu ezeztazeinez erabiltzen denean edo hura azkentzeko arrazoieta bat gertatzen denean.

5. - Testamentu-ahalordean pertsona jakin bat eman bazaio herentziako ondasunez bizi artean gozatzeko eskubidea, gozamen horrentatik likidazio bakarra egingo da, gozamendunak kausatzailearekin duen ahaidetasunaren arabera eta biziarteko gozamenen arauak aplikatuta.

administrativamente por resolución firme haber tenido lugar la nulidad, rescisión o resolución del acto o contrato determinante de la transmisión del terreno o de la constitución o transmisión del derecho real de goce sobre el mismo, el sujeto pasivo tendrá derecho a la devolución del Impuesto satisfecho, siempre que dicho acto o contrato no le hubiere producido efectos lucrativos y que reclame la devolución en el plazo de cuatro años desde que la resolución quedó firme, entendiéndose que existe efecto lucrativo cuando no se justifique que los interesados deban efectuar las recíprocas devoluciones a que se refiere el artículo 1.295 del Código Civil. Aunque el acto o contrato no haya producido efectos lucrativos, si la rescisión o resolución se declarase por incumplimiento de las obligaciones del sujeto pasivo del Impuesto, no habrá lugar a devolución alguna.

3.-Si el contrato queda sin efecto por mutuo acuerdo de las partes contratantes, no procederá la devolución del Impuesto satisfecho y se considerará como un acto nuevo sujeto a tributación. Como tal mutuo acuerdo se estimará la avenencia en acto de conciliación y el simple allanamiento a la demanda.

4.- En los actos o contratos en que medie alguna condición, su calificación se hará con arreglo a las prescripciones contenidas en el Código Civil. Si fuese suspensiva no se liquidará el Impuesto hasta que ésta se cumpla. Si la condición fuese resolutoria, se exigirá el Impuesto desde luego, a reserva, cuando la condición se cumpla, de hacer la oportuna devolución según la regla del apartado anterior.

En las herencias que se defieran por poder testatorio, el Impuesto se devengará cuando se hubiere hecho uso del poder con carácter irrevocable o se produzca alguna de las causas de extinción del mismo.

5. - En los poderes testatorios en los que una persona determinada tuviera con carácter vitalicio el derecho a usufructuar los bienes de la herencia, sólo se practicará una única liquidación de este usufructo con arreglo al parentesco de la persona usufructuaria con la causante y aplicando

Gozamena azkentzen denean testamentu-ahalordea erabiltzean, bi likidazio egingo dira gozamen horrenagatik, gozamendunak kausatzailearekin duen ahaidetasunaren arabera:

a) Lehen likidazio bat, kausatzailea hiltzen denean, biziarteko gozamenaren arauak aplikatuta.

Alabaina, testamentu-ahalordea erabiltzeko epea zehaztuta badago, lehen likidazio hori aldi baterako gozamenaren arauak aplikatuta egingo da, ahalordea erabiltzeko ezarrita dagoen gehieneko epeagatik.

b) Beste likidazio berri bat, testamentu-ahalordea erabiltzen denean, aldi baterako gozamenaren arauekin bat, kausatzailearen heriotzatik igarotako denboragatik. Aurreko likidazioagatik ordaindu dena konturako sarreratzat joko da, eta differentzia gozamendunari itzuliko zaio, haren aldekoa bada.

b) letra honetan aipatzen den likidazioa aurkeztuko da testamentu- ahalordea baliatzeagatik edo hura azkentzeko gainerako arrazoiengatik oinordeko gertatzen direnen likidazioa aurkeztearekin batera.

6. - Lurren eskualdaketak testamentu-ahalordea erabili gabe duten herentziek egiten dituztenean Euskal Zuzenbide Zibilari buruzko ekainaren 25eko 5/2015 Legearen 43. artikuluko xedapen egintzen ondorioz, eskualdaketa horiek oinordetzen eta dohaintzen gaineko zergaren sortzapena ez badakarte, aplikagarria izango da azaroaren 14ko 4/2016 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga sistema Euskal Zuzenbide Zibilari buruzko ekainaren 25eko 5/2015 Legera egoki tzen duenak, II. tituluko II. kapituluan, eta badagokio, III. kapituluan, xedatutakoa.

X. KUDEAKETA

11. artikulua. Zerga kudeatzeko sistema

las normas de los usufructos vitalicios.

En los poderes testatorios en los que el usufructo se extinga al hacerse uso de dicho poder, se practicarán dos liquidaciones de este usufructo con arreglo al parentesco de la persona usufructuaria con la causante:

a) Una primera liquidación, al momento del fallecimiento de la persona causante, aplicando las normas del usufructo vitalicio.

No obstante, si el poder testitorio tuviera un plazo determinado para su ejercicio, esta primera liquidación se practicará según las normas del usufructo temporal por el plazo máximo establecido para ejercitar dicho poder.

b) Otra nueva liquidación, al hacerse uso del poder testitorio, con arreglo a las normas del usufructo temporal por el tiempo transcurrido desde la muerte de la persona causante, teniendo la consideración de ingreso a cuenta lo pagado por la anterior, devolviéndose la diferencia a la persona usufructuaria si resultase a su favor.

La liquidación a que se refiere esta letra b) deberá practicarse al tiempo de realizarse la de las personas herederas, que resulten serlo por el ejercicio del poder testitorio, o por las demás causas de extinción del mismo.

6. - En las transmisiones de terrenos por las herencias pendientes del ejercicio del poder testitorio como consecuencia de actos de disposición, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 43 de la Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho Civil Vasco, y siempre que dichas transmisiones no impliquen el devengo del impuesto sobre sucesiones y donaciones, se aplicará lo dispuesto en el capítulo II, y en su caso III, del título II de la Norma Foral 4/2016, de 14 de noviembre, de adaptación del sistema tributario del Territorio Histórico de Gipuzkoa a la Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho Civil Vasco.

X. GESTION

Artículo 11. Sistema de gestión del Impuesto

A) AITORTZEKO SISTEMA

Zerga kudeatzeko Udal honek aitorpen-sistema ezartzen du, honako atal hauetan xedatutakoaren arabera:

1.- Subjektu pasiboek aitorpena aurkeztu behar diote Udalari, beronek ezarritako ereduaren arabera egina. Eredu horretan likidazioa egiteko behar diren zerga-elementuak eta gainerako datuak agertuko dira.

Adierazpenarekin batera, agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Bizien arteko egintzei buruzko eskualdaketak: zergak ordaintzeko betebeharra sortu duen egintza edo kontratua formalizatu duen dokumentuaren kopia, publikoa zein pribatua.

b) Heriotzaren kausazko eskualdaketak, jaraunspena esleitu duen eskrituraren kopia edo halakorik ezean:

- Zatiketa-koaderno pribatua, halakorik balego.
- Azken borondatearen ziurtagiria.
- Testamentua edo, hala badagokio, jaraunsleen abitestatuko adierazpena.

c) Eskualdatutako higiezinen eskuraketaren tituluen kopia.

Bi eskualdatze-motetarako eta, gainera, dohainik bada, ondasunen balorazioa jasotzen duen Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergaren autolikidazioaren/aitorpenaren kopia.

2.- Ordenanza honetako 3. artikuluko 3. paragrafoan xedatutakoa aplikatzearen ondorioz loturarik ez badago, beren beregi jasoko da hori

A): SISTEMA DE DECLARACIÓN

Este ayuntamiento establece para la gestión del impuesto el sistema de declaración, de acuerdo con lo dispuesto en los siguientes apartados:

1.-Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar ante este ayuntamiento, la declaración correspondiente por el Impuesto según el modelo oficial que se facilitará y que contendrá los elementos de la relación tributaria y demás datos necesarios e imprescindibles para practicar la liquidación correspondiente.

A la declaración se acompañarán los siguientes documentos:

a) Transmisiones inter vivos: copia del documento, público o privado, que formalice el acto o contrato que origina la obligación de tributar.

b) Transmisiones mortis causa, copia de la escritura de adjudicación de herencia o, en su defecto:

- Cuaderno particional privado si lo hubiera.
- Certificado de actos de última voluntad.
- Testamento o, en su caso, declaración de herederos abintestato.

c) Copia de los títulos de adquisición de los inmuebles objeto de la transmisión.

Para los dos tipos de transmisión y, además, para el supuesto de ser a título gratuito copia de la autoliquidación/declaración del Impuesto de Sucesiones y Donaciones en la que conste la valoración de los bienes.

2.- En el caso de no sujeción, por aplicación de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 3 de esta ordenanza, se hará constar expresamente esta

adierazpenean.

3.- Subjektu pasiboak ordenantza honen 7. artikuluaren 4. atalean xedatutakoarekin bat etorriz erabakitzan badu zerga-oinarria, beren beregi jasoko da aitorpenean. Hautatutako aukera ezin izangoda aldatuzerga-administrazioak zerga-betebeharraren elementu guztiak edo batzuk aintzatesteko, erregularizatzeko, egiaztatzeko, ikuskatzeko, segurtatzeko edo likidatzeko edozein ekintza egin badu, zergapekoak horren berri formala izanda.

4.- Testamentu-ahalmena egikaritu zain dauden jaraunspenetan, horien administratzailera dagokio aurreko egin beharrak betetzea. Administratzailera sinatu beharko du eta, gainera, dagokion zerga-zorra ordaintzeaz arduratuko da.

Era berean, zerga ordaintzearen erantzule subsidiarioa izango da testamentu-ahalmena gauzatu zain duen jaraunspenaren administratzailera.

5. Eskatutako salbuespenak edo hobariak agiri bidez justifikatu beharko dira.

B) AUTOLIKIDAZIO SISTEMA

Udal honek zergak kudeatzeko autolikidazio-sistema ezarri du, ondorengo ataletan xedatutakoaren arabera:

1.- Subjektu pasiboek udal honetan autolikidazioa aurkeztu beharko dute, emango den eredu ofiziala jarraituz. Eredu horrek kuota zehazteko zerga-harremanaren elementuak jasoko ditu, bai eta horren ondoriozko zenbatekoa ordaindu ere, ordenantza honen 12. artikuluan aurreikusitako epeetan.

Autolikidazioarekin batera A) paragrafoan zehazturiko agiriak aurkeztu beharko dira.

circunstancia en la declaración.

3.- En el supuesto de que el sujeto pasivo opte por determinar la base imponible de conformidad con lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 7 de esta ordenanza, se hará constar expresamente en la declaración. La opción elegida no podrá ser modificada una vez se haya producido cualquier acción de la Administración tributaria, realizada con conocimiento formal del obligado tributario, conducente al reconocimiento, regularización, comprobación, inspección, aseguramiento o liquidación de todos o parte de los elementos de la obligación tributaria.

4.- En las herencias que se hallen pendientes del ejercicio de un poder testatorio, el cumplimiento de las obligaciones anteriores corresponderá a la o al administrador de las mismas que deberá suscribir la declaración y se encargará del ingreso de la deuda tributaria correspondiente.

Asimismo, será subsidiariamente responsable del pago del impuesto la o el administrador de la herencia que se halle pendiente del ejercicio de un poder testatorio.

5. Las exenciones o bonificaciones que se soliciten deberán justificarse documentalmente.

B) SISTEMA DE AUTOLIQUIDACIÓN

Este ayuntamiento establece para la gestión del impuesto el sistema de autoliquidación, de acuerdo con lo dispuesto en los apartados siguientes:

1.- Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar, ante este ayuntamiento, autoliquidación, según el modelo oficial que se facilitará y que contendrá los elementos de la relación tributaria para el señalamiento de la cuota, así como a ingresar el importe resultante de la misma, en los plazos previstos en el artículo 12 siguiente de esta ordenanza.

A la autoliquidación se acompañarán los mismos documentos que se relacionan en el apartado A) de este artículo.

2.- Ordenanza honetako 3. artikuluko 3. paragrafoan xedatutakoarekin bat etorriz, baliogehikuntzarik ez egoteagatik loturarik ez badago, egoera hori beren beregi jasoko da emandako ereduau.

3.- Subjektu pasiboak zerga-oinarria zehaztea erabakitzentz badu, ordenanza honen 7. artikuluaren 4. atalean xedatutakoaren arabera, aukera hori beren beregi jasoko da emandako ereduau. Hautatutako aukera ezin izango da aldatu zerga-administrazioak zergabetebeharraren elementu guztiak edo batzuk aintzatesteko, erregularizatzeko, egiaztatzeko, ikuskatzeko, segurtatzeko edo likidatzeko edozein ekintza egin badu, zergapekoak horren berri formala izanda.

4.- Testamentu-ahalmena egikaritu zain dauden jaraunspenetan, horien administratzailera idagokio aurreko eegin beharrak betetzea. Administratzailera sinatu beharko du eta, gainera, dagokion zerga-zorra ordaintzeaz arduratuko da.

Era berean, jaraunspenaren administratzailera zerga ordaintzearen erantzule subsidiarioa izango da testamentu-ahalordea egikaritu zain dagoenean.

5.- Eskatzen diren salbuespenak edo hobariak agiri bidez justifikatu beharko dira.

6.- Autolikidazioak egiaztatzea.

Autolikidazioak egiaztatuko ditugu. Hala, behin-behinekoak eta likidazioa egitean ateratzen den kuotaren konturakoak izango dira. Autolikidazio horiei dagokienez, pertsona edo erakunde interesdunak edo subjektu pasiboak, ordenanza honetako 3. artikuluko 3. paragrafoan eta 7. artikuluko 4. paragrafoan xedatutakoaren ondorioetarako, aitortutako balioak egiaztatzeko ahalmena baztertu gabe, zergaren arauak behar bezala ezarrita egin direla soilik egiaztatu ahal izango da eta ezin izango da arau horietatik kanpoko balio, oinarri edo kuotarik esleitu.

2.- En el caso de que, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 3 de esta ordenanza, se trate de un supuesto de no sujeción por inexistencia de incremento de valor, esta circunstancia se hará constar expresamente en el modelo que se facilite.

3.-En el supuesto de que el sujeto pasivo opte por determinar la base imponible, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 7 de esta ordenanza, se hará constar expresamente esta opción en el modelo que se facilite. La opción elegida no podrá ser modificada una vez se haya producido cualquier acción de la Administración tributaria, realizada con conocimiento formal del obligado tributario, conducente al reconocimiento, regularización, comprobación, inspección, aseguramiento o liquidación de todos o parte de los elementos de la obligación tributaria.

4.- En las herencias que se hallen pendientes del ejercicio de un poder testatorio, el cumplimiento de las obligaciones anteriores corresponderá a la o al administrador de las mismas que deberá suscribir la declaración y se encargará del ingreso de la deuda tributaria correspondiente.

Asimismo, será subsidiariamente responsable del pago del impuesto la o el administrador de la herencia que se halle pendiente del ejercicio de un poder testatorio.

5- Las exenciones o bonificaciones que se soliciten deberán justificarse documentalmente.

6.-Comprobación de las autoliquidaciones.

Las autoliquidaciones estarán sujetas a comprobación y tendrán el carácter de provisionales y a cuenta de la cuota que resulte al practicarse la liquidación. Respecto de dichas autoliquidaciones, sin perjuicio de las facultades de comprobación de los valores declarados por la persona o entidad interesada o el sujeto pasivo a los efectos de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 3 y en el apartado 4 del artículo 7 de esta ordenanza, respectivamente, sólo se podrá comprobar que se han efectuado mediante la aplicación correcta de las normas reguladoras del

Udala ez badago autolikidazioarekin ados, behin betiko likidazioa egingo du, gaizki aplikatutako elementu edo datuak eta akats aritmetikoak zuzenduta, berandutze-interesak kalkulatuko ditu eta, hala badagokio, bidezkoak diren zehapenak ezarriko ditu. Era berean, subjektu pasiboak aitortu ez dituen baina dokumentuan jasota dauden zerga-gaiei dagokienez, udalak haien likidazioa halaxe egingo du.

12. artikulua.- Epeak

Aitorpena honako epe hauetan aurkeztu beharko da, zerga sortu den egunetik zenbatzen hasita:

- a) Bizien arteko egintzak direnean, epea hogeita hamar egun baliodunekoia izango da.
- b) Heriotzagatiko egintzen kasuan, epea sei hilabetekoa izango da, eta urtebetera arte luzatu ahal izango da subjektu pasiboak hala eskatuz gero.

13. artikulua.- Dokumentazio gehigarria eskatzea

Udalak hogeita hamar eguneko epean zergaren likidazioa gauzatzekobeharrezkotzat jotzen dituen beste agiri batzuk aurkez ditzatela eskatu ahal izango die pertsona edo erakunde interesdunei. Epe hori beste hamabost egunez luzatu ahal izango da, interesdunak hala eskatuta. Gainera, epe horien barruan egindako errekerimenduei erantzuten ez dietenek zerga arloko arau-haustea egin eta horiei dagozkien zehapenak izango dituzte, dokumentu horiek adierazpena egiazatzeko beharrezkoak diren heinean.

Dokumentu horiek interesdunak bere onerako alegatutako inguruabarrik frogatzeko bidea baino ez badira, errekerimendua ez betetzeak likidazioa egitea ekarriko du, alegatutako eta justifikatu

impuesto, sin que puedan atribuirse valores, bases o cuotas diferentes de las resultantes de tales normas.

Caso de que el ayuntamiento no hallare conforme la autoliquidación, practicará liquidación definitiva, rectificando los elementos o datos mal aplicados y los errores aritméticos, calculará los intereses de demora e impondrá las sanciones procedentes, en su caso. Asimismo, practicará, en la misma forma, liquidación por los hechos imponibles contenidos en el documento que no hubieren sido declarados por el sujeto pasivo.

Artículo 12.-Plazos

La declaración deberá ser presentada en los siguientes plazos, a contar desde la fecha en que se produzca el devengo del impuesto:

- a) Cuando se trate de actos intervivos, el plazo será de treinta días hábiles.
- b) Cuando se trate de actos por causa de muerte, el plazo será de seis meses prorrogables hasta un año a solicitud del sujeto pasivo.

Artículo 13.- Requerimiento de documentación adicional

El ayuntamiento podrá requerir a las personas o entidades interesadas para que aporten en el plazo de treinta días, prorrogables por otros quince a petición del interesado, otros documentos que estime necesarios para llevar a efecto la liquidación del Impuesto, incurriendo, quienes no atiendan los requerimientos formulados dentro de tales plazos, en las infracciones y sanciones tributarias correspondientes, en cuanto dichos documentos fueran necesarios para comprobar la declaración.

Si tales documentos sólo constituyen el medio de probar circunstancias alegadas por el interesado en beneficio exclusivo del mismo, el incumplimiento del requerimiento determinará la

gabeko inguruabarrak alde batera uzteaz gain.

práctica de la liquidación haciendo caso omiso de las circunstancias alegadas y no justificadas.

14. artikulua.- Beste pertsona edo erakunde batzuk jakinarazteko duten betebeharra

11. artikuluan xedatutakoa gorabehera, hurrengo hauek zerga subjektu pasiboen epe berberetan ordaindu dela jakinarazi beharko diote Udal Administrazioari:

a) Ordenanza Fiscal homologada 6.1 artikuluaren a) letran jasotako kasuetan, bizirik dauden arteko negozio jurídico eman badira, emailea edo eskubide erreala eratzen edo eskualdatzen duen pertsona.

b) Aipatutako 6.1 artikuluko b) letran jasotako kasuetan, eskuratzalea edo eskubide erreala eratu edo eskualdatu zaion pertsona.

Artículo 14.- Obligación de comunicar de otras personas o entidades

Con independencia de lo dispuesto en el artículo 11, están igualmente obligados a comunicar a la Administración Municipal la realización del hecho imponible en los mismos plazos que los sujetos pasivos:

a) En los supuestos contemplados en la letra a) del artículo 6.1 de la presente Ordenanza Fiscal, siempre que se hayan producido en negocio jurídico entre vivos, el donante o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.

b) En los supuestos contemplados en la letra b) del artículo 6.1 citado, el adquirente o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

15. artikulua.- Notarioen betebeharrak

Notarioek nahitaez bidali beharko diote udalari, hiruhileko natural bakotzeko lehenengo hamabostaldian, aurreko hiruhileko naturalean baimendutako agiri guztiak jasotzen dituen zerrenda edo aurkibidea. Zerrenda edo aurkibide horrek, nolanahi ere, esku hartzen duten alderdien datuak jaso beharko ditu: izen-abizenak, NANzenbakia eta helbidea. Dokumentu horietan, zerga hau udalerrian ordaindu dela agerian uzten duten egitate, egintza edo negozio jurídicoak azalduko dira, azken borondatezko egintzak izan ezik. Halaber, epe beraren barruan, sinadurak ezagutzeko edo legitimatzeko asmoz aurkeztu zaizkien dokumentu pribatuen zerrenda bidali beharko dute. Dokumentu horietan egitate, egintza edo negozio jurídico berberak jasota daude. Artikulu hometan ezarritakoak ez du baztertuko Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorean ezarritako lankidetzarako betebehar orokorra.

Artículo 15.- Obligaciones de las notarias y notarios

Las notarias y los notarios estarán obligados a remitir ,al ayuntamiento, dentro de la primera quincena de cada trimestre natural, relación o índice comprensivo de todos los documentos por ellos autorizados en el trimestre natural anterior, que en todo caso contendrá el nombre y apellidos, número de D.N.I. y domicilio de las partes intervenientes, en los que se contengan hechos, actos o negocios jurídicos que pongan de manifiesto la realización del hecho imponible de este impuesto, en el término municipal, con excepción de los actos de última voluntad. También estarán obligados a remitir, dentro del mismo plazo, relación de los documentos privados comprensivos de los mismos hechos, actos o negocios jurídicos, que les hayan sido presentados para conocimiento o legitimación de firmas. Lo prevenido en este artículo se entiende sin perjuicio del deber general de colaboración establecido en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

16. artikulua.- Aitorpena aurkezteko errekerimendua

1. Deklaratu ez diren zergapeko egitateen berri duenean udalak, 12. artikuluan adierazitako epeen barruan, deklarazio hori egiteko errekerimendua egingo die interesdunei. Horrek ez du eragotziko zerga arloan egindako arau-hausteengatik dagozkion zehapenak jasotzea.

2. Lehen aipatutako errekerimendua egin ondoren, interesdunek ez badute kasuan kasuko aitorpena aurkezten, Udalak expedientea ofizioz izapidezko du, bere esku dauden datuekin, eta dagokion likidazioa egingo du eta, hala badagokio, sarrera-epeak eta dagozkion erre Kurtsoen adierazpena adieraziko ditu. Horrek ez du eragotziko zerga arloan egindako arau-hausteengatik dagozkion zehapenak jasotzea.

XI. AZKEN XEDAPENA

Udalbatzak 2022ko otsaileko 23ko bilkuran onartu zuen ordenanza fiskal hau eta bere eranskinak eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2022/05/06).

ALDAKETAK

4.4 artikulu hau 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuraren onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

I. eranskinaren aldaketa 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuraren onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

II. eranskinaren aldaketa 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuraren onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

Artículo 16- Requerimiento de presentación de declaración

1. Cuando el ayuntamiento tenga conocimiento de la realización de hechos imponibles que no hubiesen sido objeto de declaración, dentro de los plazos señalados en el artículo 12, requerirá a los interesados para que formulen dicha declaración, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

2. Si cursados por el ayuntamiento los requerimientos anteriormente previstos, los interesados no presentaran la correspondiente declaración, se instruirá el expediente de oficio, con los datos obrantes en su poder, practicando la liquidación procedente, con indicación, en su caso, de los plazos de ingreso y expresión de los recursos procedentes, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

XI. DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza Fiscal con sus Anexos fué aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 23 de febrero de 2022, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 06/05/2022).

MODIFICACIONES

El artículo 4.4 se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

La modificación del Anexo I se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

El Anexo II se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

4 artikulu hau 2022ko irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2023ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2022/12/05).

Eranskinaren II atala 2022ko irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2023ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2022/12/05).

I Eranskina (Koefizienteak) abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauaren laugarren Xedapen Gehigarriak aldatu du. Foru Arau horren bidez, 2023rako Gipuzkoa Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorrak onartu ziren, eta 2023ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (2022/12/27ko GAO).

Udalatzak 2013ko urriko 30eko bilkuran onartu zuen ordenanza fiskal hau eta bere eranskina, eta 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. Indarrean iraungo du harik eta hora aldatzea edo indargabetzea erabakitzet den arte.

2013ko urriaren 30ean onartu zen behin betiko Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergaren ordenanza fiskal arautzailea, eta haren baitan kokatzen dira eranskinoko ehuneko eta tarifen taulak.

Eranskinaren II atala 2020ko irailaren 30eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2021eko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2020/11/27).

Eranskinaren II atala 2019ko irailaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2020ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2019/12/02).

11 artikulu hau 2018ko irailaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2019ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2018/11/30).

3. artikulu hau 2017ko irailaren 27ko Osoko

El artículo 4 se aprobó en el Pleno del 28 de septiembre de 2022, entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 05/12/2022).

El apartado II del Anexo se aprobó en el Pleno del 28 de septiembre de 2022, entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 05/12/2022).

El Anexo I (Coeficientes) ha sido modificado por la Disposición Adicional cuarta, de la Norma Foral 6/2022, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023 entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 27/12/2022).

La presente Ordenanza Fiscal con su Anexo fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de octubre de 2013, y entrará en vigor el día 1 de enero de 2014, continuando aplicándose en tanto no se acuerde su modificación o derogación.

La Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, de la que son parte integrante el cuadro de porcentajes y la tarifa contenidos en este Anexo, quedó aprobada definitivamente el 30 de octubre de 2013.

El apartado II del Anexo se aprobó en el Pleno del 30 de septiembre de 2020, entrando en vigor el día 1 de enero de 2021. (BOG 27/11/2020).

El apartado II del Anexo se aprobó en el Pleno del 25 de septiembre de 2019, entrando en vigor el día 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

El artículo 11 se aprobó en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

El artículo 3 se aprobó en el Pleno del 27 de

Bilkuran onartu zen eta 2018ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2017/11/24).

septiembre de 2017, entrando en vigor el día 1 de enero de 2018. (BOG 24/11/2017).

04.1.- ERANSKINAK

04.1.- ANEXOS

| 04.1.1 - I. ERANSKINA. KOEFIZIENTEAK | | 04.1.1 - ANEXO I. COEFICIENTES |
|--|------|--|
| Koeficiente aplikagarriak hiri lurren balio gehikuntzaren gaineko zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 foru Arauak 4. artikuluko 3. apartatuan xedatzen dituenak izango dira. | | El coeficiente a aplicar será el establecido en el artículo 4.3 de la Norma Foral 16/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana. |
| Koeficiente aplikagarriak, balio-gehikuntza sortu den aldiarabera, honako hauek izango dira: | | Los coeficientes aplicables, según los períodos de generación del incremento de valor, serán los siguientes: |
| Sortu den aldia | | Periodo de generación |
| Urtebete baino gutxiago | 0,15 | Inferior a un año |
| Urte 1 | 0,15 | 1 año |
| 2 urte | 0,14 | 2 años |
| 3 urte | 0,15 | 3 años |
| 4 urte | 0,17 | 4 años |
| 5 urte | 0,18 | 5 años |
| 6 urte | 0,19 | 6 años |
| 7 urte | 0,18 | 7 años |
| 8 urte | 0,15 | 8 años |
| 9 urte | 0,12 | 9 años |
| 10 urte | 0,10 | 10 años |
| 11 urte | 0,09 | 11 años |
| 12 urte | 0,09 | 12 años |
| 13 urte | 0,09 | 13 años |
| 14 urte | 0,09 | 14 años |
| 15 urte | 0,10 | 15 años |
| 16 urte | 0,13 | 16 años |
| 17 urte | 0,17 | 17 años |
| 18 urte | 0,23 | 18 años |
| 19 años | 0,29 | 19 años |
| 20 urte edo gehiago | 0,45 | igual o superior a 20 años |

| 04.1.2 - II. ERANSKINA. KARGA TASAK | | 04.1.2 - ANEXO II. TIPOS DE GRAVAMEN |
|---|-----|---|
| 1. Balio-gehikuntza sortu den aldi bakoitzeko karga-tasak honako hauek izango dira: | | 1.Los tipos de gravamen para cada uno de los períodos de generación del incremento de valores serán los siguientes: |
| KARGA TASAK | | TIPOS DE GRAVAMEN |
| Urtebete baino gutxiago | 8 % | Inferior a un año |
| Urte 1 | 8 % | 1 año |
| 2 urte | 8 % | 2 años |

| | | |
|---------------------|------|----------------------------|
| 3 urte | 8 % | 3 años |
| 4 urte | 8 % | 4 años |
| 5 urte | 8 % | 5 años |
| 6 urte | 8 % | 6 años |
| 7 urte | 8 % | 7 años |
| 8 urte | 12 % | 8 años |
| 9 urte | 12 % | 9 años |
| 10 urte | 12 % | 10 años |
| 11 urte | 12 % | 11 años |
| 12 urte | 25 % | 12 años |
| 13 urte | 25 % | 13 años |
| 14 urte | 25 % | 14 años |
| 15 urte | 25 % | 15 años |
| 16 urte | 12 % | 16 años |
| 17 urte | 12 % | 17 años |
| 18 urte | 12 % | 18 años |
| 19 urte | 12 % | 19 años |
| 20 urte edo gehiago | 8 % | Igual o superior a 20 años |

05.-ERAIKUNTA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINeko ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.

Udal honek, uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak ezarritakoari jarraiki, ordenantza honek araututako moduan ezartzen eta galdatzen du Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko zerga.

2. artikulua.

Udalerri osoan aplikatuko da ordenanza hau.

II. ZERGA-EGITATEA

3. artikulua.

Edozein eraikuntza, instalazio edo obra egiteagatik, horretarako obra edo hirigintza lizentzia jasotzea exijitzen denean, lizentzia hori jaso edo ez, edo erantzukizuneko aitorpena edo aurretiazko komunikazioa aurkeztu beharra dagoenean, baldin eta lizentzia ematea edo kontrol jarduera egitea zerga aplikatzen duen udalari badagokio.

4. artikulua.

Zerga hau sortzen duten ekintzen zerrenda adierazpenezkoa da hau (ez da, beraz, zerrenda itxia):

1.- Solairu berriko eraikunzei eta instalazioei dagokien solairu berriko obrak.

05.-ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES INSTALACIONES Y OBRAS

I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral 11/1989, de 5 de Julio, establece y exige el Impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras con arreglo a la presente Ordenanza.

Artículo 2.

El ámbito de aplicación de la presente Ordenanza será de todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.

El hecho imponible está constituido por la realización de cualquier construcción, instalación u obra para la que se exija obtención de la correspondiente licencia de obras o urbanística, se haya obtenido o no dicha licencia, o para la que se exija presentación de declaración responsable o comunicación previa, siempre que la expedición de la licencia o la actividad de control corresponda al ayuntamiento de la imposición.

Artículo 4.

A título enunciativo, constituyen supuestos de hecho imponible sujetos al impuesto los siguientes:

1.-Las obras de construcción de edificaciones o instalaciones de toda clase de nueva planta.

- 2.- Edozein eraikin edo instalazio handitzeko obrak.
- 3.- Edozein eraikuntza edo instalazioren egitura uki dezakeen aldaketa- edo erreforma-obra oro.
- 4.- Edozein eraikuntza edo instalazioren kanpo-itxura aldatzeko edo birgaitzeko obra oro.
- 5.- Eraikinen barne-banaketa aldatzeko obrak, horiei emandako erabilera edozein dela ere.
- 6.- Aldi baterako obrak, Lurzoruaren Legeko 58. artikuluak araututakoak.
- 7.- Zerbitzu publikoak instalatzeko obrak.
- 8.- Lur-erauzketak, lauketak, indusketa eta lurreztatze erako lur-mugimenduak, salbuespen hauekin: onartutako edo baimendutako Urbanizazio edo Eraikuntza Proiektu bat gauzatzeko obrak.
- 9.- Eraikuntzak botatzea, hur-hurreko aurri-deklarazioen kasuan izan ezik.
- 10.- Lurrazpiko instalazioak, besteak beste erabilera hauek dituztenak: aparkalekuak; industria-, merkataritza- edo lanbide-jarduerak, zerbitzu publikoak edo lurpearri emandako beste edozein erabilera.
- 11.- Propaganda-kartelak jartzea, haien bide publikotik ikus badaitezke.
- 12.- Gaitasun ekonomikoa erakutsi eta baliabide ekonomikoen inbertsioa eskatzen duten obra, eraikuntza edo instalazioak, baldin eta obra edo hirigintzako baimena izatea beharrezko badute.
- 2.-Las obras de ampliación de edificios o instalaciones de todas clases existentes.
- 3.-Las de modificación o reforma que afecten a la estructura de los edificios e instalaciones de todas clases existentes
- 4.-Las de modificación del aspecto exterior de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.
- 5.-Las obras que modifiquen la disposición interior de los edificios, cualquiera que sea su uso.
- 6.-Las obras que hayan de realizarse con carácter provisional a que se refiere el apartado 2 del art. 58 del texto refundido de la Ley del Suelo.
- 7.-Las obras de instalación de servicios públicos.
- 8.-Los movimientos de tierra, tales como desmontes, explanaciones, excavación y terraplenado, salvo que tales actos estén detallados y programados como obras a ejecutar en un Proyecto de Urbanización o de Edificación aprobado o autorizado.
- 9.-La demolición de las construcciones, salvo las declaradas de ruina inminente.
- 10.-Las instalaciones subterráneas dedicadas a aparcamiento, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.
- 11.-La colocación de carteles de propaganda visible desde la vía pública.
- 12.-Cualesquiera obras, construcciones, o instalaciones que impliquen inversión de recursos económicos demostrativos de una capacidad económica y sujetos a licencia de obras o urbanísticas.

III. ZERGARI EZ LOTUAK

5. artikulua.

1.- Jabari titularitatea Udalarena duten higiezinetan egin daitezkeen obra, eraiketa edo instalazioak ez dira egongo zerga honi lotuta, obraren jabea Udala bera bada.

2.- Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga ordaintzetik salbuetsita daude, Estatuaren, Autonomia Erkidegoen, Lurralde Historiko edo Entitate Lokalen jabetzako eraikuntza, instalazio edo obrak, zerga dagokienak, helburu hauek dituztenean: errepideak, trenbideak, portuak, aireportuak, obra hidraulikoak, herrietako saneamendua eta herrietako hondakin-uren saneamendua, nahiz eta gestioa Erakunde Autonomiadunen eskuetan egon, inbertsio berriko obrak izan nahiz kontserbaziokoak.

IV. SUBJEKTU PASIBOAK

6. artikulua.

1.- Zerga honen subjektu pasiboak dira, zergadun gisa, pertsona fisiko eta juridikoak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorrak 35. artikuluaren 3. apartatuan aipatzen dituen entitateak, eta testamentu-ahalordea erabili gabe duten herentziak, betiere eraikuntza, instalazio edo obraren jabe badira, haien egiten diren ondasun higiezinaren jabeak izan edo ez.

2.- Aurreko paragrafoan ezarritako ondorioetarako, lanek sortazten dituzten gastuak edo kostua jasaten dituena izango da eraikuntza, instalazio edo obraren jabea.

7. artikulua.

1.- Eraikuntza, instalazioa edo obra subjektu pasibo zergadunak egiten ez duenean, zergadunaren ordezko subjektu pasibotzat

III. NO SUJECION.

Artículo 5.

1.-No estarán sujetas a este impuesto las construcciones, obras o instalaciones ejecutadas sobre inmuebles cuya titularidad dominical corresponda a este Ayuntamiento, siempre que ostente la condición de dueño de la obra.

2.-Se exime del pago del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, la realización de cualquier construcción, instalación u obra de la que sean dueños el Estado, las Comunidades Autónomas, los Territorios Históricos o las Entidades Locales, que estando sujetas al mismo, vayan a ser directamente destinadas a carreteras, ferrocarriles, puertos, aeropuertos, obras hidráulicas, saneamiento de poblaciones y de sus aguas residuales, aunque su gestión se lleve a cabo por Organismos Autónomos, tanto si se trata de obras de inversión nueva como de conservación.

IV. SUJETOS PASIVOS

Artículo 6.

1.- Son sujetos pasivos de este Impuesto, a título de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, así como las herencias que se hallen pendientes del ejercicio de un poder testadorio, que sean dueños de la construcción, instalación u obra, sean o no propietarios del inmueble sobre el que se realice aquella.

2.- A los efectos previstos en el párrafo anterior, tendrá la consideración de dueño de la construcción, instalación u obra quien soporte los gastos o el coste que comporte su realización.

Artículo 7.

1.- En el supuesto de que la construcción, instalación u obra no sea realizada por el sujeto pasivo contribuyente tendrán la condición de

hartuko dira lizenziak eskatzen dituztenak, erantzukizuneko aitorpenak edo aurretiazko komunikazioak aurkezten dituztenak edo eraikuntzak, instalazioak edo obrak egiten dituztenak.

Ordaindutako zerga kuotaren zenbatekoa exiji diezaiokorako ordezkoak zergadunari.

2.- Udal-administracioak aukera izango du zergadunaren ordezkoari eskatzeko jakinaz dela zein den zergadun-izaera duen pertsonaren edo entitatean izena eta helbidea.

V. ZERGA-OINARRIA

8. artikula.

1. Eraikuntza, instalazio edo obraren egiazko kostu eraginkorrik osatzen du zergaren oinarri ezargarria, eta, ondorio horietarako, egiazko kostu eraginkorra gauzatze materialaren kostua da.

BEZA eta antzekoak diren gainerako zergak, tasak, prezio publikoak eta tokiko izaera publikoa duten bestelako ondare-prestazioak, profesionalen ordainsariak eta kontratistaren enpresa-irabazia ez dira oinarri ezargarriaren osagarriak, ez eta gauzatze materialaren kostuak zorrozkibarnean hartzen ez duen beste edozein kontzeptu.

VI. ZERGA-KUOTA

9. artikula.

Zerga-oinarriari Eranskinean adierazitako zerga-tasa aplikatuta lortuko da zerga-kuota.

VII. SORTZAPENA.

10. artikula.

Eraikuntza, instalazioa edo obra hastean sortuko

sujetos pasivos sustitutos del contribuyente quienes soliciten las correspondientes licencias o presenten las correspondientes declaraciones responsables o comunicaciones previas o quienes realicen las construcciones, instalaciones u obras.

El sustituto podrá exigir del contribuyente el importe de la cuota tributaria satisfecha.

2.-En todo caso, la Administración Municipal podrá exigir al sustituto del contribuyente la identidad y dirección de la persona o entidad que ostente la condición de contribuyente.

V. BASE IMPONIBLE

Artículo 8.

1.-La base imponible del impuesto está constituida por el coste real y efectivo de la construcción, instalación u obra y a estos efectos se entiende por tal el coste de ejecución material.

No forman parte de la base imponible, el IVA y demás impuestos análogos, las tasas, precios públicos y demás prestaciones patrimoniales de carácter público local, los honorarios profesionales, el beneficio empresarial del contratista, ni cualquier otro concepto que no integre estrictamente el coste de ejecución material.

VI. CUOTA TRIBUTARIA.

Artículo 9.

La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VII. DEVENGO.

Artículo 10.

El impuesto se devengará en el momento de

da zerga, haiei dagokien lizentzia eman gabe badago ere.

VIII. KUDEAKETA

11. artikulua.

1.- Lizentzia eman edo erantzukizuneko aitorpena zein aurretiazko komunikazioa aurkezten bada, edo, lizentzia oraindik eskatu, eman edo ukatu gabe egonik edo aitorpena zein komunikazioa oraindik ez aurkezturik, eraikuntza, instalazio edo obra hasten bada, konturako behin-behineko likidazio bat egingo da, oinarri ezargarria honela kalkulatuta:

a) Interesdunek aurkeztutako aurrekontuaren arabera, betiere kasuan kasuko elkargo ofizialak hura bisatu badu, baldintza hori nahitaezkoa denean.

b) Ordenanza fiskalak propio ezarritako indize edo moduluen arabera, ordenanza

horrek hala ezartzen duenean.

12. artikulua.

Obrak, instalazioak edo eraikuntzak udal-lizentziarik gabe hasi badira, udal-teknikari eskudunek finkatuko dute zerga-oinarria, eta hari erreparatuko zaio behin-behineko likidazioa egiteko.

13. artikulua.

Lizentzia eman ondoren, hasierako proiektua aldatzen bada, behin-behineko likidazio berria egiteko aurrekontu berria aurkeztu beharko da; proiektu aldatuaren arabera, lehenbiziko likidazioaren zenbatekoa gainditzen duen kopuruaz.

14. artikulua.

1.- Benetan egindako eraikuntzak, instalazioak

iniciarse la construcción, instalación y obra, aún cuando no se haya obtenido la correspondiente licencia

VIII. GESTION.

Artículo 11.

1.- Cuando se conceda la licencia preceptiva o se presente la declaración responsable o la comunicación previa, o cuando no habiéndose solicitado, concedido o denegado aún aquella o presentado éstas, se inicie la construcción, instalación u obra, se practicará una liquidación provisional a cuenta, determinándose la base imponible:

a) En función del presupuesto presentado por los interesados, siempre que hubiera sido visado por el colegio oficial correspondiente cuando ello constituya un requisito preceptivo.

b) Cuando la ordenanza fiscal así lo prevea, en función de los índices o módulos que ésta establezca al efecto.»

Artículo 12.

La base imponible, en el caso de obras, instalaciones o construcciones iniciadas sin la correspondiente licencia municipal será la que fijen los técnicos municipales competentes, sobre el cual se girará la correspondiente liquidación provisional.

Artículo 13.

Si concedida la correspondiente licencia se modificara el proyecto inicial, deberá presentarse un nuevo presupuesto a los efectos de practicar una nueva liquidación provisional a tenor del presupuesto modificado en la cuantía que exceda del primitivo.

Artículo 14.

1.-A la vista de las construcciones, instalaciones u

edo obrak eta euren benetako kostua ikusiz, udal-administrazioak, bidezko administrazio-egiaztapena eginda, aldatu egingo du, egoerak hala eskatzen badu, oinarri zergagarria, bidezko behin betiko likidazioa eginez eta dagokion zenbatekoa subjektu pasiboari eskatuz edo, beharrezkoa bada, itzuliz.

2.- Aurreko atalean xedatuaren ondoriotarako, obra bukatu edo behin-behineko onartu eta ondorengo lehen hilabetearen barruan, zirkunstantzia honen aitorpena aurkeztukoa udal-administrazioak jarriko duen inprimakian, obraren zuzendari fakultatiboaren ziurtagiriarekin, ahal denean dagokion elkargo profesionalak ikus-onetsita, non ziurtatuko den obren kostu osoa, bertan sartuz zuzendaritzaren eta proiektuaren eskubide fakultatiboak, etekin industriala eta obren ondoriozko beste batzuk.

15. artikulua.

Zerga-alorreko Foru Arau Orokorrak xedatutakoa beteko da ordenantza honek araututako zerga kitatzeko, biltzeko eta ikuskatzeko, bai eta zerga-arauen urraketak kalifikatzeko eta horiei dagokien zehapenak erabakitzeko ere.

16. artikulua.

Autolikidazio-erregimenean eska dezake udalak zerga hau.

17. artikulua.

Lizentzia baten titularrak uko egiten badio berariaz eta idatziz baimendutako obrak, eraikuntzak edo instalazioak egiteari, udalak itzuli edo erabat suntsiaraziko du behin-behineko likidazioa.

18. artikulua.

Lizentziaren bat iraungiz gero, udalak itzuli edo

obras efectivamente realizadas y del coste real efectivo de las mismas, la Administración Municipal, mediante la oportuna comprobación administrativa modificará, en su caso, la base imponible, practicando la correspondiente liquidación definitiva y exigiendo del sujeto pasivo o reintegrándole, en su caso, la cantidad que corresponda.

2.-A efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, dentro del mes siguiente a la terminación de la obra o recepción provisional de la misma, se presentará declaración de esta circunstancia en impreso que facilitará la Administración Municipal, acompañada de certificación del director facultativo de la obra, visada por el colegio profesional correspondiente, cuando sea viable, por la que se certifique el coste total de las obras incluidos los derechos facultativos del proyecto y dirección, beneficio industrial y otros que puedan existir por motivo de los mismos.

Artículo 15.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección del Impuesto regulado en esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

Artículo 16.

El Ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 17.

Si el titular de una licencia desistiera de realizar las obras, construcciones o instalaciones autorizadas, mediante renuncia expresa formulada por escrito, el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación total de la liquidación provisional practicada.

Artículo 18.

Caducada una licencia el Ayuntamiento procederá

suntsiarazi egingo du likidazioa, baldin eta lizenziaren titularrak hura berritzeko eskatu eta udalak onartu egiten badio luzapena.

al reintegro o anulación de la liquidación practicada, salvo que el titular solicite su renovación y el Ayuntamiento la autorice.

19. artikulua.

Zergen kudeaketa, likidazio eta ikuskapeneko ordenantza fiskal orokorrak xedatutakoari jarraiki kudatuko, likidatuko, ikuskatuko eta bilduko da zerga hau

Artículo 19.

La gestión, liquidación, inspección y recaudación de este impuesto se realizará de acuerdo con lo prevenido en la Ordenanza Fiscal General de gestión, liquidación e inspección.

20. artikulua.

Zergen kudeaketa, likidazio eta ikuskapeneko ordenantza fiskal orokorrak xedatutako urraketa-eta zehapen-erregimen aplikatuko da.

Artículo 20.

Se aplicará el régimen de infracciones y sanciones regulado en la Ordenanza Fiscal General de gestión, liquidación e inspección.

21. artikulua.*

Ezabatuta.

Artículo 21*

Suprimido.

IX.HOBARIAK

IX.BONIFICACIONES

22. artikulua.

a) Ehuneko 95 arteko hobaria izango dute interes bereziko edo udal-onurako adierazpena jaso duten eraikuntzek, instalazioek eta obrek. Adierazpen hori lortzeko, horiek guztiek hainbat baldintza bete beharko dituzte kultura, historia, arte edo enpleguaren sustapenaren arloetan. Udalbatza Osoa izango da adierazpena ematen duena, eta kide guztien gehiengo soilak onartua izango da, betiere subjektu pasiboak aldez aurretik hala eskatzen badu. Kontuan hartuko da beti Udalbatza une bakotzean zer egoera ekonomiko eta finantzariotan dagoen.

Artículo 22.

a) Obtendrán una bonificación de hasta el 95 por ciento las construcciones, instalaciones y obras que hayan sido declaradas de interés especial o de utilidad municipal, y todas ellas, para obtener dicha denominación, deberán cumplir una serie de requisitos sociales, culturales, históricos y artísticos o de fomento de empleo. El Ayuntamiento Pleno será quien realice dicha declaración, aprobada por mayoría simple de sus miembros, y siempre que el sujeto pasivo así lo solicite con antelación. Se tendrá siempre en cuenta la situación económica financiera que atraviese en cada momento la Corporación.

b) Ehuneko 90eko hobaria izango dute birgaitzen babestutako obrek, baldin eta Eusko Jaurlaritzak kalifikazio hori eman badie.

b) Se aplicará una bonificación del 90 por ciento a las obras de rehabilitación protegida, siempre que el Gobierno Vasco les haya concedido dicha calificación.

c) ?Ehuneko 90eko hobaria izango dute birgaitzen babestutako obrek, baldin eta Eusko Jaurlarit

c) Obtendrán una bonificación hasta el 95 por ciento la construcción de viviendas de protección

zak kalifikazio hori eman badie.

d) Ehuneko 95eko hobaria emango zaie Azkoitia udalerriko baserrieta, eta baita nekazaritza eta abeltzaintzako zein baratzetako ustiapenari lotuta dauden gainerako eraikuntzetan ere, egiten diren eraikuntza- eta instalazio-lanei zein obrei, eta, baita ere, baserri-eraikin berriak nahiz nekazaritza eta abeltzaintzako edo baratzetako ustiapenari lotutako bestelako eraikuntza berriak egiteko lanei. Eragin horietarako, baseria izango da nekazaritzako, abeltzaintzako edo baratzeko ustiapen bati lotuta dagoen bizitzeko eraikina, baldin eta lurzoruari eta hirigintzari buruzko legerian nahiz legeria hori garatzen duen araudian ezarritako baldintzak betetzen badituzte. Nolanahi ere, atal honetan arautzen den hobariaz gozatu ahal izateko, ustiapena Nekazaritza Ustiapenen Erregistro Ofizialean inskribatuta egon beharko da. Atal honetatik kanpo geratuko dira baso-ustiapen hutsak direnak.

e) Ehuneko 95eko hobaria izango dute etxebizitza eraikinetako teilatuak konpontzeko lanek eraikin horietako fatxadak birgaitzeeko lanek.

f) Ehuneko 95eko hobaria izango dute denda txikietan egindako obrek, baldin eta denda horiek alde zaharrean kokatuta badaude.

g) Ehuneko 95eko hobaria izango dute Eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikoa ahalbidetzen duten sistemak ezartzen badira. Hobari hori aplikatzekotan, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur beroko sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

Ezingo da aplikatu hobari hau eguzki-energia aprobetatzeko sistemak instalatzea nahitaezkoa bada arloko araudi espezifikoaren arabera.

h) Ehuneko 90eko hobaria izango dute

pública.

d) Se concederá una bonificación del 95 por ciento a los trabajos de construcción, instalación y obras realizados en los caseríos del municipio de Azkoitia y en el resto de edificaciones vinculadas a las explotaciones agropecuarias u hortícolas, así como los trabajos de construcción de nuevos edificios de caserío y otras edificaciones vinculadas a las explotaciones agropecuarias u hortícolas. A estos efectos se entenderá por caserío la edificación residencial vinculada a una explotación agrícola, ganadera u hortícola, que cumpla los requisitos establecidos en la legislación de suelo y urbanismo y en la normativa que la desarrolla. En todo caso, para poder gozar de la bonificación la explotación deberá estar inscrita en el registro oficial de explotaciones agrarias. Se excluyen de este apartado las explotaciones exclusivamente forestales.

e) Se aplicará una bonificación del 95 por ciento a los trabajos de arreglo de los tejados de edificios de viviendas y a los trabajos de rehabilitación de sus fachadas.

f) Obtendrán una bonificación del 95 por ciento las obras realizadas en los pequeños comercios, siempre y cuando estén ubicados en el casco viejo.

g) Obtendrán una bonificación del 95 por ciento las construcciones, instalaciones y obras en las que se incorporen sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación de la Administración competente.

No procederá esta bonificación cuando la instalación de sistemas de aprovechamiento de la energía solar sea obligatoria a tenor de la normativa específica en la materia.

h) Obtendrán una bonificación del 90 por ciento

desgaitasuna eta/edo menpekotasuna duten pertsonen irisgarritasun eta bizigarritasun baldintzak hobeteko egiten diren eraikuntzek, instalazioek eta obrek.

Hobari hau aplikatuko da, beti ere, aurrez honakoa egiaztatzen bada:

Lanak egitea justifikatzen duten etxebizitza horretako familia kidearen/en desgaitasun edo menpekotasun maila.

Hobaria ezartzen zaien lanak 87/2008 Foru Dekretuan deskribaturik egon beharko dira.

i) 100eko 90eko hobari bat ibilgailu elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko beharrekoak diren eraikuntza, instalazio edo obren alde. Hobari hori aplikatuko bada, instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa izan behar dute.

j) Artikulu honetan xedaturiko hobariak kudeatzeko, eskatzaileak Azkoitiko Udal baimentzen du, baliabide propioekin edo beste administrazio batzuei eskatuz, hobaria onartu eta emateko behar diren datu eta informazio guztiak betetzen diren edo ez egiaztatzeko.

Subjektu pasiboak hobari bat baino gehiago izateko eskubidea izango balu, bakarra aplikatuko zaio, onuragarriena.

X. AZKEN XEDAPENA

Udalbatzak 2013ko urriaren 30ean bilkuran onartu zuen ordenanza fiskal hau eta bere eranskina, eta 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. Indarrean iraungo du harik eta hura aldatzea edo indargabetzea erabakitzan den arte.

ALDAKETAK

22.b, 22.i, 22.h, eta 22.j artikulu hauek 2023ko

las construcciones, instalaciones y obras destinadas a mejorar las condiciones de acceso y habitabilidad de las personas con discapacidad y/o dependencia.

Esta bonificación se aplicará, en todo caso, si se justifica con antelación:

El grado de discapacidad o dependencia de algún miembro de la familia que justifique la realización de las obras de esa vivienda.

Las obras a las que se aplicarán la bonificación deben estar recogidas en el Decreto Foral 87/2008.

i) Obtendrán una bonificación de 90 por 100 las construcciones, instalaciones u obras necesarias para la instalación de puntos de recarga para vehículos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

j) Para la gestión de las bonificaciones previstas en este artículo, el solicitante autoriza al Ayuntamiento de Azkoitia para que, con medios propios o por petición a otras administraciones, verifique el cumplimiento de todos los datos e informaciones necesarios para su aceptación y concesión.

Si el sujeto pasivo tuviera derecho a más de una bonificación, se le aplicará una sola, la más favorable.

X. DISPOSICION FINAL.

La presente Ordenanza Fiscal con su Anexo fué aprobado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de octubre de 2013 y entrará en vigor el día 1 de enero de 2014, continuando aplicándose en tanto no se acuerde su modificación o derogación.

MODIFICACIONES

Los artículos 22.b, 22.i, 22.h, y 22.j se

urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2024ko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean. (GAO 2023/12/19).

22.g eta 22.i artikulu hauek 2022ko irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2023ko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean. (GAO 2022/12/05).

22.H artikulu hau 2018ko irailaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2019ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean. (GAO 2018/11/30).

22 artikulu hau 2016ko urriaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2017ko urtarrilaren 1an sartuko da indarrean.(GAO 2016/12/26).

* 21 artikulu hau 2014ko azaroaren 27ko Osoko Bilkuran onartutako zergen eta toki zuzenbide publikoko beste dirusarrera batzuen kudeaketa eta bilketa arautzen duen Ordenanza orokorrik ezabatu du, GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2015/01/26).

05.01.- Eranskina

05.01.- Anexo

| 05.01.001 - Tarifa orokorra exekuzio materialaren aurrekontuaren gainean | 05.01.001 - Tarifa general sobre el presupuesto de materiales de ejecución | |
|--|--|------------------|
| Zerga-tasa | 5 % | Tipo de gravamen |

05.02.- Hobariak

05.02.- Bonificaciones

| 05.02.001 - Hobariak | 05.02.001 - Bonificaciones | |
|--|----------------------------|---|
| Interes bereziko edo udal-onurako adierazpena jaso duten eraikuntzek, instalazioek eta obrek | 95 arte/hasta % | Las construcciones, instalaciones y obras que hayan sido declaradas de interés especial o de utilidad municipal |
| Birgaitzen babestutako obrek, baldin eta Eusko Jaurlaritzak kalifikazio hori eman badie. | 90 % | Obras de rehabilitación protegida, siempre que el Gobierno Vasco les haya concedido dicha calificación. |
| Babes publikoko etxebizitzen eraikuntzak. | 95 arte/hasta % | La construcción de viviendas de protección pública. |

aprobaron en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

Los artículos 22.g y22.i se aprobaron en el Pleno del 28 de septiembre de 2022, entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 05/12/2022).

El artículo 22.H se aprobó en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

El artículo 22 se aprobó en el Pleno del 26 de octubre de 2016, entrando en vigor el día 1 de enero de 2017. (BOG 26/12/2016).

* Este artículo 21 ha sido suprimido por la Ordenanza General de Gestión y Recaudación de los Tributos y otros Ingresos de Derecho Público Locales aprobada en el pleno del 27 de noviembre de 2014, entrando en vigor el día siguiente al de su publicación. (BOG 26/01/2015).

| | | |
|--|------|--|
| Azkoitia udalerriko baserrietan, eta baita nekazaritza eta abeltzaintzako zein baratzetako ustiapenari lotuta dauden gainerako eraikuntzetan ere, egiten diren eraikunza- eta instalazio-lanei zein obrei, eta, baita ere, baserri-eraikin berriak nahiz nekazaritza eta abeltzaintzako edo baratzetako ustiapenari lotutako bestelako eraikuntza berriak egiteko lanei. Eragin horietarako, baseria izango da nekazaritzako, abeltzaintzako edo baratzeko ustiapen bati lotuta dagoen bizitzeko eraikina, baldin eta lurzoruarri eta hirigintzari buruzko legerian nahiz legeria hori garatzen duen araudian ezarritako baldintzak betetzen badituze. Nolanahi ere, atal honetan arautzen den hobariaz gozatu ahal izateko, ustiapena Nekazaritza Ustiapenen Erregistro Ofizialean inskribatuta egon beharko da. Atal honetatik kanpo geratuko dira baso-ustiapen hutsak direnak. | 95 % | Trabajos de construcción, instalación y obras realizados en los caseríos del municipio de Azkoitia y en el resto de edificaciones vinculadas a las explotaciones agropecuarias u hortícolas, así como los trabajos de construcción de nuevos edificios de caserío y otras edificaciones vinculadas a las explotaciones agropecuarias u hortícolas. A estos efectos se entenderá por caserío la edificación residencial vinculada a una explotación agrícola, ganadera u hortícola, que cumpla los requisitos establecidos en la legislación de suelo y urbanismo y en la normativa que la desarrolle. En todo caso, para poder gozar de la bonificación la explotación deberá estar inscrita en el registro oficial de explotaciones agrarias. Se excluyen de este apartado las explotaciones exclusivamente forestales. |
| Etxebitzitza eraikinetako teilatuak konpontzeko lanek eraikin horietako fatxadak birgaitzeko lanek. | 95 % | Trabajos de arreglo de los tejados de edificios de viviendas y a los trabajos de rehabilitación de sus fachadas |
| Denda txikietan egindako obrek, baldin eta denda horiek alde zaharrean kokatuta badaude. | 95 % | Obras realizadas en los pequeños comercios, siempre y cuando estén ubicados en el casco viejo. |
| Eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikoa ahalbidetzen duten sistemak ezartzen badira. Hobari hori aplikatzekotan, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazia duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur beroko sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte. Ezingo da aplikatu hobari hau eguzki-energia aprobetxatzeko sistemak instalatzea nahitaezkoa bada arloko araudi espezifikoaren arabera. | 95 % | Las construcciones, instalaciones y obras en las que se incorporen sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación de la Administración competente. No procederá esta bonificación cuando la instalación de sistemas de aprovechamiento de la energía solar sea obligatoria a tenor de la normativa específica en la materia. |
| Desgaitasuna eta/edo menpekotasuna duten pertsonen irisgarritasun eta bizigarritasun baldintzak hobeteko egiten diren eraikuntzek, instalazioek eta obrek. Hobari hau aplicatuko da, beti ere, aurrez honakoa egiaztatzen bada: Lanak egitea justifikatzen duten etxebitzitza horretako familia kidearen/en desgaitasun edo menpekotasun maila. Hobaria ezartzen zaien lanak 87/2008 Foru Dekretuan deskribaturik egon beharko dira. | 90 % | Las construcciones, instalaciones y obras destinadas a mejorar las condiciones de acceso y habitabilidad de las personas con discapacidad y/o dependencia. Esta bonificación se aplicará, en todo caso, si se justifica con antelación: El grado de discapacidad o dependencia de algún miembro de la familia que justifique la realización de las obras de esa vivienda. Las obras a las que se aplicarán la bonificación deben estar recogidas en el Decreto Foral 87/2008. |
| Ibilgailu elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko beharrezkoak diren eraikuntza, instalazio edo obren alde. Hobari hori aplicatuko bada, instalazioek administrazio eskudunaren homologazia izan behar dute. | 90 % | Las construcciones, instalaciones u obras necesarias para la instalación de puntos de recarga para vehículos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente. |

06.-UDAL-JABARI PUBLIKOA OKUPATZEAGATIKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

1. artikulua.

Lurralde historikoko toki-ogasunak arautzen dituen foru-arauak araututakoari jarraiki, udal-jabari publikoko ondasunen erabilera pribatua edo era bereziren batean ustiatzeagatik tasak ezartzen eta biltzen du udal honek, ordenantza honek araututakoa betez. Ordenantza honen zati da bere eranskina, aplikagarri diren tarifak jasotzen dituena.

2. artikulua.

Udalerrri osoan aplikatzen da ordenantza.

3. artikulua.

Administracio publikoek ez dute tasarik ordainduko zuzenean esplotatzen diren komunikazio-zerbitzu publikoekin lotutako ustiapenengatik, ez eta herritarren segurtasunerako edo defentsarako garrantzitsuak diren ustiapenengatik ere.

4. artikulua.

Lizentzien hartzaleek ordaindu beharko dituzte tasak, edo, hori ezinezkoa bada, ustiapenaren onurak jaso dituztenek.

5. artikulua.

1. Tasaren zenbatekoa eranskinako tarifen arabera kalkulatuko da, kontuan hartuta zer erabilera- edo ustiapen-mota den eta zer kategoriatako bidetan edo leku publikotan egin den.

06.-ORDENANZA REGULADORA DE LA TASA POR OCUPACIÓN DEL DOMINIO PÚBLICO MUNICIPAL

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico, establece y exige tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial de los bienes de dominio público municipal especificados en la Tarifas del Anexo, y según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllos son parte integrante.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

Artículo 3.

No se satisfarán tasas por las Administraciones Públicas por los aprovechamientos inherentes a los servicios públicos de comunicaciones que exploten directamente y por todos los que inmediatamente interesen a la seguridad ciudadana o la defensa

Artículo 4.

Las tasas se harán efectivas por aquellos a cuyo favor se otorguen las licencias correspondientes o, en su defecto, por quienes se beneficien del aprovechamiento.

Artículo 5.

1. El importe de la tasa será el que resulte según la Tarifa contenida en el Anexo, para cada tipo de utilización o aprovechamiento y categoría de la vía o lugar público donde se realicen.

2. Kaleekin eta, oro har, udalerriko lekuekin, eranskinean jasotako sailkapena erabili behar da.

6. artikulua.

1. Erabilpenak edo ustiapenak udalerriko ondasunak kaltetzeako arriskua sortzen duenean, udal-administrazioak gordailu bat eskatuko du kalteak ordaintzeako beharrezko irizten duen zenbatekoarekin. Horrez gain, erabilerari edo ustiapenari dagokion tasa ordaindu beharko da.

2. Udal-administrazioak kaltetutako ondasunak lehengoratzeko edo konpontzeko eskatuko du, eta kalteak konponezinak baldin badira, haien balioa itzultzeko.

7. artikulua.

1. Udal-lizentzia bat beharko da gauzak edo elementuak instalatzeko, bai eta hasieran emandakoak aldatzeko, berritzeko, handitzeko edo txikitzeako ere. Behin ordenantza honetan araututako tasak ordaindutakoan soilik izango du balioa lizenziak, eta ordainketa egin arte ezingo da erabiltzen edo ustiatzen hasi.

2. Tasak ordaintzen ez badira, lizentzia baliogabetu egingo da automatikoki.

8. artikulua.

Ordenantza honetan araututako tasak ordaintzeak ez du esan nahi Era guztiako lizenziak eta baimenak emateagatiko tasak arautzen dituen ordenantzakoak ordaindu behar ez direnik

9. artikulua.

Udalak zehapen-erregimen bat ezarri ahal izango du lizenziarik gabe egiten diren erabilpen eta ustiapenetarako. Ordaindu egin beharko dira erabilpena edo ustiapena baimendua egongo balitz ordaindu behar izango liratekeen tasari dagozkion zenbatekoak, bai eta aplikagarri diren

2. A estos efectos, las calles y, en general, lugares del Municipio, se clasifican del modo que asimismo se expresa en el Anexo.

Artículo 6.

1. Cuando la utilización o el aprovechamiento pueda ocasionar daños a los bienes municipales, la Administración Municipal exigirá el depósito a disposición de la misma de las cantidades que estime prudentemente para cubrir los daños, sin perjuicio del pago de la tasa a que hubiere lugar.

2. En todo caso la Administración Municipal exigirá la restitución o la reparación de los bienes o su valor si los daños fueran irreparables

Artículo 7.

1. Para la instalación de los efectos o elementos, así como para la modificación, reforma, ampliación o reducción de los inicialmente concedidos se requiere la licencia municipal, que se entenderá otorgada, en todo caso, condicionada al pago de las tasas reguladas en esta Ordenanza, no pudiendo entre tanto iniciarse la utilización o al aprovechamiento.

2. La falta de pago de la tasa determinará de forma automática la revocación de la licencia.

Artículo 8.

Las tasas reguladas en esta Ordenanza, son independientes de las que corresponda satisfacer de acuerdo con la Ordenanza reguladora de las Tasas por concesión de licencias, permisos y autorizaciones de toda clase.

Artículo 9.

El Ayuntamiento podrá establecer un régimen de sanciones por la utilización o el aprovechamiento sin previa licencia. En cualquier caso, y sin perjuicio de las sanciones y responsabilidades de otro orden que pudieran proceder, se harán efectivas las cantidades que hubieran debido

zehapenak edo bestelako erantzukizunak ere.

10. artikulua.

Baimenean ustiapenaren iraupena zehazten ez den kasuetan, baimena baja-aitorpena aurkeztu arte luzatuko da.

11. artikulua.

Behin gauzak edo elementuak kendutakoan, interesatuak behartuta daude erabilpenaren edo ustiapenaren baja-aitorpena aurkezteria udal-administrazioan. Adostasuna baldin badago, aurkeztutako hilabetearen hurrengo hilabetean hasiko da baja balioa izaten, eta une horretara arteko tasak aplikatuko zaizkio.

12. artikulua.

Ustiapenen edo instalazioen titulartasuna aldatzeko, udal-administrazioaren baimena lortu behar izango da aurrez. Horretarako, emakidadunak idatziz egin beharko du eskaera. Datu pertsonalak, titular berriaren helbidea eta ordenantza hau betetzeko beharrezko diren datuak bete beharko ditu. Udalaren baimenik gabe egindako titulartasun-aldaketek lizentzia baliogabetzea ekarriko dute, eta baimen berria eskatu beharko da.

13. artikulua.

Ustiapen berriak badira, ordenantza honetan araututako tasak ordaintzeko betebeharra erabilera edo ustiapena baimentzen den unean hasten da. Gainerako kasuetan, dagozkien tarifetan zehaztutako denboraldi bakoitzaren lehen egunean.

14. artikulua.

Tasak kasu bakoitzean ezarritako baldintzak betez ordaindu beharko dira.

corresponder por esta tasa si las utilizaciones o aprovechamiento hubieran estado autorizadas.

Artículo 10.

Cuando la autorización no determine la duración del aprovechamiento, éste se entenderá prorrogado mientras no se presente la declaración de baja.

Artículo 11.

Una vez retirados los efectos o elementos los interesados están obligados a presentar la oportuna declaración de baja en la utilización o aprovechamiento en la Administración Municipal, la cual, en caso de conformidad, tendrá efectos a partir del mes siguiente a aquél en que fue presentada, aplicándose las tasas hasta dicho momento.

Artículo 12.

El cambio de titularidad de los aprovechamientos o instalaciones requerirá en todo caso la previa autorización de la Administración Municipal. Para ello el concesionario deberá solicitarlo por escrito mencionando los datos personales, el domicilio del nuevo titular y cuantos datos sean necesarios a efectos de este Ordenanza. Los cambios producidos sin la consiguiente autorización municipal producirá la revocación de la licencia otorgada, debiéndose solicitar una nueva autorización.

Artículo 13.

La obligación de pagar las tasas reguladas en esta Ordenanza nace desde que se conceda la utilización o el aprovechamiento, si se trata de nuevos aprovechamientos, y el día primero de cada uno de los períodos señalados en las tarifas respectivas, en los demás casos.

Artículo 14.

El pago de la tasa se realizará de acuerdo con las condiciones que en cada caso se establezcan.

15. artikulua.

Ustiapenaren emakidadunari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik, ustiapenak aurrera egiten ez duen kasuetan, dagokion zenbatekoa itzuli beharko zaoi.

16. artikulua.

Interesatuak ustiatzeko lizentzia erabiltzeari uzten badio zentzuzko arrazoiengatik, hari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik, ordaindutako tasa itzuli ahal izango dio administrazioak, betiere baimendutako ustiapenak beste ustiapen batzuk eragotzi ez baditu.

17. artikulua.

Hala badagokio, udal-administrazioak tasa horien zorren ordainketa eskatuko du presazko administrazio-prozeduraren bidez.

18. artikulua.

Ordenantza honetan araututako tasak kitatzerakoan, biltzerakoan eta ikuskatzerakoan Zerga Alorreko Foru Arau Orokorean ezarritakoa aplikatuko da.

19. artikulua*.

Ezabatuta.

AZKEN XEDAPENA

Udalatzak 2013ko urriaren 30eko bilkuran onartu zuen ordenantza hau eta bere eranskina, eta 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. Indarrean iraungo du harik eta hora aldatzea edo indargabetzea erabakitzet den arte.

ALDAKETAK

Eranskina 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko

Artículo 15.

Cuando, por causas no imputables al concesionario del aprovechamiento, éste no se lleve a cabo procederá la devolución del importe correspondiente.

Artículo 16.

Si el interesado desistiera de utilizar la licencia por causas fundadas, no imputables a él, podrá la Administración devolver la tasa satisfecha, siempre que el aprovechamiento concedido no hubiere impedido otros aprovechamientos.

Artículo 17.

La Administración municipal exigirá, en su caso, las deudas por estas tasas por el procedimiento administrativo de apremio.

Artículo 18.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de esta tasa regulada en esta Ordenanza, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

Artículo 19*.

Suprimido.

DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza, con su Anexo, fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de octubre de 2013 entrará en vigor el día 1 de enero de 2014, continuando aplicándose en tanto no se acuerde su modificación o derogación.

MODIFICACIONES

El anexo se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de

da indarrean. (GAO 2023/12/19).

Hurrengo eranskinoko 7. puntu 2022ko martxoaren 30eko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2022/06/10).

Hurrengo eranskinoko 5. puntu 2021eko irailaren 29ko Osoko Bilkuran onartu zen, 2022ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, eta argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2021/12/09).

Hurrengo eranskinoko 5. puntu 2021eko maiatzaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen, 2021eko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, eta argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2021/07/26).

Eranskina 2020ko irailaren 30eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2021eko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2020/11/27).

Eranskina 2019ko irailaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2020ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2019/12/02).

Hurrengo eranskinoko 5 y 15. puntu 2020ko ekainaren 24ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2020/09/03).

Hurrengo eranskinoko 5. puntu 2020ko azaroaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean.

Eranskina 2018ko irailaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2019ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2018/11/30).

Hurrengo eranskinoko 16. puntu 2015eko urtarrilaren 29ko Osoko Bilkuran onartu zen eta

2024. (BOG 19/12/2023).

El apartado 7 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 30 de marzo de 2022, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 10/06/2022).

El apartado 5 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 29 de septiembre 2021 con efectos de 1 de enero de 2022, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación. (BOG 09/12/2021).

El apartado 5 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 26 de mayo 2021 con efectos de 1 de enero de 2021, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación. (BOG 26/07/2021).

El anexo se aprobó en el Pleno del 30 de septiembre de 2020, entrando en vigor el día 1 de enero de 2021. (BOG 27/11/2020).

El anexo se aprobó en el Pleno del 25 de septiembre de 2019, entrando en vigor el día 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

Los apartados 5 y 15 del siguiente anexo se aprobaron en el Pleno del 24 de junio de 2020, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 03/09/2020).

El apartado 5 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 25 de noviembre de 2020, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación.

El anexo se aprobó en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

El apartado 16 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 29 de enero de 2015, entrando en

GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2015/03/26).

Hurrengo eranskinoko 1, 2, 5 y 14. puntu 2015eko abenduaren 15eko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2016ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2015/12/22an).

Hurrengo eranskinoko 6 y 17. puntu 2016ko urriaren 26ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2017ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2016/12/26an)

*19 artikulu hau 2014ko azaroaren 27ko Osoko Bilkuran onartutako zergen eta toki zuzenbide publikoko beste dirusarrera batzuen kudeaketa eta bilketa arautzen duen Ordenanza orokorak ezabatu du, GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2015/01/26an).

Eranskina

06.01.- Ibilgailuak eraikinetara eta orubeetara sartu ahal izateko espaloi gainean dauden sarbideengatik edo pasabideengatik

vigor al día siguiente al de su publicación. (BOG 26/03/2015).

Los apartados 1, 2, 5 y 14 de este anexo fueron aprobados en el Pleno del 15 de diciembre de 2015, entrando en vigor el día 1 de enero de 2016. (BOG 22/12/2015).

El apartado 6 y 17 de este anexo fueron aprobados en el Pleno del 26 de octubre de 2016, entrando en vigor el día 1 de enero de 2017. (BOG 26/12/2016).

* Este artículo 19 ha sido suprimido por la Ordenanza General de Gestión y Recaudación de los Tributos y otros Ingresos de Derecho Público Locales aprobada en el pleno del 27 de noviembre de 2014, entrando en vigor el día siguiente al de su publicación. (BOG 26/01/2015).

Anexo

06.01.- Entrada o paso de vehículos a los edificios y solares a través de la acera

| 06.01.001 - Tasa: ibi iraunkor edota erreserbaturik dagoen espacio baimenduarekin | | 06.01.001 - Tasa: Con vado permanente autorizado o reserva de espacio autorizado |
|---|-------------------------|---|
| Ibilgailu 1 | 35,24 €/urteko €/anual | Un vehículo |
| 2 ibilgailu | 66,36 €/urteko €/anual | 2 vehículos |
| 3 ibilgailu | 89,07 €/urteko €/anual | Tres vehículos |
| 4 eta 10 ibilgailu bitartean | 192,06 €/urteko €/anual | De 4 a 10 vehículos |
| 11 eta 30 ibilgailu bitartean | 286,13 €/urteko €/anual | De 11 a 30 vehículos |
| 30 ibilgailu baino gehiago | 382,22 €/urteko €/anual | De más de 30 vehículos |
| Goian adierazitakoaz gain, kopuru hau ere ordainduko dute: sarreraren zabalerak, espaloiairekin batzen den tokian, dituen metro | | Además de lo anteriormente expuesto, satisfarán la cantidad resultante de multiplicar el número de metros lineales o fracción que tenga la anchura de |

| | | |
|--|---------|---|
| linealen kopurua edo zatikia honako kopuruarekin 8,73 euro urteko biderkatzean lortzen dena | | la entrada en su conexión con la acera por 8,73 euros año |
| Ibi iraunkorra edota baimenduriko espacio erreservatuaren plaka emateagatik ordaindu beharreko tasa. | 30,96 € | Tasa por entrega de placa para vado permanente autorizado o reserva de espacio autorizado |

| 06.01.002 - Tasa: ibi iraunkorrik gabe | | 06.01.002 - Tasa: Sin vado permanente |
|--|----------------------------|---|
| Ibilgailu 1 | 20,60 €/urteko €/anual | Un vehículo |
| 2 ibilgailu | 39,86 €/urteko €/anual | Dos vehículos |
| 3 ibilgailu | 58,17 €/urteko €/anual | Tres vehículos |
| 4 eta 10 ibilgailu bitartean | 115,18 €/urteko €/anual | De 4 a 10 vehículos |
| 11 eta 30 ibilgailu bitartean | 163,24 €/urteko €/anual | De 11 a 30 vehículos |
| 30 ibilgailu baino gehiago | 230,47 €/urteko €/anual | De más de 30 vehículos |
| Goian adierazitakoaz gain, kopuru hau ere ordainduko dute: sarreraren zabalerak, espaloiarekin batzen den tokian, dituen metro linealen kopurua edo zatikia honako kopuruarekin 8,73 euro urteko biderkatzean lortzen dena | | Además de lo anteriormente expuesto, satisfarán la cantidad resultante de multiplicar el número de metros lineales o fracción que tenga la anchura de la entrada en su conexión con la acera por 8,73 euros año |

06.02.- Ibilgailuak eraikinetara eta orubeetara sartu ahal izateko bide publikoaren gainean dauden sarbideengatik edo pasabideengatik

06.02.- Entrada o paso de vehículos a los edificios y solares a través de la vía pública

| | | |
|---|--|--|
| 06.02.001 - Tasa kalkulatzeko, sarrerak zabaleran hartzen dituen metro linealak edo metro lineal zatiak kopuru hauekin biderkatu beharko dira | 06.02.001 - La tasa será el resultado de multiplicar el número de metros lineales o fracción que tenga la anchura de la entrada por: | |
| Ibi iraunkorrarekin edota baimenduriko espacio erreservatuaren | 14,80 € | Con vado permanente o reserva de espacio autorizado |
| Ibi iraunkorrik gabe | 8,73 € | Sin vado permanente |

| | | |
|--|--|---------------------------------|
| 06.02.002 - Erabilera publikoko bideetan merkantziaren zamalanetarako espazioa gordetzeo eskatu duten partikularrek | 06.02.002 - Reserva de espacio en las vías de uso público para carga y descarga de mercancías a solicitud de los particulares | |
| metro linealeko edo metro lineal zatiko urtean. | 14,80 € | metro lineal o fracción al año. |

06.03.- IBI iraunkorra edota baimenduriko espazio erreserbatuaren plaka emateagatik ordaindu beharreko tasa.

06.03.- Tasa por entrega de placa por concesión de vado permanente autorizado o reserva de espacio autorizado.

| | | |
|--|--|---|
| 06.03.001 - Ibi iraunkorra edota baimenduriko espacio erreserbatuarenplaka emateagatik ordaindu beharreko tasa. | 06.03.001 - Tasa por entrega de placa por concesión de vado permanente autorizado o reserva de espacio autorizado | |
| Ibi iraunkorra edota baimenduriko espacio erreserbatuaren plaka emateagatik: | 30,96 € | Por cada placa para vado permanente autorizado o reserva de espacio autorizado: |

06.04.- Erabilera publikoko sailen zorupea, lurzorua eta hegada okupatzeagatik

06.04.- Precio publico por ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de terrenos de uso público

| | | |
|--|---|--|
| 06.04.001 - Erabilera publikoko sailen zorupea, lurzorua eta hegada okupatzeagatik. | 06.04.001 - Precio público por ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de terrenos de uso público. | |
| Erregaiak edo bestelako likidoak gordetzeo tangengatik edo deposituengatik urtean m ² -ko edo m ² zatiko | 56,86 € | Tanques, depósitos de combustibles y otros líquidos por m ² o fracción al año |

06.05.- Mahai, mahaitxo, aulki, zoladura, loreontzi, itzalkin edo antzeko instalazioengatik

06.05.- Mesas, veladores, sillas, pavimentos, macetas, sombrillas o instalaciones similares

| | | |
|---|--|----------------------|
| 06.05.001 - Mahai, mahaitxo, aulki, zoladura, loreontzi, itzalkin edo antzeko instalazioengatik. | 06.05.001 - Mesas, veladores, sillas, pavimentos, macetas, sombrillas o instalaciones similares | |
| Mahai bakoitzeko kuota urtean | 87,77 € | Cuota anual por mesa |

| | | |
|--|---------|--|
| Taberna kanpoan kupelak edo antzekoak ezartzeagatik kupeleko | 21,93 € | Cuota anual por instalación de kupela o similar en el exterior del bar |
| Taberna bakoitzaren mahai kopurua aurreko urteko erreferentziarekin kalkulatuko dira. | | El número de mesas de cada bar se calculará con la referencia del año anterior. |
| Udalak ikuskapenak gauzatuko ditu urtean zehar. Ikuskapeneko txostenean aurreko urteko likidazioan azaltzen diren mahai kopuruaren gainetik jarri dituztela ziurtatuko balitz, ikuskapeneko txosteneko kopurua izango da urtean likidatuko dena. | | El Ayuntamiento llevará a cabo inspecciones a lo largo del año. Si se comprobara en el informe de inspección que se ha colocado un número de mesas superior al que figura en la liquidación del año anterior, el número de mesas a liquidar será el del informe de inspección. |
| Tasa ekitaldi bakoitzeko urtarriaren 1ean sortuko da, baimen berriak ematen direnean izan ezik, horiei dagozkien tasak baimenak ematen diren egunean bertan sortuko baitira. | | La tasa devenga el día 1 de enero de cada ejercicio salvo los supuestos de nuevas licencias, en cuyo caso será la fecha de concesión de la misma. |

06.06.- Ferietan eta ospakizunetan saltzaile ibiltariekin postuekin lurzorua okupatzeagatik

06.06.- Ocupación de suelo por puestos en ferias y festejos populares por vendedores ambulantes

| 06.06.001 - Ferietan eta ospakizunetan saltzaile ibiltariekin postuekin lurzorua okupatzeagatik | 06.06.001 - Ocupación de suelo por puestos en ferias y festejos populares por vendedores ambulantes |
|---|--|
| Postuak eta Salmenta kaseta ibiltariak m ² -ko eta eguneko izango da | 6,24 € Puestos y casetas de venta no fijos por metro cuadrado o fracción y día |
| Ordenanza honetan araututako kuotak urtekoak eta menderaezinak izango dira. | Las cuotas reguladas en la presente Ordenanza tendrán carácter anual e irreducible. |
| Ferietako Elkarteak tasa honen salbuespena eduki dezake beti ere dagokion hitzarmena onartuko balitz eta bertan salbuespena justifikatuko balitz merkatuko prezioen azpiko prezioak ezarri direla erabiltzaileentzat. | Se podrá eximir de la tasa a la Asociación de feriantes siempre que se suscriba el convenio correspondiente en el que figure la justificación de la exención mediante el establecimiento de precios más económicos que los habituales para los usuarios de las ferias. |

06.07.- Laginketak edo zangak irekitzeagatik

1. Erabilera publiko lokaleko lursailetan –baita errepide eta gainerako bide publiko lokaletan ere– edonolako zangak, zundaketak edo zuloak ireki aurretik, kaineriak, hodieriak edo bestelako instalazioak ezartzeko eta konpontzeko, edota bide publikoko galtzadan edo espaloietaan inolako konponketak egiten hasi aurretik, Udal Administrazioak fidantza bat ezartzea exijituko du,

06.07.- Apertura de calicatas o zanjas

1. Antes de realizar cualquier apertura de zanjas, calicatas y calas en terrenos de uso público local, inclusive carreteras, caminos y demás vías públicas locales, para la instalación y reparación de cañerías, conducciones y otras instalaciones, así como cualquier remoción de pavimento o aceras en la vía pública, la Administración Municipal exigirá el depósito de una fianza para

jabari publikoa bere jatorrizko egoerara ekartzeko edota egindako obrek sortutako kalteei aurre egin ahal izateko.

2. Fidantza hori jartzerakoan, honakoak hartuko dira kontuan:

1.— Fidantza bakoitzak, soil-soilik obra bakar bat dagozkion betebeharrok bermatuko ditu.

2.— Obra baterako lizentzia entitate bat baino gehiagok eskatzen badute, solidarioki edo mankomunatuta, fidantza hori bat eta bakarra izango da entitate guztientzako.

3.— Fidantza dirutan edo banku-abalaren bitartez jar daiteke.

3. Lurzoru publikoaren okupazioa bukatutakoan edo lurzoru publikoan baimendutako instalazio edo obrak bukatutakoan, dena hasieran zegoen bezala utziko dela bermatzeko, baimena eman aurreko agiri moduan, fidantza jartzeko eskatuko da, eta kasu bakoitzean egindako kaltea ordaintzeko erabiliko da. Hauek dira eskatuko diren fidantzak:

— Orokorean: 500,00 €.

— Partikularrek eta komunitateek zangak irekitzea: 500,00 €.

— Energia elektrikoa, gasa eta telekomunikazio banatzen duten enpresek zangak irekitzea: 2.000,00 €.

— Urtean zehar enpresa banatzaileek hiru jarduketa baino gehiago egin behar badituzte, urteko 6.000,00 euroko fidantza/abala jartzea izango lukete.

— Obra berriengatik zangak irekitzea: 2.000,00 €.

— Egitura lagungarrien instalazioak:

- 5 egun arte: 500,00 €.

- 5 egunetik gora: 1.200,00 €.

Salbuespen kasuetan, alkateak eskubidea izango du, dekretu bidez fidantza aldatzeko eta gehienez

responder de la reposición del dominio público a su estado original y de los desperfectos de toda índole que pueda suponer la ejecución de las obras

2. En la constitución de dicha fianza, se tendrá en cuenta lo siguiente:

1.— Cada fianza únicamente podrá garantizar las obligaciones correspondientes a una sola obra.

2.— Cuando la licencia para una obra se solicite solidaria o mancomunadamente por varias entidades, la fianza será única y conjunta para todas.

3.— La fianza podrá constituirse en metálico o mediante aval bancario.

3. Con el fin de garantizar que tras la finalización de la ocupación en suelo público o tras la finalización de las instalaciones u obras autorizadas en suelo público éste quede en su estado original se solicitará, como documentación previa a la autorización, el depósito de fianza, que en cada caso servirá para la reparación del daño realizado. Las fianzas que se solicitarán serán las siguientes:

— Con carácter general será de 500,00 €.

— Aperturas de zanjas por particulares y comunidades: 500,00 €.

— Apertura de zanjas por empresas distribuidoras de energía eléctrica, gas y telecomunicaciones: 2.000,00 €.

— En caso de que las empresas distribuidoras vayan a ejecutar más de tres acciones, podrían depositar una fianza/aval de 6.000,00 euros anuales.

— Apertura de zanjas por obras nuevas: 2.000,00 €.

— Instalaciones de estructuras auxiliares:

- Hasta 5 días: 500,00 €.

- Más de 5 días: 1.200,00 €.

Excepcionalmente, se reserva mediante Decreto de Alcaldía el derecho de modificar la fianza hasta

100.000,00 euroa igotzeko, egin behar den okupazioaren tamainaren arabera. Kasu hauetan Udal bulego teknikoak estimaturiko aurrekontuaren % 50a ezarri daiteke.

Era berean, Udalak ahalmena izango du fidantza hori erabiltzeko, obrek eragindako udal espazioa ez bada obrak egin aurretik zegoen bezala gelditzen.

un máximo de 100.000,00 euros, dependiendo de la envergadura de la ocupación a realizar. En estos casos, se podrá imponer el 50 % del presupuesto estimado por el Departamento técnico Municipal.

A su vez, el Ayuntamiento se reserva la potestad para la ejecución de dicha fianza si el espacio municipal afectado por la ocupación no queda en el estado original previo a la ocupación.

| 06.07.001 - TASA: metro lineal edo metro lineal zati bakoitzeko eta egun bakoitzeko | | 06.07.001 - TASA: por cada metro lineal o fracción y día |
|--|--------|--|
| Metro baterainoko zabalera duten laginketak edo zangak irekitzeagatik | 0,64 € | Apertura de calicatas o zanjas, de hasta 1m. de ancho |
| Ustiapena zeharbide batean egiten bada | 0,74 € | Cuando el aprovechamiento tenga lugar en travesías |
| Ustiapenak udalak emandako epea gainditzen badu, kuota horiek % 400 igoko dira | | Cuando el aprovechamiento excede del plazo concedido por el Ayuntamiento, las cuotas anteriores quedarán elevadas al 400 % |

06.08.- Horniketa-zerbitzuetako enpresek udal-bide publikoetako lurzorua, zoruera eta zorugaina haien soilik erabiltzeagatik edo era bereziren batean ustiatzeagatik

06.08.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas explotadoras de servicios de suministro.

Enresa horiek udalerrian lortzen duten urteko fakturazioaren sarrera gordinen %1,5 ordaindu beharko dute.

1,5% de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en el término municipal dichas empresas.

06.09.- Udal-frontoia erabiltzeagatik

06.09.- Frontón municipal

| 06.09.001 - Udal frontoia erabiltzeagatik | | 06.09.001 - Frontón municipal |
|---|-------------------------------|---|
| Kantxa alokatzeagatik, orduko | 11,07 € | Por alquiler de cancha por cada hora |
| Dutxako eta pertsonako | 2,70 € | Por ducha y persona |
| Probalekuak alokatzagatik, ekitaldiko karrejo aldaketa badago | 694,29 €/eguneko €/por día | Por alquiler de la plaza para arrastre de piedras por actuación con cambio de carrejo |

| | | |
|---|--|---|
| Probalekuak alokatzegatik, ekitaldiko karrejo aldaketarik ez badago | 104,58 €/eguneko €/por día | Sin cambio de carrojo Por alquiler de la plaza para arrastre de piedras por actuación sin cambio de carrojo |
| Frontoia jaialdiak ospatzeko eta halakoetarako alokatzeagatik | 430,48 € eguneko eta eskaerako € por día y solicitud | Alquiler del frontón para la celebración de festivales, etc. |
| Irabazi-asmorik gabeko elkarteeek eta entitateek eta erakunde publikoek ez dute ordaindu beharrik izango. | | Se exime del pago a las Instituciones Públicas y Asociaciones y Entidades sin ánimo de lucro |

| 06.09.002 - Gurea frontoia zerbitzua emateagatik edo okupatzeagatik ikuskizunak zuzenean | 06.09.002 - Prestación de servicios o realización de actividades en frontón Gurea espectáculos en directo | |
|--|---|--|
| Sarrerako prezioa ikuskizunak ikusteko | 0-50 bitartean/entre 0-50 € | Precio entrada espectáculos profesionales, amateurs u organizados por terceros |

06.10.- Insausti jauregia ezkontzak edo hiletak ospatzeko erabiltzeagatik

06.10.- Uso del palacio Insausti para celebración de bodas o entierros

| 06.10.001 - Insausti Jauregia ezkontzak edo hiletak ospatzeko erabiltzeagatik | 06.10.001 - Uso de Palacio Insausti para celebración de bodas y entierros | |
|---|---|-------|
| Kuota | 86,85 € | Cuota |

06.11.- Kultur etxeko areto nagusia alokatzeagatik

06.11.- Alquiler del salón principal de la casa de cultura

| 06.11.001 - Kultur etxeko areto nagusia alokatzeagatik | 06.11.001 - Alquiler de salón principal de la casa de cultura | |
|--|---|---------------------|
| Eguneko eta eskaerako | 83,37 € | Por día y solicitud |

06.12.- Kultur etxeko gainerako aretoak

06.12.- Alquiler del resto de salas de la

| 06.12.001 - Kultur etxeko gainerako aretoak alokatzeagatik | | 06.12.001 - Alquiler del resto de salas de la casa de cultura |
|---|---------|---|
| Eguneko eta eskaerako | 41,69 € | Por día y solicitud |
| Irabazi-asmorik gabeko elkarteeek eta entitateek eta erakunde publikoek ez dute ordaindu beharrik izango. | | Se exime del pago a las Instituciones Públicas y Asociaciones y Entidades sin ánimo de lucro. |

06.13.- Insausti jauregiko gainerako aretoak erabiltzeagatik**06.13.- Uso del resto de las salas del palacio de Insausti**

| 06.13.001 - Insausti Jauregiko gainerako aretoak erabiltzeagatik | | 06.13.001 - Uso del resto de las salas del Palacio de Insausti |
|---|---------|---|
| Eguneko eta eskaerako | 73,39 € | Por día y solicitud |
| Ikus-entzunezko ekipoa alokatzeagatik | 36,70 € | Por alquiler del equipo audiovisual |
| Irabazi-asmorik gabeko elkarteeek eta entitateek eta erakunde publikoek ez dute ordaindu beharrik izango.zinemaren erabileraragaitik. | | Se exime del pago a las Instituciones Públicas y Asociaciones y Entidades sin ánimo de lucro. |

06.14.- Baztartxo zinema-aretoa alokatzeagatik**06.14.- Alquiler del cine Baztartxo**

| 06.14.001 - Baztartxo zinema-aretoa alokatzeagatik | | 06.14.001 - Alquiler del cine Baztartxo |
|---|----------|---|
| Eguneko eta eskaerako | 416,87 € | Por día y solicitud |
| Irabazi-asmorik gabeko elkarteeek eta entitateek eta erakunde publikoek ez dute ordaindu beharrik izango kultur etxea, Insausti Jauregia eta Baztartxo zinemaren erabileraragaitik. | | Se exime del pago a las Instituciones Públicas y Asociaciones y Entidades sin ánimo del lucro del uso de la casa de cultura, palacio Insausti y cine Baztartxo. |

06.15.- Saltzaile ibiltariek zerbitzuak jartzeagatik azoketan, azoka txikietan eta abarretan**06.15.- Servicios de mercados, mercadillos, etc. En venta ambulante**

| 06.15.001 - Saltzaile ibiltariek zerbitzuak jartzeagatik azoketan, azoka txikietan eta abarretan. | | 06.15.001 - Servicios de mercados, mercadillos, etc. En venta ambulante |
|---|--------|---|
| Metro karratuko edo okupazio-zatiko eta eguneko. | 1,08 € | Por metro cuadrado o fracción de ocupación por día. |
| Asteko merkatuari dagokion kuota hiru hilez behingoa izango da eta aurrez ordaindu beharko da. | | La cuota que corresponda a los puestos del mercado semanal será trimestral y se satisfará por adelantado. |
| Hiruhilekoren batean emakidaduna ez bada asteko azokara azaltzen lau astez jarraian, galdu egingo du emakida. | | Cuando el concesionario no asistiera al mercado semanal durante cuatro semanas continuas durante un trimestre, supondrá la pérdida de la concesión. |

06.16.- Azokako postuak

06.16.- Puestos del mercado

| 06.16.001 - Hilabetean ordaindu beharrekoa | | 06.16.001 - Importe mensual |
|---|---|----------------------------------|
| 2 erreferentzidun lokala | 450,10 € | Local referencia n.º 2 |
| 5 erreferentzidun lokala | 40,00 € | Local referencia n.º 5 |
| 6 eta 7 erreferentzidun lokala | 888,42 € | Local referencia n.º 6 y 7 |
| 8 eta 9 erreferentzidun lokala | 545,36 € | Local referencia n.º 8 y 9 |
| 10 a eta b erreferentzidun lokala | 158,26 € | Local referencia n.º 10 a y b |
| 11 eta 12erreferentzidun lokala | 24,01 € | Local referencia n.º 11 y 12 |
| 13 erreferentzidun lokala | 79,34 € | Local referencia n.º 13 |
| 15, 16 eta 17 erreferentzidun lokala | 446,81 € | Local referencia n.º 15, 16 y 17 |
| Egun indarrean dauden lagapenen kanonak dira. | Cánones de las cesiones actualmente vigentes. | |

06.17.- Bide publikoa okupatzeagatik obra-hondakinetarako kontainerrekin, aldamioekin edo aldi baterako zirkulazioa oztopa dezaketen bestelako instalazio edo elementuekin

06.17.- Tasa por ocupación de la vía pública con contenedores de escombros, andamios o cualquier otra instalación o elemento que dificulte temporalmente la circulación rodada o peatonal

| 06.17.001 - Bide publikoa okupatzeagatik obra-hondakinetarako kontainerrekin, aldamioekin edo aldi baterako zirkulazioa oztopa dezaketen bestelako instalazio edo elementuekin | | 06.17.001 - Tasa por ocupación de la vía pública con contenedores de escombros, andamios o cualquier otra instalación o elemento que dificulte temporalmente la circulación rodada o peatonal |
|--|--------|---|
| m ² -ko eta okupazio-eguneko | 0,67 € | Por m ² y día de ocupación |
| Kontainer bakoitzeko egunean | 4,03 € | Por cada contenedor al día |

06.18.- Jabari publikoa igogailuak, elemento finkoak edo antzekoak ipinita okupatzeagatik ordaindu beharreko tasa

06.18.- Tasa por ocupación de dominio público con ascensores, elementos fijos o análogos

| | | |
|---|--|--------------|
| 06.18.001 - Jabari publikoa igogailuak, elemento finkoak edo antzekoak ipinita okupatzeagatik ordaindu beharreko tasa | 06.18.001 - Tasa por ocupación de dominio público con ascensores, elementos fijos o análogos | |
| m2-ko eta eguneko | 0,04 € | Por m2 y día |

06.19.- Bide publikoa negocioaren osagarri bezala erabilita lokal edo establezimendu barrutik bertan zuzenean edozein salgai saltzeko lurzoruaren aprobetxamendua egiteagatik ordaindu beharreko tasa

06.19.- Tasa por aprovechamiento del suelo con la venta de cualquier clase de artículos desde el interior de locales o establecimientos directamente a la vía pública utilizando esta como parte integrante del negocio

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| 06.19.001 - Bide publikoa negocioaren osagarri bezala erabilita, lokak edo establezimendu barrutik bertan zuzenean edozein salgai saltzeko lurzoruaren aprobetxamendua egiteagatik ordaindu beharreko tasa | 06.19.001 - Tasa por aprovechamiento del suelo con la venta de cualquier clase de artículos desde el interior de locales o establecimientos directamente a la vía pública utilizando esta como parte integrante del negocio | |
| m2-ko edo zatikiko eta eguneko | 0,32 € | Por m2 o fracción de ocupación y día |

Udaleko jabari publikoaren erabilpen pribatiboa edo ustiapen berezian datza zerga egitea. Zerga egitea ematen da bide publikoa onbidearen atal edo osagai moduan erabiltzen denean gaiak saltzeko beti ere behin behineko izaeran duten elementu edota instalazio desmontagarriak erabiltzen direnean.

Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local que deriva del aprovechamiento del suelo con la venta de cualquier clase de artículos desde el interior de locales o establecimientos directamente a la vía pública, utilizando éste como parte integrante de negocio, siempre que el aprovechamiento del suelo se realice con elementos o instalaciones desmontables de carácter provisional.

06.20.- Kaleak ixteagatik ordaindu beharreko tasa

06.20.- Tasa por corte de calles

| 06.20.001 - Kaleak ixteagatik ordaindu beharreko tasa | | 06.20.001 - Tasa por corte de calles |
|--|----------|---|
| Errei bat ixtea, egun erdiz (goizez edo arratsaldez) | 52,49 € | Corte de un carril, por medio día (mañana o tarde) |
| Bi errei ixtea, egun erdiz (goizez edo arratsaldez) | 104,97 € | Corte de dos carriles, por medio día (mañana o tarde) |
| Ez da tasa ordaindu behar izango errei bat itxi behar bada azpiegituraren edo erabilera orokorreko ondasunetan eragina duen obra bat gauzatzeko. | | Estarán exentos del pago de la tasa cuando el corte de carril sea consecuencia de la ejecución de una obra que afecte a infraestructuras o bienes destinados a uso general. |
| Tasa ordaintzetik salbuetsita daude erakunde publikoak eta irabazteko asmorik gabeko elkarteak eta erakundeak. | | Se exime del pago a las Instituciones públicas y Asociaciones y Entidades sin ánimo de lucro. |

06.21.- Jabari publikotik erabili behar diren lokaletan kutxazain automatikoak eta salgaiak ematen dituzten makinak ipinita lurzoru publikoa hartzeagatik ordaindu beharreko tasa

06.21.- Tasa por utilización de suelo público con cajeros automáticos y máquinas expendedoras en locales con uso desde el dominio público

| | | |
|--|---|-------------|
| 06.21.001 - 2 m²-ko azalera kontuan hartuko da jabari publikotik erabili behar diren lokaletan ipinitako kutxazain automatiko bakoitzeko eta salgaiak ematen dituen makina bakoitzeko. | 06.21.001 - Se estimará en 2 m² la superficie ocupada por cada cajero automático y por cada expendedora en local con uso desde el dominio público | |
| Urteko kuota | 234,11 € | Cuota anual |

06.22.- Udal jabari publikoa okupatzeagatiko tasa: baratza ekologikoaren erabilpenaren lagapena

06.22.- Tasa por ocupación de dominio público municipal: por cesión del uso de huertas ecológicas

| 06.22.001 - Udal jabari publikoa okupatzeagatiko tasa: baratza ekologikoaren lagapena | | 06.22.001 - Tasa por ocupación de dominio público municipal: por cesión del uso de huertas ecológicas |
|---|--------|---|
| Baratza ekologikoaren erabilieraren lagapena egitea denean zerga egitea emanten da udal jabari publikoa erabiltzen delako era pribatiboa edota aprobetxamendu bereziaz | | El hecho imponible tiene lugar cuando se realiza la cesión de uso de las huertas ecológicas, ya que el dominio público municipal es utilizado de manera privativa o en base al aprovechamiento especial. |
| Kuota baratza hileko: | 5,35 € | Cuota mensual huerta: |
| Urteko tasa ekitaldi bakoitzeko urtarriaren 1ean sortuko da, lagapen berriak ematen direnean izan ezik, horiei dagozkien tasak lagapena ematen den egunean bertan sortuko baita. Urteko tasa likidazio bakarrean urtarrilean kitatuko da. | | <p>La tasa anual devengará el día 1 de enero de cada ejercicio, excepto cuando se produzcan nuevas cesiones, puesto que las tasas que a éstas correspondan devengarán el mismo día en el que tenga lugar la cesión</p> <p>La tasa anual se saldará en enero en una única liquidación.</p> |

**06.23.- Udal jabari publikoa
okupatzeagatiko tasa zirkuak
ikuskizunak edo antzekoak direnean**

Udaleko jabari publikoaren erabilpen pribatiboa edo ustiapen berezian datza zerga egitatea. Zirkuak, ikuskizunak edo antzekoak direnean Udal jabari publikoa okupatzen dutenak edota ustiapen berezia lortzen dutenean

Udaleko jabari publikoaren erabilpen pribatiboa edo ustiapen bereziarengatiko tasa, zerga egitatearen izaeraren arabera, erabilpen pribatiboa edo ustiapen berezia hasten denean sortuko da, zenbateko osoa edo partzialaren gordailua eskatu daitekeelarik, edo jarduera edo expedientea hasiko duen eskera aurkezten denean, berau, dagokion ordainketa egin arte, gauzatuko edo bideratuko ez delarik.

**06.23.- Tasa por la utilización privativa
o el aprovechamiento especial del
dominio público local por circos,
espectáculos o análogos**

Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local que deriva del aprovechamiento del suelo por circos, espectáculos o análogos.

La tasa por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local se devengará, según la naturaleza de su hecho imponible, cuando se inicie el uso privativo o el aprovechamiento especial, pudiendo exigirse el depósito previo de su importe total o parcial, o cuando se presente la solicitud que inicie la actuación o el expediente, que no se realizará o tramitará sin que se haya efectuado el pago correspondiente.

| 06.23.001 - Udal jabari publikoa okupatzeagatiko tasa zirkuak, ikuskizunak edo antzekoak direnean | 06.23.001 - Tasa por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local por circos, espectáculos o análogos | |
|--|--|---|
| Metro karratuko edota okupazio zatiko egunean | 0,16 € | Por m ² o fracción de ocupación y día |
| Irabazi-asmorik gabeko elkarteeek eta entitateeek eta erakunde publikoek ez dute ordaindu beharrik izango | | Se exime del pago a las Instituciones Públicas y Asociaciones y Entidades sin ánimo de lucro. |

07.-ZERBITZU PUBLIKOAK EMAN ETA JARDUERAK EGITEAGATIKO TASA ARAUTZEKO ORDENANTZA

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.

Lurralde historikoko toki-ogasunak arautzen dituen foru-arauak araututakoari jarraiki, zerbitzuak emateagatik eta jarduerak egiteagatik tasak ezartzen eta biltzen ditu udal honek, ordenantza honek araututakoa betez. Ordenantza honen zati da bere eranskina, aplikagarri diren tarifak jasotzen dituena.

2. artikulua.

Udalerry osoan aplikatzen da ordenantza.

II. ZERGA-EGITATEA

3. artikulua.

Zerbitzu bat emateagatik edo jarduera bat egiteagatik udal-administrazioak zergak jarri ahal izango ditu, hala eskatu delako edo partikularren ekintzek edo ekintza-ezek zeharka eragin dutelako.

III. SUBJEKTU PASIBOA

4. artikulua.

1.- Zerga honen subjektu pasiboak, zergadunak, hurrengo hauek dira: Lurralde Historikoko Zerga Alorreko Foru Arau Orokorreko 35.3 artikuluak aipatzen dituen pertsona fisiko, juridiko eta entitateak, zerbitzuak edo jarduerak eskatzen baditzte edo zerbitzu edo jarduera horien onura edo eragina jasotzen badute.

07.-ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS Y REALIZACION DE ACTIVIDADES

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico, establece y exige tasas por la prestación de los servicios y la realización de las actividades que se recogen en las tarifas del Anexo, en los términos de la presente Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación del servicio o realización de la actividad por la Administración Municipal, bien porque haya sido instada bien porque indirectamente haya sido provocada por las acciones u omisiones de los particulares.

III. SUJETO PASIVO

Artículo 4.

1.- Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, que soliciten los servicios o actividades o que resulten beneficiadas o afectadas por aquéllos.

2.- Zergadunen ordezkariak hauek izango dira:

- a) Etxebizitzak edo lokalak erabiltzen edo okupatzen dituztenei eragiten dieten edo onuragarri zaizkien zerbitzuengatiko edo jarduerengatiko ezarritako tasen kasuan, etxebizitza edo lokal horien jabeak. Jabeek, hala badagokio, dagokien onuradunei jasanarazi ahal izango dizkiete kuotak.
- b) Suteak itzaltzeko zerbitzuak emateagatiko tasen kasuan, arriskua aseguratu duen entitatea edo sozietaea.

5. artikulua.

Derrigortuta daude tasak ordaintzera:

- a) Partikularrek eskatuta egindako zerbitzuen edo jardueren kasuan, eskaera egin dutenak.
- b) Partikularrek eskatu ez arren, haien ekintzek edo ekintza-ezak eragindako zerbitzuen edo jardueren kasuan, ekintzaren edo ekintza-ezaren arduraduntzat jotzen direnak.

6. artikulua.

Subjektu pasiboez gain, ordenantza honen ondorioz sortzen diren zerga-zorren erantzule izango dira tarifen aplikazio-arauetan aipatzen diren pertsonak.

IV. SALBUESPENAK, MURRIZTAPENAK ETA HOBARIAK

7. artikulua.

Salbuespenak eta bestelako zerga-onurak emateko, ezargarriak diren xedapen orokorretan xedatutakoa bete beharko da:

Zubiaurre-Elkargune institutuan erabiliko diren onartutako tarifetan hobaria egin ahal izango da, gizarte-intereseko, kultura- eta kirol-jarduerak

2.- Tendrán la condición de sustitutos del contribuyente:

- a) En las tasas establecidas por razón de servicios o actividades que beneficien o afecten a los usuarios u ocupantes de viviendas o locales, los propietarios de dichos inmuebles quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre los respectivos beneficiarios.
- b) En las tasas por prestación de servicios de extinción de incendios, la Entidad o Sociedad Aseguradora del riesgo.

Artículo 5.

Están obligados al pago de las tasas:

- a) En el caso de servicios o actividades realizados a solicitud de los particulares, quienes lo soliciten.
- b) En el caso de servicios o actividades realizados sin haber sido solicitados por los particulares, pero motivados por actuaciones u omisiones de ellos, aquellos a quienes les sean imputables dichas actuaciones u omisiones.

Artículo 6.

Junto al sujeto pasivo responden de las deudas tributarias que se deriven de esta Ordenanza las personas que en su caso se mencionen en las normas de aplicación de las tarifas.

IV. EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 7.

La concesión de exenciones u otros beneficios fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

Las tarifas aprobadas para el Instituto Zubiaurre-Elkargune, podrán disfrutar de una bonificación, por razones de interés social, de promoción de

sustatzeko edo bazkideen kopuru handiagoa lortzeko arrazoia diera-eta, institutuak aldez aurretik proposatu eta proposamen bakoitzak Udalbatza Osoak onartu eta gero.

V ZERGA OINARRIA

8. artikulua.

Zerbitza gauzatzeko egiten den zerbitzu bakoitzak osatzen du zerga-oinarria, dagokion tarifa hartuta kontuan.

VI. KUOTA.

9. artikulua.

Kuota kalkulatzeko, aurreko artikuluari jarraituz ateratzen den oinarriari eranskinean jasotako tarifen artetik dagokiona gehituko zaio, tarifak aplikatzeko arauak kontuan hartuz.

VII. SORTZAPENA.

10. artikulua.

Zerbitza edo jarduera egitean sortuko da tasa ordaintzeko betebeharra.

VIII. LIKIDAZIOA ETA DIRU-SARTZEA.

11. artikulua.

Udal-administrazioak kontzeptu bakoitzari dagokiona likidatuko du. Horretarako, likidatutako zenbatekoa esku-dirutan sartuko da, dagozkion tarifetan jasotako ordainarazpen bakoitzaren arauak kontuan hartuz.

IX. TASEN KUDEAKETA.

12. artikulua.

Ordenantza honetan araututako tasak kitatzerakoan eta ikuskatzerakoan, bai eta zerga-

actividades culturales y deportivas o con la finalidad de conseguir un mayor número de socios, previa propuesta del Instituto y aprobación en cada caso concreto por el Pleno Municipal.

V. BASE IMPONIBLE.

Artículo 8.

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos de la tarifa respectiva.

VI. CUOTA.

Artículo 9.

La cuota se determinará aplicando a la base que resulte del artículo anterior la tarifa que corresponda dentro de las contenidas en el Anexo, con arreglo a las normas de aplicación de la misma.

VII. DEVENGO.

Artículo 10.

La tasa se devenga cuando se realiza el servicio o actividad.

VIII. LIQUIDACION E INGRESO.

Artículo 11.

Por la Administración Municipal se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose la cantidad liquidada en metálico conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en las Tarifas respectivas.

IX. GESTION DE TASAS.

Artículo 12.

En todo lo relativo a la liquidación e inspección de esta tasa regulada en esta Ordenanza, así como

arauen urraketak kalifikatzerakoan eta kasu bakoitzean jarri beharreko zehapenak zehazterakoan, Zerga Alorreko Foru Arau Orokorean ezarritakoa aplikatuko da.

13. artikulua*

Ezabatuta.

X. AZKEN XEDAPENA

Udalbatzak ordenantzaren adierazitako datan onartu zuen ordenanza hau eta bere eranskina, eta 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. Indarrean iraungo du harik eta hora aldatzea edo indargabetzea erabakitzet den arte.

2013ko urriaren 30ean onartu zen behin betiko zerbitzu publikoak eman eta jarduerak egiteagatiko tasen kuotak zehazteko funtsezko elementuak arautzen dituen ordenanza fiskala, eta haren zati dira eranskin honetan jasotako tarifak.

ALDAKETAK

Eranskina 2023ko urriaren 5eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2024ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/19).

Hurrengo eranskineko 24. puntuak 2023ko otsailaren 22ko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2023/05/12).

Hurrengo eranskineko 7.13.016., 7.16. eta 7.20. puntuak 2022ko irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2023ko urtarrilaren 1an sartuko dira indarrean. (GAO 2022/12/05).

Hurrengo eranskineko 16., 18. et 21. puntuak 2021eko irailaren 29ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2022ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2021/12/09).

Eranskina 2020ko irailaren 30eko Osoko Bilkuran

la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

Artículo 13*.

Suprimido.

X. DISPOSICION FINAL.

La presente Ordenanza, con su Anexo, fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, entrará en vigor el 1 de enero de 2.014 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

La Ordenanza Fiscal Reguladora de los Elementos Esenciales para determinar las cuotas de las Tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades, de la que las tarifas contenidas en este Anexo son parte, quedó aprobada definitivamente el 30 de octubre de 2013.

MODIFICACIONES

El anexo se aprobó en el Pleno del 5 de octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de enero de 2024. (BOG 19/12/2023).

El apartado 24 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 22 de febrero de 2023, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 12/05/2023).

Los apartados 7.13.016, 7.16 y 7.20 del siguiente anexo se aprobaron en el Pleno del 28 de septiembre de 2022, entrando en vigor el día 1 de enero de 2023. (BOG 05/12/2022).

Los apartados 16, 18 y 21 del siguiente anexo se aprobaron en el Pleno del 29 de septiembre de 2021, entrando en vigor el día 1 de enero de 2022. (BOG 09/12/2021).

El anexo se aprobó en el Pleno del 30

onartu zen eta 2021eko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2020/11/27).

Eranskina 2019ko irailaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2020ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2019/12/02).

Hurrengo eranskineko 15. puntu 2020ko maiatzaren 27ko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2020/09/01).

Hurrengo eranskineko 13. puntu 2020ko ekainaren 24ko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2020/09/03).

Hurrengo eranskineko 13. puntu 2020ko azaroaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean.

Eranskina 2018ko irailaren 26ko Osoko Bilkuran onartu zen eta 2019ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. (GAO 2018/11/30).

Hurrengo eranskineko 15. eta 16. puntuak 2018ko otsailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean (GAO 2018/05/03).

Hurrengo eranskineko 14 eta 20. puntu 2016ko urriaren 26ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2017ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2016/12/26an).

Hurrengo eranskineko 1, 14, 17 eta 20. puntu 2015ko abenduaren 15eko Osoko Bilkuran onartu ziren eta 2016ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. (GAO 2015/12/22an).

Hurrengo eranskineko 1. puntu 2015ko urtarrilaren 29ko Osoko Bilkuran onartu zen eta GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera

de septiembre de 2020, entrando en vigor el día 1 de enero de 2021. (BOG 27/11/2020).

El anexo se aprobó en el Pleno del 25 de septiembre de 2019, entrando en vigor el día 1 de enero de 2020. (BOG 02/12/2019).

El apartado 15 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 27 de mayo de 2020, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 01/09/2020).

El apartado 13 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 24 de junio de 2020, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 03/09/2020).

El apartado 13 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 25 de noviembre de 2020, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación.

El anexo se aprobó en el Pleno del 26 de septiembre de 2018, entrando en vigor el día 1 de enero de 2019. (BOG 30/11/2018).

Los apartados 15 y 16 del siguiente anexo se aprobaron en el Pleno del 28 de febrero de 2018, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOG. (BOG 03/05/2018).

El apartado 14 y 20 del siguiente anexo fueron aprobados en el Pleno del 26 de octubre de 2016, entrando en vigor el día 1 de enero de 2017. (BOG 26/12/2016).

Los apartados 1, 14, 17 y 20 del siguiente anexo fueron aprobados en el Pleno del 15 de diciembre de 2015, entrando en vigor el día 1 de enero de 2016. (BOG 22/12/2015).

El apartado 1 del siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 29 de enero de 2015, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación. (GAO

sartuko da indarrean (GAO 2015/03/26).

*13 artikulu hau 2014ko azaroaren 27ko Osoko Bilkuraren onartutako zergen eta toki zuzenbide publikoko beste dirusarrera batzuen kudeaketa eta bilketa arautzen duen Ordenantza orokorrak ezabatu du, GAOn iragarri eta hurrengo egunetik aurrera sartuko da indarrean. (GAO 2015/01/26).

ERANSKINA

Zerbitzu publikoak emateagariko eta jarduerak egiteagatiko tasak:

07.01.- Hirigintzako baimenak ematea edo eta kudeatzea:

26/03/2015).

* Este artículo 13 ha sido suprimido por la Ordenanza General de Gestión y Recaudación de los Tributos y otros Ingresos de Derecho Público Locales aprobada en el pleno del 27 de noviembre de 2014, entrando en vigor el día siguiente al de su publicación. (BOG 26/01/2015).

ANEXO

Tasas por Prestación de Servicios Públicos y Realización de Actividades:

07.01.- Otorgamiento y/o tramitación de licencias urbanísticas:

| 07.01.01 - Hirigintzako baimenak ematea edo eta kudeatzea | | 07.01.01 - Otorgamiento y tramitación de licencias urbanísticas | |
|---|----------|---|--|
| a) Izapidetzeko proiektuaren beharrik ez duten obrak | 45,42 € | a) Obras cuya tramitación no precisan proyecto | |
| b) Dagokion elkargoak ikus-onetsitako proiektua duten obrak, 18.000 euroko edo gehiagoko aurrekontua badute | 437,76 € | b) Obras con proyecto visado por el Cº pertinente cuyo presupuesto de obra sea igual o inferior a 18.000,- de Euros | |
| c) 18.000 eurotik gorako obrako aurrekontuko proiektua duten obrak | 728,34 € | c) Obras con proyecto cuyo Presupuesto de obra sea superior a 18.000 Euros. | |

07.02.- Obra-jakinarazpenari dagokion tasa

07.02.- Tasa correspondiente al "enterado de obra"

| 07.02.01 - Obra-jakinarazpenari dagokion tasa | | 07.02.01 - Tasa correspondiente al "Enterado de obra" | |
|--|---------|--|--|
| Tasaren kuota | 45,42 € | Cuota de la tasa | |
| Izapidetzeko proiekturik behar ez duten obra-lizentziak emateari dagokion tasa du. Tasa honen ordainazpen-eskubideetarako, obra-jakinarazpena kontzeptuaren barruan sartzen dira barne-espazioak, egiturazko elementuak edo kanpoko fatzadak aldatzen ez dituzten eraberritze-obrak eta sukaldea eta komunak berritzeko lanak. | | La tasa exigible será la correspondiente a la de otorgamiento de licencias por obras cuya tramitación no precisa proyecto. A los efectos de exacción de esta tasa se consideran incluidas dentro de esta figura la realización de obras de reforma o renovación de cocina y baño que no afectan a las distribuciones de los espacios interiores, ni a los elementos estructurales o a las fachadas exteriores. | |
| Obra-jakinarazpena kontzepturik kanpo daude Monumento Multzoko (hirigune historikoa) eraikinetan egindako obrak, lizentzia behar baitute. | | Quedan exceptuadas del concepto de "Enterado de Obra" aquellas obras que se realicen en edificaciones correspondientes al Conjunto Monumental (Casco Histórico), las cuales están sujetas a licencia. | |

| | |
|---|--|
| Udalak obra-jakinarazpena deritzoa agiria emango du, eta horren bidez egiaztatuko da obrak egin behar direla jakinarazi zaiola udalari (betebehar bat da) eta dagokion zerga ordaindu dela. Horrenbestez, agiri hori, ondorio guztiatarako, obra lizentzia izango da. | El Ayuntamiento librará un documento denominado "Enterado de Obra" mediante el que se acreditará el efectivo cumplimiento del deber de comunicar al Ayuntamiento la realización de obras y el pago del tributo, teniendo por tanto dicho documento a todos los efectos la condición. |
|---|--|

07.03.- Finken banaketa edo/eta elkartzea izapidetzeko ordaindu beharreko tasa

07.03.- Tasa por tramitación de segregación y/o agrupación de fincas

| 07.03.01 - Finken banaketa edo/eta elkartzea izapidetzeko ordaindu beharreko tasa | 07.03.01 - Tasa por tramitación de segregación y/o agrupación de fincas |
|---|---|
| Kuota | 124,86 € |

07.04.- Taxi-baimenak eskuratzeko tasa

07.04.- Tasa por la concesión de licencias para taxis

| 07.04.01 - Taxi-baimenak eskuratzeko tasa | 07.04.01 - Tasa por la concesión de licencias para taxis |
|---|--|
| Udalak baimena ematea | 1.391,73 € Por la concesión municipal de licencia |
| Baimena eskualdatzea | 1.948,40 € Por transferencia de licencia |

07.05.- Dokumentuak kopiatzeko zerbitzuari dagokion tasa

07.05.- Tasa por servicio de reproducción de documentos

| 07.05.01 - Dokumentuak kopiatzeko zerbitzuari dagokion tasa | 07.05.01 - Tasa por servicio de reproducción de documentos | |
|--|--|--|
| Eskatutako plano bakoitzeko | 3,90 € | Por cada plano solicitado |
| A4 formatuan, zuri-beltzean egindako kopia bakoitzeko (10 copia baino gehiago egiten direnean kobraztuko dira) | 0,12 € | Por c/copia en A4 en blanco y negro (Se cobrarán siempre que se realicen mas de 10 copias) |
| DIN A4 formatuan eta koloretan egiten den kopia bakoitzeko | 0,94 € | Por c/copia en DIN A4 en color |
| A3 formatuan eta zuri-beltzean egindako kopia | 0,32 € | Por c/copia en A3 en blanco y negro |

| | | |
|--|---------|--|
| bakoitzeko | | |
| A3 formatuan eta koloretan egiten den kopia bakoitzeko | 2,34 € | Por c/copia en A3 en color |
| Informazio CD eta disketeetan ematea | 5,03 € | Información en CD ROM y diskettes |
| Hiri Antolaketako Arauei buruzko informazioa CD eta disketeetan ematea | 75,26 € | Información en CD ROM y diskettes de las Normas Subsidiarias |

07.06.- Idatziz egindako hirigintza edo administrazio-kontsultak izapidetzeko tasa

07.06.- Tasa por tramitación de consultas urbanísticas o administrativas por escrito

| 07.06.01 - Idatziz egindako hirigintza edo administrazio kontsultak- izapidetzeko tasa | | 07.06.01 - Tasa por tramitación de consultas urbanísticas o administrativas por escrito |
|--|---------|---|
| Kuota | 62,53 € | Cuota |
| Itxita eta artxibatuta dauden espedientei buruzko kontsulta bakoitzeko | 4,02 € | Por consulta de expedientes cerrados y archivados |

07.07.- Udal bide publikoetatik animaliak jasotzeagatiko tasa

07.07.- Tasa por retirada de animales en vía pública

| 07.07.01 - Udal bide publikoetatik animaliak jasotzeagatiko tasa | | 07.07.01 - Tasa por retirada de animales en vía pública |
|--|---------|---|
| Animalia bide publikotik erretiratzea | 27,11 € | Por retirada de animales en vía pública |
| Txakurtegian egoteagatik, eguneko | 5,58 € | Por día de estancia en la perrera |

07.08.- Udaltzaingoak atestatuak egiteagatik tasa

07.08.- Tasa por emisión de informes y atestados por la Policía municipal a petición de terceros

| 07.08.01 - Udaltzaingoak atestatuak egiteagatik tasa | | 07.08.01 - Tasa por emisión de informes y atestados por la policía municipal a petición de terceros |
|--|---------|---|
| Hirugarren batek eskatuz udaltzaingoak atestatuak | 54,22 € | Por atestado de la Policía municipal a petición de |

07.09.- Arma lizentzia eskaera izapidatzeko tasa
07.09.- Tasa por expedición de licencia de armas

| 07.09.01 - Arma lizentzia eskaera izapidetzeko tasa | 07.09.01 - Tasa por expedición de licencia de armas | |
|---|---|-------|
| Kuota | 29,98 € | Cuota |

07.10.- Animalia arriskutsuak edukitzeko baimena igortzeagaitik tasa
07.10.- Tasa por otorgamiento de licencia para tenencia de animales peligrosos

| 07.10.01 - Animalia arriskutsuak edukitzeko baimena igortzeagaitik tasa | 07.10.01 - Tasa por otorgamiento de licencia para tenencia de animales peligrosos | |
|---|---|-------|
| Kuota | 58,56 € | Cuota |

07.11.- Alderdi-eskariz edo udalaren izenean aurri-egoera adierazteko hasitako expedienteak izapidetzeko tasa
07.11.- Tasa por tramitación de expedientes de ruina incoados a instancia de parte o por el ayuntamiento como administración actuante

| 07.11.01 - Alderdi-eskariz edo udalaren izenean aurri-egoera adierazteko hasitako expedienteak izapidetzeko tasa | 07.11.01 - Tasa por tramitación de expedientes de ruina incoados a instancia de parte o por el ayuntamiento como administración actuante | |
|--|--|-------|
| Kuota | 668,00 € | Cuota |

07.12.- Garabi-zerbitzua
07.12.- Servicio de grúa

| 07.12.01 - Garabi-zerbitzua | | 07.12.01 - Servicio de grua |
|---|---------|---|
| Ibilgailuak besteak beste gaizki aparkatuta daudelako bide publikotik kentzea | 79,60 € | Por la retirada de vehículos de la vía pública por mal aparcamiento, etc |
| Zepoa kentzea edo eta garabia lotzea | 28,09 € | Por retirada de cepo y/o enganche a grua |
| Udaltzainek kendutako ibilgailuak udal-lokaletan gordetzea, eguneko edo egun-zatiko | 9,36 € | Por la guarda de vehículos retirados por la policía municipal en locales municipales por día o fracción del día |

07.13.- Hondakin solidoa eta geldoak biltzeko, tratatzeko eta aprobetatzeko edo deuseztatzeko zerbitzuaren tasa

07.13.- Tasa por prestación del servicio de recogida, tratamiento y aprovechamiento o eliminación de residuos sólidos urbanos o asimilares a urbanos.

| 07.13.001 - Bizileku partikularrak | | 07.13.001 - Domicilios particulares |
|---|----------------------------|--|
| Bizileku partikularrak | 174,88 €/urtean €/anual | Domicilios particulares |

| 07.13.002 - Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua | | 07.13.002 - Establecimientos comerciales y/o de servicios |
|--|------------------------------|--|
| Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua - 100m2-ra arte | 326,40 €/urtean €/anual | Establecimientos comerciales y/o de servicios – Hasta 100 m2 |
| Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua - 101-250 m2 | 468,30 €/urtean €/anual | Establecimientos comerciales y/o de servicios – entre 101 – 250 m2 |
| Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua - 251-500m2 | 936,62 €/urtean €/anual | Establecimientos comerciales y/o de servicios – entre 251 – 500 m2. |
| Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua 501-1.000 m2 | 1.233,98 €/urtean €/anual | Establecimientos comerciales y/o de servicios - entre 501 - 1.000 m2 |
| Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua 1.001-3.000 m2 | 1.645,26 €/urtean €/anual | Establecimientos comerciales y/o de servicios - entre 1.001 - 3.000 m2 |
| Merkataritza edo eta zerbitzu establezimendua 3.001tikgora | 1.953,75 €/urtean €/anual | Establecimientos comerciales y/o de servicios - de más de 3.001 m2 |

| 07.13.003 - Fruta-dendak | | 07.13.003 - Fruterías |
|---------------------------------|-----------------|------------------------------|
| Fruta-dendak | 468,30 €/urtean | Fruterías |

| | | |
|--|---------|--|
| | €/anual | |
|--|---------|--|

| 07.13.004 - Hotelak,ostatuak eta landetxeak | | 07.13.004 - Hoteles, hostales, pensiones y agroturismos |
|--|----------------------------|--|
| 8 gelara arte | 443,94 €/urtean €/anual | Hasta 8 habitaciones |
| 9-16 gela | 665,92 €/urtean €/anual | Entre 9 y 16 habitaciones |
| 16 gelatik gora | 887,91 €/urtean €/anual | Más de 16 habitaciones |

| 07.13.005 - Egoitzak, aterpetxeak, udalekuak etab. | 07.13.005 - Residencias, albergues, Colonias, etc. | |
|---|---|--|
| Egoitzak, aterpetxeak, udalekuak etab. | 887,91 €/urtean €/anual | Residencias, albergues, Colonias, etc. |

| 07.13.006 - Bankuak , finantza erakundeak, korreos eta antzekoak | | 07.13.006 - Bancos , Entidades Financieras, Correos y similares |
|---|------------------------------|--|
| Bankuak , finantza erakundeak, korreos eta antzekoak | 1.123,93 €/urtean €/anual | Bancos , Entidades Financieras, Correos y similares |

| 07.13.007 - Etxetresna elektrikoen tallerrak, fabrikak, biltegiak eta dendak | | 07.13.007 - Talleres, Fábricas, Almacenes y Tiendas Electrodomésticos |
|---|------------------------------|--|
| Tallerrak, fabrikak eta biltegiak 100m ² -ra arte | 374,64 €/urtean €/anual | Talleres, Fábricas y Almacenes, - Hasta 100 m ² . |
| Tallerrak, fabrikak eta biltegiak 101-500m ² | 842,94 €/urtean €/anual | Talleres, Fábricas y Almacenes – Entre 101 – 500 m ² . |
| Tallerrak, fabrikak eta biltegiak 501-1000m ² | 1.123,93 €/urtean €/anual | Talleres, Fábricas y Almacenes – Entre 501 – 1.000 m ² . |
| Tallerrak, fabrikak eta biltegiak 1001-3000m ² | 1.498,57 €/urtean €/anual | Talleres , Fábricas y Almacenes – Entre 1.001 – 3.000 m ² . |
| Tallerrak, fabrikak eta biltegiak 3001-10000m ² | 1.779,57 €/urtean €/anual | Talleres, Fábricas y Almacenes – Entre 3.001 – 10.000 m ² |
| Tallerrak, fabrikak eta biltegiak 10000m ² tik gora | 2.060,56 €/urtean €/anual | Talleres , Fábricas y Almacenes –de más de 10.000 m ² . |
| EKOIZLE HANDIAK. Erabiltzaileak errefusa biltzeko | 669,13 €/urtean | GRAN PRODUCTOR. Si el usuario tiene a su |

| | | |
|---|---------|--|
| kontainer bat edo gehiago erabiltzeko aukera baldin badu, kuota hau ezarriko zaio: 1.000 l. edo edukiera baliokidea duen kontainer bakoitzeko | €/anual | disposición 1 contenedor o más para la fracción resto se establecerá la siguiente cuota: Por cada contenedor de 1.000 l. o capacidad equivalente |
|---|---------|--|

| 07.13.008 - Garajea-aparkalekua | | 07.13.008 - Garaje-Parking |
|--|----------------------------|---|
| 5 ibilgailura arte har ditzakeen garajea-aparkalekua | 112,56 €/urtean €/anual | Garaje – Parking con capacidad hasta 5 vehículos |
| 10 ibilgailura arte har ditzakeen garajea-aparkalekua | 136,47 €/urtean €/anual | Garaje – Parking con capacidad hasta 10 vehículos |
| 30 ibilgailura arte har ditzakeen garajea-aparkalekua | 232,12 €/urtean €/anual | Garaje – Parking con capacidad hasta 30 vehículos |
| 30 ibilgailutik gora har ditzakeen garajea-aparkalekua | 327,82 €/urtean €/anual | Garaje – Parking con capacidad de más de 30 vehículos |

| 07.13.009 - Anbulategiak | | 07.13.009 - Ambulatorios |
|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 250m2-ra arteko anbulategiak | 561,98 €/urtean €/anual | Ambulatorios hasta 250 m2 |
| 250m2 tik gorako anbulategiak | 1.629,70 €/urtean €/anual | Ambulatorios de más de 250 m2. |

| 07.13.010 - Profesionalen bulegoak | | 07.13.010 - Despachos profesionales |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Profesionalen bulegoak | 437,79 €/urtean €/anual | Despachos profesionales |

| 07.13.011 - Erabiltzen ez diren merkataritza, industria edo zerbitzu jardueretako etxabek eta bestelako eraikinak, biltegi-moduan erabiltzen ez direnak | 07.13.011 - Bajeras y otros inmuebles destinados a actividades comerciales, industriales o de servicios sin actividad ni uso, que no sean utilizados como almacén | |
|---|---|--|
| Erabiltzen ez diren merkataritza, industria edo zerbitzu jardueretako etxabek eta bestelako eraikinak, biltegi-moduan erabiltzen ez direnak, edota bere erabilpena biltegi moduan bada, beti ere beste jarduera nagusi bat lotua badago | 140,53 €/urtean €/anual | Bajeras y otros inmuebles destinados a actividades comerciales, industriales o de servicios sin actividad ni uso, que no sean utilizados como almacén o si se usa como almacen, siempre y cuando su uso este unido a una actividad principal |

| 07.13.013 - Ostalaritza, jatetxe, taberna, pub eta antzeko establezimenduak, dantzalekuak | 07.13.013 - Establecimientos de hostelería Restaurantes, Bares, Pubs.etc. |
|--|--|
| 25m2-ra arte | 374,64 €/urtean €/anual |
| 26-50 m2 | 412,12 €/urtean €/anual |
| 51-100 m2 | 468,30 €/urtean €/anual |
| 101-250 m2 | 561,98 €/urtean €/anual |
| 251-500 m2 | 749,28 €/urtean €/anual |
| 500m2-tik gora | 842,94 €/urtean €/anual |
| | Hasta 25 m2 |
| | Entre 26 – 50 m2 |
| | Entre 51-100 m2 |
| | Entre 101 – 250 m2 |
| | Entre 251 – 500 m2. |
| | De más de 500 m2 |

| 07.13.014 - Ileapaindegiak, estetika-zentroak, jostunak eta arte-galeriak | 07.13.014 - Peluquerias, Centro de Estética, modistas y galerías de arte |
|--|---|
| Ileapaindegiak, estetika-zentroak, jostunak eta arte-galeriak | 327,82 €/urtean €/anual |
| | Peluquerias, Centro de Estética, modistas y galerías de arte |

| 07.13.015 - Ikasketa-akademiak | 07.13.015 - Academias de enseñanza |
|---------------------------------------|---|
| Ikasketa-akademiak | 316,58 €/urtean €/anual |
| | Academias de enseñanza |

| 07.13.016 - Kulturako, erlijioso eta dibertimendurako sozietateak | 07.13.016 - Sociedades culturales, religiosas y recreativas |
|--|--|
| 100m2-ra arte | 468,30 €/urtean €/anual |
| 100m2 tik gora | 561,98 €/urtean €/anual |
| | Hasta 100 m2 |
| | De más de 100 m2 |

| 07.13.017 - Baserriak | | 07.13.017 - Caseríos |
|---|---------------------------|--|
| Baserriak | 87,44 €/urtean €/anual | Caseríos |
| Ehuneko 30eko hobaria ezartzen da auzo konposta egiten dutenentzat. | | Se establece una bonificación del 30% para los que realicen "auzo konposta". |
| Titular batek eraikin berean jarduera bat baino gehiago baldin baditu, ordaindu behar duenak kuota handieneko jarduerari dagokion prezioa ordainduko du. Era berean, titular batek eraikin berean jarduera bat baino gehiago baldin baditu eta, aldi berean, etxebizitzarako erabiltzen badu, ordaindu behar duenak kuota handieneko jarduerari edo erabilerari dagokion prezioa ordainduko du. | | Cuando en un mismo inmueble se ejerzan conjuntamente y por un mismo titular diversas actividades el obligado al pago satisfará el precio que corresponda a la actividad que tenga establecida una mayor cuota. Asimismo, cuando en un mismo inmueble se ejerzan conjuntamente y por un mismo titular una o varias actividades y simultáneamente se destine a domicilio particular el obligado al pago satisfará en el precio que corresponda a la actividad o uso que tenga establecido una mayor cuota. |
| Sortzapena: Ezarritako prezioak ordaintzeko beharra hiruhileko bakoitzen lehen egunean sortuko da, eta hiru hilez behin egingo da likidazioa. | | Devengo: Los precios establecidos se devengarán el día primero de cada trimestre, practicándose una liquidación trimestral. |

07.14.- Logopedia zerbitzuaren tasa

07.14.- Tasa por el servicio de logopedia

| 07.14.001 - Logopedia zerbitzuaren tasa | | 07.14.001 - Tasa por el servicio de logopedia |
|---|---------|---|
| Hileko kuota (astean bi saio) | 15,26 € | Cuota mensual (dos sesiones semanales) |

07.15.- Etxez etxeko zerbitzua

Zerbitzuaren orduko prezioa: 21,02 €

07.15.- Servicio de ayuda a domicilio

El precio por hora de servicio: 21,02 €

Ekarpen ekonomikoa orduka egingo da. Orduko gehiengo prezioa 14€koa izango da.

Onuradunaren ekarpen ekonomiko ahalmen ekonomikoaren arabera finkatuko da: hurrenez hurren, ondarea eta errenta, baina kontuan

La aportación económica se realizará por horas. El precio máximo por hora será de 14 €.

La aportación económica de la persona beneficiaria se establecerá de acuerdo a su capacidad económica: el patrimonio y la renta,

edukita erabilera libreko kopurua.

Nolanahi ere, erabiltzaileak Etxez etxeko Laguntza zerbitzuaren orduko gehiengo prezioaren (14 €) prezioaren %1,5 gutxienez ordaindu beharko du.

1) Erabiltzaileak zerbitzuaren kostuari egin beharreko ekarpene honako ekarpen koadro honen arabera zehaztuko da:

respectivamente, pero teniendo en cuenta la cuantía de libre disposición.

En todos los casos, la persona usuaria tendrá que pagar como mínimo el 1,5% del precio hora máxima de la Ayuda a Domicilio (14 €).

1) La aportación de la persona usuaria sobre el coste del servicio vendrá determinada por el siguiente cuadro de aportaciones:

| 07.15.01 - Ekarpena | | 07.15.01 - Aportación |
|--|---|-----------------------|
| EAEAP sarrerak | Ekarpena/aportación | Ingresos IPREM |
| EAEAPPren %120 arte | 1,5 % | Hasta 120% IPREM |
| >%120-125 | 4 % | >120%-125% |
| >%125-130 | 8 % | >125%-130% |
| >%130-150 | 15 % | >130%-150% |
| >%150-175 | 24 % | >%150-%175 |
| >%175-200 | 35 % | >175%-200% |
| >%200-225 | 48 % | >200%-225% |
| >%225-250 | 61 % | >225%-250% |
| >%250-275 | 74 % | >250%-275% |
| >%275-300 | 87 % | >275%-300% |
| EAEAPPren >%300 | 100 % | >300% IPREM |
| 2)??Pertsona onuradunak edo onuradunek duten ondasunen arabera: | 2) Contabilizando el patrimonio de la persona o personas beneficiarias: | |
| Familia unitateko kideen arabera, gehienezko honako ondare muga hauetek ezartzen dira. | Se establecen los siguientes límites patrimoniales en función del número de miembros de la unidad familiar. | |
| Muga horiek gainditzen ez badira, aurreko taula aplikatuko zaie; muga horiek gaindituz gero, berriz, prezio publikoaren % 100 ordainduko dute. | Si no se superan dichos límites se les aplicará la tabla anterior, y si se superan dichos límites abonarán el 100 % del precio público. | |

| 07.15.02 - Ondasuna | | 07.15.02 - Patrimonio |
|--|---|------------------------|
| Gehienezko ondarea (€) | Kide kopurua Nº miembros | Máximo patrimonial (€) |
| 50.000 | 1 | 50.000 |
| 70.000 | 2 | 70.000 |
| 85.000 | 3 edo gehiago 3 o más | 85.000 |
| 3) Libreki erabiltzeko zenbatekoa izango da pertsona | 3)??Se considerará como cuantía de libre disposición el | |

| | |
|---|---|
| batentzako EAEAPren % 130. Baldin eta familia edo bizikidetza unitateko kideen kopurua bat baino handiagoa bada, EAEAPren % 45 gehituko zaio zenbateko horri bigarren kideagatik eta EAEAPren % 25 gainerako kideetako bakoitzagatik. | importe referenciado al 130 % del SMI. Si el número de integrantes de la unidad familiar o de convivencia fuere superior a uno, se añadirá a dicha cuantía el 45 % del SMI por el segundo miembro y un 25 % del SMI por cada uno de los restantes miembros. |
|---|---|

| 07.15.03 - Libreki erabiltzeko zenbatekoa | | 07.15.03 - Cuantía de libre disposición | |
|---|---|---|--|
| EAEAP sarrerak (%) | Kide kopurua N.º miembros | Ingresos IPREM (%) | |
| 130 | 1 | 130 | |
| 45 | 2 | 45 | |
| 25 | 3 edo gehiago 3 o más | 25 | |
| Ondoren, aurreikusitako etxeko laguntza zerbitzuko ordu kopuruaren arabera erabiltzaileak hilean egingo duen diru ekarpena kalkulatuko da eta bermatutako librei erabiltzeko zenbatekoa aplikatuko da. | A continuación, se calculará la aportación económica mensual de la persona usuaria teniendo en cuenta la estimación de horas mensuales de ayuda a domicilio, y se aplicará la cantidad de libre disposición. | | |
| Aurreko ariketa egin ondoren ez bada libreki erabiltzeko diru kopurua bermatzen, ordaindu beharreko kopurua egokituko da libre erabiltzeko zehaztutako kopurua bermatu arte. | Si tras el ejercicio anterior no se garantizara la cantidad de libre disposición de la persona usuaria, se adaptará la dicha cantidad mensual hasta garantizar la cantidad de libre disposición. | | |
| * Onuradunaren ahalmen ekonomikoa zehazteko erabiliko diren elementuak. | *??Elementos considerados para determinar la capacidad económica de la persona beneficiaria. | | |
| Ahalmen ekonomikoa honako balioztatze elementu hauen bidez kalkulatuko da: ondarea, errenta eta onuradun kopurua, beti ere bermatuz erabilera liberarako kopurua. | La capacidad económica se calculará por medio de los siguientes elementos de valoración: patrimonio, renta y número de personas beneficiarias, garantizando en todo caso la cuantía de libre disposición. | | |
| <u>1) Ondarea</u> | <u>1) Patrimonio</u> | | |
| 1- Onuradunaren ahalmen ekonomikoa zehazteko, <u>ondaretzat hartuko da</u> : onuradunen higiezinen eta higigarrien kapital osoa, eskaera egin aurreko 2 urteak kontuan hartuta baloratua, saldu den higiezinen kapitala izan ezik, errendimendu ekonomikoa higigarrien kapitalean jada sartua dagoenean. | 1- A efectos del cálculo de la capacidad económica de la persona beneficiaria, tendrán la <u>consideración de patrimonio</u> : la totalidad del capital mobiliario e inmobiliario de las personas beneficiarias, valorado desde 2 años anteriores a la solicitud, excepto el capital inmobiliario que se hubiera vendido y el rendimiento económico que estuviera ya incluido en el capital mobiliario. | | |
| <ul style="list-style-type: none"> Kapital higigarritzat jotzen dira: kontu korronteetako eta epe jakinerako kontuetako gordailuak; inbertsio funtsak eta pentsio funtsak; balore higigarriak; arte objektuak, antigoaleko gauzak eta bestelako objektu baliotsuak. Kapital higiezintzat jotzen dira landa nahiz hiri izaerako ondasunak, ohiko etxebizitza kontatu gabe (garajea eta trastero barne). Era berean, higiezinen ondarea ez da kontatuko titularitatea % 50 baino gutxiago denean. | <ul style="list-style-type: none"> Por capital mobiliario se entiende los depósitos en cuentas corrientes y a plazo, fondos de inversión y fondos de pensiones, valores mobiliarios, objetos de arte, antigüedades y otros objetos de valor. Por capital inmobiliario se entiende los bienes de naturaleza rústica y urbana, no computándose la vivienda habitual (incluido garaje y trastero). Asimismo, el patrimonio inmobiliario no se contabilizará cuando la titularidad sea inferior al 50%. | | |
| 2.- <u>Ondare salbuetsitzat</u> joko dira onuradunen ahalmen ekonomikoa zehazterako garaian ondorengoak: | 2.- A efectos del cálculo de la capacidad económica de la persona beneficiaria, se considerará <u>patrimonio exento</u> : | | |
| Ohiko etxebizitza, balio aparta duenean izan ezik. Balio aparta duela ulertuko da etxebizitzaren balio katastralra | La vivienda habitual, salvo cuando tenga valor excepcional, considerándose que tiene valor excepcional cuando su valor | | |

| | |
|--|---|
| handiagoa denean Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuaren 2006ko maiatzaren 15eko Aginduak, prestazio ekonomikoak emateko gehieneko balio katastralak ezartzen dituenak, edo agindu hori ordezten duen araudiak, finkatutako balioak baino, zerbitzuen koordainketarako beste gehieneko baliorik ezartzen ez den bitartean; kasu horietan, ondare gisa konputatuko da balio katastralra gainditzen duen zatia, ezarritako mugak kontuan izanda. | catastral sea superior a los valores fijados en la Orden de 15 de mayo de 2006, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se establecen los valores catastrales máximos a efectos de prestaciones económicas, o normativa que la sustituya, en tanto no se establezcan otros valores máximos a efectos de copago de servicios; en tales supuestos, se computará, a efectos de patrimonio, el exceso de valor catastral respecto a los límites establecidos. |
| Alde horretatik, ohiko etxebizitzaren kontzeptuan sartuko dira, etxebizitzaz gain, garajea eta trastekua, horrelakorik dagoenean, baldin eta etxebizitza dagoen eraikin berean edo inguruko batean baldin badaude. Ohiko etxebizitza landatarra denean, ohiko etxebizitzaren kontzeptuan sartuko da erantsitako partzela landatarra ere, desagregatuta ez badago. | A estos efectos se entenderá incluido en el concepto de vivienda habitual, además de la propia vivienda, un garaje y un trastero, si los hubiese, siempre que estén localizados en el mismo inmueble en el que se encuentra la vivienda o en otro inmueble cercano al domicilio. Cuando se trate de una vivienda habitual de carácter rural, dentro del concepto de vivienda habitual se incluirá la parcela anexa de carácter rural que no esté desagregada. |
| Ohiko etxebizitzatzat hartuko da ere bai erabiltzailea garai bateko bere ohiko bizilekua ez den beste etxe batean bizi bida, eta, beraz, ondare baloraziotik kanpo geratuko da, beti ere ondoko 3 baldintza hauek betetzen badira: | Cuando la persona usuaria resida en otro alojamiento distinto al que durante un tiempo fue su residencia habitual, se considerará vivienda habitual también, y en consecuencia, quedará exenta del cómputo en la valoración patrimonial, cuando se cumplan las 3 siguientes condiciones: |
| <ul style="list-style-type: none"> • Utzi duen etxebizitza bere ohiko etxebizitza izatea 3 urtean gutxienez. • Etxebizitza batetik bestera aldatzeko arrazoia eskatzailearen mendekotasuna edo autonomiarik eza izatea. • Etxebizitza berrian bere mendekotasunarentzako laguntzak izatea, hau da, beste norbaitekin bizi izatera joatea, edo etxe aldaketa barrera arkitektonikoak gainditzeke egitea. | <ul style="list-style-type: none"> • Que la vivienda que ha abandonado haya constituido su vivienda habitual durante al menos 3 años. • Que el traslado de una vivienda a otra se produzca como consecuencia de la dependencia o falta de autonomía de la persona solicitante. • Que en su nueva vivienda tenga apoyos para su dependencia, es decir que haya ido a convivir con alguien, o que el cambio de domicilio se haya producido con el fin de salvar barreras arquitectónicas. |
| Onuradunen ohiko etxebizitza ez diren etxebizitzak errentan emateagatik lortzen diren kapital higiezinaren etekin garbien %40 ere salbuetsita geratuko da, beti ere etxebizitza hori Azkoitian badago. Hori horrela, etxebizitza hori ondaretik salbuetsita egongo da eta, soilik, errentaren %60 kontuan hartuko da errenta legez. | Asimismo, quedará exento el 40 % de los rendimientos netos de capital inmobiliario obtenidos por el arrendamiento de las viviendas que no sean vivienda habitual de la persona beneficiaria, siempre y cuando dicha vivienda esté ubicada en Azkoitia. Así, esa vivienda estará exenta del patrimonio, y se computará como renta tan solo el 60 % de la renta. |
| <p>2) Errenta</p> <p>1- Onuradunaren ahalmen ekonomikoa kalkulatzeko, <u>errentaedo sarrera konputagarriak</u> izango dira elkarbizitzako unitateak lanaren eta kapitalen ondorioz urtero lortzen dituen etekinak eta eskubideak eta beste bide batzuetatik lortitzakeen guztiak; zehazki:</p> | <p>2) Renta</p> <p>1- A efectos del cálculo de la capacidad económica de la persona beneficiaria, se considerarán <u>rentas o ingresos computables</u> los rendimientos y derechos que obtenga anualmente la unidad de convivencia, derivados tanto del trabajo como del capital, así como cualesquiera otros que se pudieran percibir, y en concreto:</p> |
| <p>a) Funts publiko nahiz pribatuen kargura jasotzen diren pentsioak eta prestazio ekonomikoak. Jasotzen diren sarrera garbiak konputatuko dira. Hor sartuko dira elkarbizitzako unitateko edozein kide subjektu kausatzaile duten pentsio, subsidio, prestazio ekonomiko nahiz bestelako eskubide ekonomiko guztiak.</p> <p>b) Norberaren nahiz inoren konturako lanetik lortutako etekinak. Jasotzen diren sarrera garbiak konputatuko dira.</p> <p>c) Kapital higigarri nahiz higiezinaren etekin garbiak.</p> <p>d) Sariak eta aparteko sarrerak. Aparteko sarreratzat hartuko dira jaraunspenak eta legatuak, dohaintzak, ondarea saltzean sortutako baliabideak eta aurreko apartatuetan aipatu ez diren bestelako sarrera guztiak, erregularki jasotzen ez badira eta</p> | <p>a) Las pensiones y prestaciones económicas con cargo a fondos públicos o privados, que se computarán por ingresos netos que se perciban. Tendrán esa consideración las pensiones, subsidios, prestaciones económicas o cualquier otro derecho económico del que sea sujeto causante cualquier miembro de la unidad de convivencia.</p> <p>b) Los rendimientos procedentes del trabajo por cuenta propia o ajena, computándose los ingresos netos que se perciban.</p> <p>c) Los rendimientos netos de capital mobiliario e inmobiliario.</p> <p>d) Premios e ingresos extraordinarios. Se entenderán como ingresos extraordinarios las herencias y legados, donaciones, recursos generados por venta de patrimonio y cualesquiera otros ingresos no contemplados en los apartados anteriores, de carácter no regular u obtenidos de modo excepcional. Estos ingresos se computarán cuando no se hayan valorado</p> |

| | |
|---|--|
| <p>salbuespen gisa lortu badira. Sarrera horiek, ondare gisa baloratu ez badira, sortzaparenaren ondorengo 5 urteetan konputatuko dira.</p> <p>e) Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateetako edo antzeko prebisio planetako edo aseguru kolektiboko kontratuetaako edo bestelako aseguru kontratuetaako eduki ekonomikoko eskubideengatik urtean lortutako sarrerak, eskubide horiek ez baldin badira ondare gisa baloratu.</p> | <p>como patrimonio, en los 5 años posteriores al devengo.</p> <p>e) Los ingresos anuales obtenidos por los derechos de contenido económico en una entidad de previsión social voluntaria o en otros planes de previsión de carácter análogo o en contratos de seguros colectivos y otro tipo de contratos de seguro, cuando dichos derechos no hayan sido valorados como patrimonio.</p> |
| <p>Oro har, errenta zenbatzeko ekitaldia zerbitzua eskatu eta aurreko urteko ekitaldia izango da. Hala ere, kasu hauetan zerbitzua eskatu den ekitaldia izango da errenta kalkulatzeko ekitaldi: a) letrako sarrerak eta b) letrako besteren konturako lan etekinak.</p> | <p>Con carácter general, el periodo a computar en la determinación de la renta será el correspondiente al ejercicio anterior a la fecha de la solicitud del servicio. No obstante, para el tipo de ingresos mencionados en las letras a) y los rendimientos procedentes por cuenta ajena de la letra b) el periodo a computar será el correspondiente al ejercicio en el que se solicita el servicio.</p> |
| <p>Aurreko a) letraren ondorioetarako, sarrera garbia izango da sarrera gordinak ken Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren gastu kengarriak eta atxikipenak.</p> | <p>A los efectos de la letra a) indicada anteriormente, se consideran ingresos netos la diferencia entre los ingresos brutos y los gastos deducibles y retenciones, ambos, a efectos del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.</p> |
| <p>2- Alde batetik, <u>sarrera edo errenta salbuetsitzat joko dira</u> erabiltzailearen edo erabiltzaileen errenta hauek:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gizarte Larrialdiko Laguntzak eta Etxebitzzarako prestazio Osagarria (2008ko abenduaren 23ko 18/2008 Legeak, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzekoak, arautuak), etxebitzitza osagarria Kotizazio Gabeko Pentsioaren titularrentzat, eta Etxebitzitzi buruzko Legetik etor daitezkeen laguntzak. • 2006ko azaroaren 14ko 39/2006 Legean, Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonei Laguntzeko eta Arreta ematekoan, jasotako prestazio ekonomikoak. • Norberaren kargurako 18 urtetik beherako seme-alabengatik ematen diren prestazio ekonomikoak. • Hezkuntza edo prestakuntzarako bekak. • Jantokiko eta garraioko bekak. • Laguntzako produktuak eta ingurune fisikora egokitzeakoak eskuratzeko emandako diru laguntza publikoak. • Ohiko etxebitzitza eskuratzeko edo errehabilitatzeko emandako laguntzak. • Desgaitasuna dutenenzako mugikortasunerako eta garraio gastuetarako subsidioa. • Arrisku egoeran dauden pertsonak gizartean integratzeko ematen diren helburu jakineko laguntzak. • Babesgabezian dauden adingabeak harreran hartzeko laguntzak. • Genero indarkeriaren biktima diren pertsonentzako prestazio ekonomikoak. • Zentro okupazional batera joateagatik lortutako ordainsariak. • Ohiko etxebitzitzen gaineko alderantzizko hipotekengatik lortutako kuotak | <p>2- Por una parte, se considerarán <u>rentas o ingresos exentos</u>, las siguientes rentas de la/s persona/s usuaria/s:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Las Ayudas de Emergencia Social y la Prestación Complementaria de Vivienda (reguladas en la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social). La prestación complementaria de vivienda para los titulares de pensiones no contributivas, y las ayudas derivadas de la Ley de Vivienda. • Las prestaciones económicas contempladas en la Ley 39/2006, de 14 de noviembre de 2006, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia. • Las prestaciones económicas por hija o hijo a cargo menor de 18 años. • Las becas para la educación o la formación. • Las becas-comedor y de transporte. • Las subvenciones públicas para la adquisición de productos de apoyo y adaptación del medio físico. • Las ayudas para el acceso o la rehabilitación de la vivienda habitual. • El subsidio de movilidad y gastos de transporte de personas con discapacidad. • Las ayudas finalistas para la integración social de personas en situación de riesgo. • Las ayudas para el acogimiento de personas menores de edad en situación de desprotección. • Las prestaciones económicas para personas víctimas de violencia de género. • Las remuneraciones obtenidas por asistencia a un centro ocupacional. • Las cuotas obtenidas por hipoteca inversa sobre la vivienda habitual. |
| <p>Bestalde, <u>gutzizko diru-sarreretatik kenduko dira</u>, honako hauek:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Konpentsazio pentsioen ordainketa bereizketagatik edo/eta gurasoen eta seme-alaben arteko | <p>Por otra parte, quedarán <u>excluidos de los ingresos totales</u>:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El pago de pensiones compensatorias por separación y/o medidas paterno-filiales si las hubiera, según la sentencia judicial. |

| | |
|--|--|
| <p>neurriengatik, halakorik badago, epai judicialaren arabera.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zerbitzuak aldi berean erabiltzeagatik egiten diren ekarpenak: erabiltzailea aldi berean lagunza moduko edo izaera okupazionaleko beste gizarte zerbitzu baten (eguneko zentroa, tailer okupazionalak edo beste zerbitzu batzuk...) onuraduna denean, dagokion zerbitzuan ordaindu beharreko ekarpen osoa kenduko da diru sarreretatik. Onuradunen ohiko etxebizitza ez diren etxebizitzak errentan emateagatik lortzen diren kapital higiezinaren etekin garbien %40 ere salbuetsita geratuko da, beti ere etxebizitza hori Azkoitian badago. Ohiko etxebizitzaren alokairua ordaintzeko edo amortizazio kreditua ordaintzeko bideratutako kopurua. Lehengo ohiko etxebizitza batetik eskuratzenten den alokairua, etxebizitza hori arkitektura oztopoak izateagatik edo gorabehera bereziengatik (indarkeriaren biktima diren emakumeak ...) utzi behar izan denean, eta beste etxebizitza bat izateko alokairu edo kreditu gastuei aurre egin behar zaienean (beste etxebizitzaren gastuaren zenbatekoa gainditzen ez duen zatian). | <ul style="list-style-type: none"> Las aportaciones por uso simultáneo de servicios: cuando la persona usuaria sea simultáneamente beneficiaria de otro servicio social de carácter asistencial u ocupacional (Centro de día, talleres ocupacionales u otros servicios...), se deducirá de los ingresos la totalidad de la aportación que corresponda abonar en el servicio correspondiente. Quedará exento el 40 % de los rendimientos netos de capital inmobiliario obtenidos por el arrendamiento de las viviendas que no sean vivienda habitual de la persona beneficiaria, siempre y cuando dicha vivienda esté ubicada en Azkoitia. Las cantidades destinadas al pago del alquiler las viviendas habituales o a la amortización del crédito. El alquiler obtenido de la vivienda habitual anterior, cuando se tenga que abandonar dicha vivienda por presentar obstáculos arquitectónicos o circunstancias especiales (mujeres víctimas de violencia de género...), y se tengan que afrontar gastos de alquiler o de crédito contraídos para disponer de otra vivienda (en la parte que no supera la cuantía del gasto de la otra vivienda). |
| <p><u>3) Onuradun kopurua zehaztea</u></p> <p>Onuradunen kopurua zehaztuko da bizikidetza unitateko kideen arabera; hots, ohiko etxebizitzan bizi diren pertsona guztiak kontuan hartuko dira, beti ere 3. maila arteko ahaidetasuna edo afinitatea dutenak.</p> | <p><u>3) Determinación del número de personas beneficiarias</u></p> <p>El número de personas beneficiarias se determinará según los integrantes de la unidad de convivencia; es decir, se tendrán en cuenta todas las personas que viven en el domicilio habitual, hasta el tercer grado de parentesco.</p> |
| <p>Dena dela, zerbitzu motaren arabera, honela kontabilizatzen dira onuradunaren edo onuradunen ondarea eta errenta:</p> <ul style="list-style-type: none"> Etxeko Laguntzako eginkizunak (Azkoitiko Udalerriko etxez etxeko zerbitzua arautzen duen araudia: G.A.O. 2018/01/25an argitaratua: 6.1.1. artikulua): Bizikidetza unitateko kide guztien diru kapital higiezina eta higigarria eta percapita sarrera garbiak. Etxeko Laguntzako eginkizunak (Azkoitiko Udalerriko etxez etxeko zerbitzua arautzen duen araudia: G.A.O. 2018/01/25an argitaratua: 6.1.1. artikulua) eta Laguntza pertsonaleko eginkizunak (6.1.2. artikulua): Bizikidetza unitateko kide guztien diru kapital higiezina eta higigarria eta percapita sarrera garbiak. Laguntza pertsonaleko eginkizunak (Azkoitiko Udalerriko etxez etxeko zerbitzua arautzen duen araudia: G.A.O. 2018/01/25an argitaratua: 6.1.2. artikulua) edo/eta Laguntza sozio-komunitarioko eginkizunak (Azkoitiko Udalerriko etxez etxeko zerbitzua arautzen duen araudia: G.A.O. 2018/01/25an argitaratua: 6.1.3. artikulua): Onuradunaren kapital higiezina eta higigarria eta percapita sarrerak. Ezkontzeten edo izatezko bikoteetan, bi pertsonen ondarea batu eta zati bi egiten da, eta zati bat bakarrik hartzen da kontuan. Arnasaldiko modalitateko eginkizunak (Azkoitiko Udalerriko etxez etxeko zerbitzua arautzen duen araudia: G.A.O. 2018/01/25an argitaratua: 6.1.4. artikulua): aurreko ataletan zehaztutako eginkizun moten araberakoa izango da. | <p>En todo caso, en función del tipo de servicio, el patrimonio y la renta de la/s persona/s beneficiaria/s se contabilizan del siguiente modo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <i>Tareas de apoyo doméstico (Ordenanza reguladora de la ayuda domiciliaria del municipio de Azkoitia: publicado en el BOG el 25/01/2018: artículo 6.1.1):</i> capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos per cápita según los miembros de la unidad de convivencia. <i>Tareas de apoyo doméstico (Ordenanza reguladora de la ayuda domiciliaria del municipio de Azkoitia: publicado en el BOG el 25/01/2018: artículo 6.1.1) y Tareas de apoyo personal (artículo 6.1.2):</i> capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos per cápita según los miembros de la unidad de convivencia. <i>Tareas de apoyo personal (Ordenanza reguladora de la ayuda domiciliaria del municipio de Azkoitia: publicado en el BOG el 25/01/2018: artículo 6.1.2) y/o tareas de apoyo socio-comunitario (Ordenanza reguladora de la ayuda domiciliaria del municipio de Azkoitia: publicado en el BOG el 25/01/2018:artículo 6.1.3):</i> capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos per cápita de la persona beneficiaria. En caso de matrimonios o uniones de hecho, se suma el patrimonio de ambas personas y se divide entre dos, computándose solo una de las partes. <i>Tareas de la modalidad de respiro (Ordenanza reguladora de la ayuda domiciliaria del municipio de Azkoitia: publicado en el BOG el 25/01/2018: artículo 6.1.4):</i> se corresponderá con el tipo de tareas definidas en los apartados anteriores. |

07.16.- Tutoretzako etxebizitzak**07.16.- Apartamentos tutelados**

| 07.16.001 - Tutoretzako etxebizitzak | | 07.16.001 - Apartamentos tutelados |
|--|---------|--|
| Erabiltzaile bakoitzari bermatzen zaio lanbide arteko gutxieneko soldaren %23a bere erabilera libreko kopururako, bere irabazien %85 ordaindu ondoren tarifa bezala. | | La aportación de cada usuario será del 85 % de sus ingresos, garantizándose el 23 % del Salario Mínimo interprofesional para su libre disposición. |
| Autonomoak, zerbitzu guztiak barne | 49,42 € | Autónomos (todos los servicios incluidos) |
| Menpekotasun ertaina (1. maila), zerbitzu guztiak barne | 59,61 € | Dependencia moderada (grado 1) ,todos los servicios incluidos |
| Menpekotasun haundia (2-3. maila), zerbitzu guztiak barne | 74,54 € | Dependencia severa (grado 2-3), todos los servicios incluidos |
| Erabiltzailaren banakako ondarearen balio haundiago bada urtebeteko Lanbide rtekiko gutxieneko soldaren (LGS) %50 baino, hasieran esleituko zaien ekarpenea gehieneko ekarpenearen berdina izango da. | | Si el patrimonio individual de cada uno de los usuarios es superior al 50 % del Salario Mínimo interprofesional (LGS), la aportación asignada inicialmente será equivalente a la aportación máxima. |
| Tutoretzako etxebizitzen erabilera kalkulo ekonomikoa eta tasak egokituko dira Gipuzkoako Foru Aldundiko dekretura (15/2015 Foru Dekretua, ekainaren 2koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoan mendekotasuna dutenetzako arreta zentroen erabiltzaileen ekarpenea ekonomikoaren araubidea arautzekoa). | | El cálculo económico y las tasas de los apartamentos tutelados se adecuarán al Decreto de Diputación Foral de Gipuzkoa (Decreto Foral 15/2015, de 2 de junio, por el que se regula el régimen de la aportación económica de las personas usuarias de los centros de atención a la dependencia en el Territorio Histórico de Gipuzkoa). |

07.17.- Desgaitasuna duten pertsonentzako udal laguntza teknikoa**07.17.- Ayuda técnica municipal para personas con discapacidad**

| 07.17.001 - Desgaitasuna duten pertsonentzako udal laguntza teknikoa. Alokairua | | 07.17.001 - Ayuda técnica municipal para personas con discapacidad. Alquiler |
|---|--------------------------|---|
| Mugikortasunerako laguntzak: garabiak | 16,74 €/hileko €/mensual | Ayudas para la movilidad: grúas |
| Garbitasunerako eta bainurako osagarriak: bainuontzirako aulkia eta dutxarako aulkia | 5,58 €/hileko €/mensual | Accesorios para limpieza y baño: silla para bañera y silla para la ducha |
| Atsedenerako laguntzak: ohe artikulatua | 16,74 €/hileko €/mensual | Ayudas para descanso: cama articulada |
| Duxarako aulkia | 5,58 €/hileko €/mensual | Silla para ducha |
| Tasa hau ordainduko dute laguntza teknikoa jasotzen dutenak, betiere, gutxieneko diru-sarreren bermeko laguntzaren onuradunentzat ezarritako diru-sarrerak baino altuagoak badituzte. | | Esta tasa se cobrará, siempre y cuando los ingresos mínimos garantizados para ayudar a los beneficiarios son mayores que los ingresos establecidos. |

| | |
|---|---|
| Ondorio hauetarako, familia unitatzetan joko dira mendekotasun-egoeran dagoen pertsona eta horren ezkontidea edo azatezko bikotekidea soilik. | Para ello, se considerara unidad familiar solamente el cónyuge o pareja de hecho de la persona en situación de dependencia. |
|---|---|

07.18.- Gizarte larrialdietako etxebizitza erabiltzeagatik

07.18.- Uso del piso de emergencia social al mes

| 07.18.001 - Gizarte larrialdietako etxebizitza erabiltzeagatik | | 07.18.001 - Uso del piso de emergencia social al mes |
|--|--|---|
| Kuota | 250,00 €/hileko €/mensual | Cuota |
| Hilero gehienez 250 € ordaindu beharko du zerbitzuaren onuraduna den bizikidetza unitate bakoitzak. | | El importe máximo mensual por unidad convivencial beneficiaria del servicio será de 250 €. |
| Jarraian zerrendatzen diren egoerak kontuan hartu behar dira tasa zehazterako garaian: | | Las situaciones que se enumeran a continuación deben tenerse en cuenta a la hora de determinar la tasa: |
| a) Erabiltzaileek tasaren % 100 ordainduko dute honelako egoeretan: <ul style="list-style-type: none"> Onuradunek beren bizikidetza unitateari duen kide kopuruagatik legokiokeen Diru Sarrerak bermatzeko Errentaren % 150 baino diru-sarrera handiagoak baldin badituze. Erabiltzailea beste herri bateko gizarte zerbitzuetatik bideratuta badator, dagokion udalerriko udalak ordainduko du tasaren % 100. | a) Los usuarios abonarán el 100 % de la tasa en las siguientes situaciones: <ul style="list-style-type: none"> Los beneficiarios que tengan ingresos superiores al 150 % de la Renta de Garantía de Ingresos que pudiera corresponder por el número de miembros de su unidad convivencial. Si la persona usuaria procede de servicios sociales de otra localidad, el 100 % de la tasa será abonado por el Ayuntamiento del municipio correspondiente. | |
| b) Erabiltzaileek tasaren % 50 ordainduko dute honelako egoeretan: <ul style="list-style-type: none"> Onuradunek beren bizikidetza unitateak duen kide kopuruagatik legokiokeen Diru Sarrerak Bermatzeko Errentaren % 100 baino diru-sarrera handiagoak eta % 150 baino txikiagoak baditu. | b) Los usuarios abonarán el 50 % de la tasa en las siguientes situaciones: <ul style="list-style-type: none"> Los beneficiarios que tengan ingresos superiores al 100 % e inferiores al 150 % de la Renta de Garantía de Ingresos que pudiera corresponderle por el número de miembros de su unidad convivencial. | |
| c) Erabiltzaileek ez du batere tasrik ordainduko honelako egoeretan: <ul style="list-style-type: none"> Bere bizikidetza unitateak duen kide kopuruagatik legokiokeen Diru Sarrerak Bermatzeko Errentaren % 100 baino diru-sarrera gutxiago baditu. Harrera-etxebizitzan sartzeko arrazoia honakoak diren kasuetan: <ul style="list-style-type: none"> Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeak. Familia harreman jasanezinak, tratu txar fisikoak nahiz psikikoak jasaten dituen pertsonak. Gizarte zerbitzuetako teknikariak horrela jasotzen badu eskariaren tramitazioa eta balorazioa egiteko txostenean. | c) Los usuarios no abonarán tasa alguna en las siguientes situaciones: <ul style="list-style-type: none"> Los beneficiarios que tengan ingresos inferiores al 100 % de la Renta de Garantía de Ingresos que le hubiera correspondido por el número de miembros de su unidad convivencial. <ul style="list-style-type: none"> Cuando los motivos de ingreso en el piso de acogida sean los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> Mujeres víctimas de violencia de género. Personas que sufren relaciones familiares insostenibles, maltrato físico o psíquico. Si el técnico de servicios sociales así lo recoge en el informe de tramitación y valoración de la solicitud. | |

| | |
|--|---|
| d) Gehienez ere bizikidetza unitatearen diru-sarreren % 30 bideratu ahalko da gizarte larrialdiko harrera zerbitzuko tasa ordaintzera. | d) Podrán destinarse al pago de la tasa del servicio de acogimiento de urgencia social hasta un máximo del 30% de los ingresos de la unidad convivencial. |
|--|---|

07.19.- Ludoteka erabiltzeko urteko kuota

07.19.- Cuota anual de la ludoteca

| 07.19.001 - Ludoteka erabiltzeko urteko kuota | | 07.19.001 - Cuota anual de la ludoteca |
|--|---------|--|
| Urteko kuota | 70,24 € | Cuota anual |
| Ludotekako bazkidetza 2010-12-31 geroztik jaiotakoak. | | Abono ludoteca nacidos después de 31-12-2010. |
| Familia ugariko partaideek, %25eko beherapena izango dute ludotekaren bazkidetzan. | | Los miembros de una familia numerosa, tendrán un descuento del 25% en la inscripción del abono de la ludoteca. |
| Horretarako horrela dela ziurtatzen duen agiria eraman beharko da. | | Para ello tendrán que entregar el documento que acredite tal situación. |

07.20.- Udal-hilerrian ematen diren zerbitzu eta emakidei dagokien tasa

07.20.- Tasa por prestación de servicios y concesiones en el cementerio municipal

| 07.20.001 - Udal-hilerrian ematen diren zerbitzu eta emakidei dagokien tasa | | 07.20.001 - Tasa por prestación de servicios y concesiones en el cementerio municipal |
|---|------------|---|
| a) Ehorzketa bakoitzagatik | 446,44 € | a) Por cada enterramiento |
| b) Errausketa bakoitzagatik, errauts-kutxatila barne | 453,31 € | b) Por cada cremación más urna |
| c) Errausketa eta hilotzen hondakinetarako kutxatila | 396,59 € | c) Cremación mas urna de restos cadávericos |
| d) Horma-hilobira, panteoira eta hezurtegira gorpuzkiak edo errautsak gordeketak edo lekualdaketa | 146,03 € | d) Depósito o traslado de restos o cenizas en nicho, panteón y osario |
| e) Panteoien garbiketa, lurpetik ateratako gorpu bakoitzeko (kaxarik gabe) | 190,06 € | e) Por limpieza de panteones por cada cuerpo exhumado (excluido la caja) |
| f) Nitxoaren garbiketa (kaxarik gabe) | 160,36 € | f) Por limpieza de nicho (excluida la caja) |
| g) Hezurtokiaren emakida | 650,78 € | g) Concesión osario |
| h) Horma-hilobiaren emakida | 2.200,00 € | h) Concesión nicho |
| Ezabatuta* | | Suprimido* |

07.21.- Zerbitzuak eman edo udal jarduerak burutzeagatik prezio publikoak arautzen dituen Ordenantza Fiskala.

1. Artikulua

Eranskinean azaltzen diren udal zerbitzuak eman edo jarduerak gauzatzeagatik prezio publikoak ezarri eta exijitzen dira. Ordenanza horretan adierazitako arauen arabera ezartzen dira.

2. Artikulua

Ordenanza hau udalaren eremu osoan aplikatuko da.

3. Artikulua

Ordenanza horretan arautzen diren prezio publikoak zerbitzuak edo jarduerak jasotzen dituztenek ordaindu beharko dituzte.

4. Artikulua

Ordenanza horretan arautzen diren prezio publikoen zenbatekoak eranskinean agertzen direnak dira.

5. Artikulua

Prezio publikoen zenbatekoa, gutxienez, zerbitzu edo jardueraren kostuaren adinakoa izango da.

Bidezko gizarte, ongintza, kultur edo herri onurako arrazoia daudenean, aurreko apartatuan jasotako mugatik beherako prezio publikoak jarri ahal izango ditu udalerrak. Hala gertatzen denean, entitatearen aurrekontuetan jaso beharko dira diferentzia estaltzeko behar diren zuzkidurak, halakorik badago behintzat.

6. Artikulua

07.21.- Precios públicos por prestación de servicios o realización de actividades municipales.

Artículo 1

Se establecen y exigen precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades especificados en las tarifas del Anexo, y según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

Artículo 3.

Los precios públicos regulados en esta Ordenanza, se satisfarán por quienes se beneficien de los servicios o actividades.

Artículo 4.

Los importes por precios públicos regulados en esta Ordenanza, son los señalados en el Anexo.

Artículo 5.

El importe de los precios públicos deberá cubrir como mínimo el coste del servicio prestado o de la actividad realizada.

Cuando existan razones sociales, benéficas, culturales o de interés público que así lo aconsejen, el Municipio podrá fijar precios públicos por debajo del límite previsto en el apartado anterior. En estos casos deberán consignarse en los presupuestos de la entidad las dotaciones oportunas para la cobertura de la diferencia resultante si la hubiere.

Artículo 6.

Diru kopuruak eskatu edo egindako zerbitzu edo jardueragaitik ordainduko dira eta laburtezinak izango dira dagozkien epigrafeetan agertzen diren zenbatekoetan.

7. Artikulua

Ordenanza honetan arautzen diren prezio publikoak ordaintzeko beharra zerbitzu edo jarduera ematearekin batera sortzen da.

8. Artikulua

Prezioa ordaintzera derrigortua dagoenari egotzi ezin daitezkeen arrazoiengatik zerbitzua edo jarduera eman edo betetzen ez denean, dagokion zenbatekoa itzuliko zaio.

9. Artikulua

Prezio publiko hauen zorral premiazko administrazio-proceduraren bidez eska daitezke

Las cantidades exigibles se satisfarán por cada servicio o actividad solicitados o realizados y serán irreducibles en las cuantías señaladas en los respectivos epígrafes.

Artículo 7.

La obligación de pagar los precios públicos regulados en esta Ordenanza nace desde que se inicie la prestación del servicio o la realización de la actividad.

Artículo 8.

Cuando por causas no imputables al obligado al pago del precio, el servicio o la actividad no se preste o desarrolle, procederá la devolución del importe correspondiente.

Artículo 9

Las deudas por estos precios públicos podrán exigirse por el procedimiento administrativo de apremio.

| 07.21.001 - Zinema | | 07.21.001 - Cine | |
|--|---|--|--|
| Baztartxo aretoa | | Baztartxo aretoa | |
| Sarrera orokorra prezio arrunta | 5 € | Precio entrada genérico ordinario | |
| Sarrera orokorra familia ugarientzat | 4 € | Precio entrada genérico familia numerosa | |
| Ikusleren eguna, haur zinema eta zineforum prezio arrunta | 3 € | Precio ordinario día del espectador, cine infantil o zineforum | |
| Familia ugarientzako prezioa ikuslearen eguna, haur zinema eta zineforum | 2,50 € | Precio familia numerosa día del espectador, cine infantil o zineforum. | |
| 5 sarrerako bono | 15 € | Bono 5 entradas | |
| 10 sarrerako bonoa | 30 € | Bono 10 entradas | |
| Bonoaren erabilpena pertsonala da eta ezin da eskualdatu. Erabilpen data. 2022/12/31 arte 5 sarrerako bono soilik irailaren 1etik aurrera egongo da eskuragai eta honen erabilpena urteko irailatik abendura bitartean izango da. | La utilización del bono es personal e intransferible. Uso: hasta 31/12/2022 El bono de 5 entradas se pondrá a la venta a partir del 1 de septiembre y se podrá usar entre septiembre y diciembre del ejercicio. | | |
| Familia ugarien prezio murriztua ezartzeko, familia ugariko indarrean dagoen txartela aurkeztu beharko da. | Para que se apliquen los precios reducidos de familia numerosa hay que presentar la tarjeta vigente de familia numerosa. | | |

| 07.21.002 - Zuzeneko ikuskizuna | 07.21.002 - Espectáculos en directo |
|---------------------------------|-------------------------------------|
|---------------------------------|-------------------------------------|

| Baztartxo aretoa | Baztartxo aretoa | |
|---|------------------|--|
| Profesionalen ikuskizunetarako, amateurren ikuskizunetako edo hirugarrenek antolatutako ikuskizunetarako sarreren prezio arrunta | 0-30 € | Precio ordinario entrada espectáculos profesionales, amateurs u organizados por terceros, entre |
| Profesionalen ikuskizunetarako, amateurren ikuskizuneterako edo hirugarrenek antolatutako ikuskizunetarako familia ugarentzako sarreren prezioa | 0-30 € | Precio entrada familia numerosa de espectáculos profesionales, amateurs u organizados por terceros, entre. |

| 07.21.003 - Gazteria Sairetik antolatutako jarduera eta ikastaroak | 07.21.003 - Actividades y cursos organizados por el Departamento de Juventud | |
|---|--|---|
| Cursos a programar con nuevas tecnologías, robótica | 2-40 € | Cursos a programar con nuevas tecnologías, robótica |
| Dronak, errealtitate birtula, 3D Maya, 3D inprimaketa etab. | 2-40 € | Drones, realidad virtual, 3D Maya, impresión en 3D |
| Kultur jardueretan eta Gazteria sailetik antolatutako ikastaro nahiz jardueretan, Famili ugariko kide denak % 25eko beherapena izango dute kide denek jarduera denetan. | | En las actividades culturales y en los cursos y actividades que se organicen desde el departamento de Juventud, todos los miembros de familias numerosas tendrán un 25 % de descuento en todas las actividades. |
| Jardueran izena ematerakoan aurkeztu behar da ziurtagiria. | | El certificado debe presentarse al inscribirse en la actividad |

07.22.- Aurretiko baimena, komunikazio edo erantzukizuneko adierazpen bitartez, baita jarduera hasi ondoko kontrolen, aldizkako kontrolen eta aldizkako berrikuspenen bitartez ere, herritarren eta enpresen jardueran esku-hartze administratiboko zerbitzuak emateaga

07.22.- Tasa por la prestación de los servicios de intervención administrativa en la actividad de los ciudadanos y las empresas a través de sometimiento a previa licencia, comunicación previa o declaración responsable, así como los controles posteriores al inicio

1. artikulua - Oinarria eta izaera

Apirlaren 2ko 7/1985 Legeak, Udal Erregimenari buruzko Oinarrienak, 106. artikuluan emandako eskumenei jarraiki, eta uztailaren 19ko 11/1989 Foru Arauko 20.i) artikuluak xedatutakoari jarraiki, Udal honek herritarren eta enpresen jardueran esku-hartze administratiboko zerbitzuak emategatiko tasa, aurretiko baimen, aurretiko komunikazio edo erantzukizuneko adierazpen bitartez, baita jarduera hasi ondoko kontrolen,

Artículo 1. - Fundamento y naturaleza

En uso de las facultades concedidas por el artículo 106 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, y al amparo de lo previsto en el artículo 20.i) de la Norma Foral 11/1989 de 19 de julio, este Ayuntamiento establece la tasa por la prestación de los servicios de intervención administrativa en la actividad de los ciudadanos y las empresas a través del sometimiento previo a licencia,

aldizkako kontrolen eta aldizkako berrikuspenengatiko tasa ezarri du.

comunicación previa o declaración responsable, así como los controles posteriores al inicio de las actividades, los controles periódicos y las revisiones periódicas.

2. artikulua - Zergapeko egitea

1. Zergapeko egitea da udal-jardueragatiko tasa, bai tekniko bai administrativoa, hain zuen ere Azkoitiko udalerrian garatzen edo egiten diren jarduera eta instalazioak indarrean dagoen antolamendu juridikoaren araberakoak direla egiazatzeko erabiltzen dena, apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, Udal Erregimenari buruzko Oinarrienak, 84, 84 bis eta 84 ter artikuluetan udalei aitortutako eskumenen bitartez, baita ingurumen eragineko jarduerak zehazten dituen araudiaren, Ikuskizun Publiko eta Jolas Jardueretarako Baldintzen Araudiaren eta gainerako araudi orokor edo alorreko araudienei bitartez, baita udal-ordenantzen bitartez ere, Udal honek eskumena baitu herritar eta enpresen jardueren hasiera aurretik eta ondotik kontrolak egiteko.

Artículo 2. - Hecho imponible

1. Constituye el hecho imponible de la tasa la actividad municipal, tanto técnica como administrativa, tendente a verificar y comprobar si las actividades e instalaciones que se desarrollen o realicen en el término municipal de Azkoitia se ajustan al ordenamiento jurídico vigente, de acuerdo con las facultades de intervención administrativa en la actividad de los ciudadanos y las empresas conferidas a los ayuntamientos por el artículo 84, 84 bis y 84 ter de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, por la normativa reguladora de las actividades con incidencia ambiental, por la normativa reguladora de los espectáculos públicos y las actividades recreativas y por el resto de normativa general o sectorial y las ordenanzas municipales que confieren potestades de intervención en este Ayuntamiento para el control previo y posterior al inicio de las actividades de los ciudadanos y las empresas. .

2. Zehazki, tasaren zergapeko egitea da ordenanza honetako 6. artikuluan ageri diren tarifetan zehaztutako zerbitzuak ematea.

2. Concretamente, constituye el hecho imponible de la tasa la prestación de los servicios que se especifican en las tarifas contenidas en el artículo 6 de esta ordenanza.

3. artikulua. - Subjektu pasiboak

1. Subjektu pasibo zergadunak izango dira Zerga Lege Orokorreko 35.4 artikuluan aipatutako pertsona fisiko, jurídico eta erakundeak, baldin eta udal-administrazioaren esku-hartzea oinarritzen duen jarduera edo instalazio baten titularrak badira.

2. Urte natural bakoitzean, sei hilabete baino gehiago atzerrian bizi diren subjektu pasiboek Espanian helbideratutako ordezkari bat izendatu beharko dute derrigorrez, eta izendapen horren berri eman beharko diote Udalari.

Artículo 3. - Sujetos pasivos

1. Son sujetos pasivos contribuyentes las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 35.3 de la Ley General Tributaria, titulares de la actividad y / o instalación que fundamenta la intervención de la administración municipal.

2. Los sujetos pasivos que residan en el extranjero durante más de seis meses de cada año natural, estarán obligados a designar un representante con domicilio en territorio español ya comunicar la designación al Ayuntamiento.

4. artikulua. - Arduradunak

1. Zerga-arduradunak izango dira Zergen Lege Orokorrak eta Ordenanza Nagusiak hala xedatutako pertsona fisiko eta juridikoak.
2. Erantzukizuna deribatuz gero, interesatuak entzunaldia izan ondoren, administrazio-egintza emango da, Zergen Lege Orokorrak xedatutako baldintzetan.

5. artikulua – Zerga-onurak

Tasa zehazterakoan ez da salbuespenik edo hobaririk emango.

6. artikulua – Zerga-kuota

Tasaren zenbatekoa kalkulatzeko, tarifak hauek aplikatuko dira:

1. epigrafea. Aurretiko komunikazioa behar duten jarduera sailkatuak

Tasa jarduera sailkatuak kontrolatzeko behean adierazitako arauetan aurreikusita dauden administrazio jarduerak egiteagatik ordaindu beharko da:

a) Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren II. eranskinetako B) atalean xedatutakoak.

b) Aurretiazko komunikazioa emateko betebeharra duten gainerako jarduera sailkatuak, arauetan aurreikusita daudenak.

Tasa honen eraginetarako, baimena behar duten jarduerak izango dira makinen instalazio osagarri guztiek edo jarduera sailkatuan jardutea, eta baita horiek lekualdatzea, handitzea eta zaharberritzeara.

Instalazio osagarriak izango dira galda-gelak, airea girotzeko instalazioak, hotz-ganberen instalazioak, erregai likidoak metatzeko biltegiak, transformazio-zentroak, erradiodiagnostiko

Artículo 4. - Responsables

1. Son responsables tributarios las personas físicas y jurídicas determinadas como tales en la Ley General Tributaria y en la Ordenanza General.
2. La derivación de responsabilidad requerirá que, previa audiencia del interesado, se dicte acto administrativo, en los términos previstos en la Ley General Tributaria.

Artículo 5. - Beneficios fiscales

No se concederá exención ni bonificación alguna en la exacción de la tasa.

Artículo 6. - Cuota tributaria

La cuantía de la tasa será la resultante de aplicar las siguientes tarifas:

Epígrafe 1. Actividades clasificadas sujetas a comunicación previa

La tasa será aplicable a la realización de las actividades administrativas de control de actividades previstas:

a) En el apartado B) del Anexo II de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

b) Demás actividades clasificadas sujetas a comunicación previa previstas en otras normas.

A los efectos de esta tasa, se considerarán actividades susceptibles de licencia, toda instalación complementaria de maquinaria o ejercicio de actividad clasificada, así como su traslado, ampliación y reforma.

Se entienden por instalaciones complementarias las salas de calderas, instalaciones de aire acondicionado, instalaciones de cámaras frigoríficas, depósitos para almacenamiento de

medikoko instalazioak, eta abar, beste jarduera nagusi batzuk lotuta daudenean. Horrelakoetan, tarifa ezarriko da, bakar-bakarrik, instalazioa ipintzeko baimena edo egiaztapena jarduera nagusitik bereizita izapidezten bada.

Establezimenduak handitzeak handitutako m² kopuruaren arabera ordainduko dira. Hau da, handitutako m² kopuruaren arabera, tarifa bat edo beste bat ezarriko da.

combustibles líquidos, centros de transformación, instalaciones de radiodiagnóstico médico, etc., asociadas a otra actividad principal. En este caso, la tarifa solo se aplicará en caso de que la autorización o verificación de la instalación se tramite de forma independiente a la actividad principal.

Las ampliaciones de establecimiento satisfarán en función del número de m² ampliados. Es decir, en función de los m² ampliados se aplicará una tarifa ú otra.

| 07.22.001 - Aurretiko komunikazioa: kale Nagusian, Julio Urkixo Etorbidean, Guardia kalean eta Ibaiondo kalean garatzen diren jarduerak | 07.22.001 - Comunicación previa: actividades que se desarrollen en Kale Nagusia, Julio Urkijo etorbidea, Guardia kalea e Ibai-Ondo kalea | |
|--|---|--|
| 50 m ² bitarte | 341,43 € | Hasta 50 m ² |
| 51 eta 150 m ² bitarte | 684,12 € | Entre 51m ² y 150 m ² |
| 151 eta 500 m ² bitarte | 1.367,43 € | Entre 151m ² y 500 m ² |
| 500 m ² baino gehiago | 2.735,35 € | Más de 500 m ² |

| 07.22.002 - Aurretiko komunikazioa: Udalerriko gainerako kaleetan garatzen diren jarduerak | 07.22.002 - Comunicación previa: actividades que se desarrollen en el resto del municipio |
|--|--|
| 50 m ² bitarte | 170,72 € |
| 51 eta 150 m ² bitarte | 342,06 € |
| 151 eta 500 m ² bitarte | 683,71 € |
| 500 m ² baino gehiago | 1.367,68 € |
| Hirigune historikoan kokatutako denda txiki guztiak epigrafe honetan xedatutako tasaren ordainketatik salbuetsita egongo dira. | Se declara exento en el pago de la tasa recogida en este epígrafe a todos los pequeños comercios situados en el conjunto monumental. |
| 2. epigrafea. Jarduera-baimena eta ondoren aurretiko komunikazioa behar dituzten jarduera sailkatuak | Epígrafe 2. Actividades clasificadas sujetas a licencia de Actividad y posterior comunicación previa |
| 1.- Tasa honen eraginetarako, baimena behar duten jarduerak izango dira Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1999 Lege Orokorraren II.A) eranskinen jasota daudenak, eta baita horien lekualdatzea, handitza eta zaharberritzea ere. | 1.- A los efectos de esta tasa, se considerarán actividades susceptibles de licencia, las contempladas en el Anexo II. A) de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, así como su traslado, ampliación y reforma. |
| 2.- Jarduera-baimena eta ondoren aurretiko komunikazioa behar dituzten gainerako jarduera sailkatuak, arauetan aurreikusita daudenak. | 2.- Demás actividades clasificadas sujetas a licencia de Actividad y posterior comunicación previa previstas en otras normas. |
| Jarduera sailkutuetarako edo establezimenduetarako baimenak emateagatik eta geroko kontrola egiteagatik ordaindu beharreko tasa | Tasa por otorgamiento de licencias de actividad clasificada o establecimiento y posterior control |
| 2.A: Jarduera-baimena | 2.A: Licencia de actividad |

| | | |
|---|------------|--|
| 07.22.003 - Jarduera-baimena sailkatua: kale Nagusian, Julio Urkixo Etorbidean, Guardia kalean eta Ibaiondo kalean garatzen diren jarduera | | 07.22.003 - Licencia de actividad clasificada: actividades que se desarrollen en Kale Nagusia, Julio Urkijo etorbidea, Guardia kalea e Ibá-Ondo kalea |
| 50 m ² bitarte | 512,15 € | Hasta 50 m ² |
| 51 eta 150 m ² bitarte | 1.026,19 € | Entre 51 y 150 m ² |
| 151 eta 500 m ² bitarte | 2.051,14 € | Entre 151 y 500 m ² |
| 500 m ² baino gehiago | 4.103,03 € | Más de 500 m ² |

| | | |
|---|--|--|
| 07.22.004 - Jarduera-baimena sailkatua: udalerriko gainerako kaleetan garatzen diren jarduerak | | 07.22.004 - Licencia de actividad clasificada: actividades que se desarrollen en el resto del municipio |
| 50 m ² bitarte | 256,08 € | Hasta 50 m ² |
| 51 eta 150 m ² bitarte | 513,09 € | Entre 51 y 150 m ² |
| 151 eta 500 m ² bitarte | 1.025,56 € | Entre 151 y 500 m ² |
| 500 m ² baino gehiago | 2.051,51 € | Más de 500 m ² |
| 2.B. Udalaren ondorengo kontrol-jarduketa, aurretiko komunikazioaren ondoren egin beharrekoa. | 2.B. Actuación municipal de control posterior a la comunicación previa: | |

| | | |
|---|------------|--|
| 07.22.005 - Ondorengo control-jarduketa: kale Nagusian, Julio Urkixo Etorbidean, Guardia kalean eta Ibaiondo kalean garatzen diren jarduerak | | 07.22.005 - Control posterior: actividades que se desarrollen en Kale Nagusia, Julio Urkijo etorbidea, Guardia kalea e Ibá-Ondo kalea |
| 50 m ² bitarte | 341,43 € | Hasta 50 m ² |
| 51 eta 150 m ² bitarte | 684,12 € | Entre 51 y 150 m ² |
| 151 eta 500 m ² bitarte | 1.367,43 € | Entre 151 y 500 m ² |
| 500 m ² baino gehiago | 2.735,35 € | Más de 500 m ² |

| | | |
|---|--|--|
| 07.22.006 - Ondorengo control-jarduketa:udalerriko gainerako kaleetan garatzen diren jarduerak | | 07.22.006 - Control posterior: actividades que se desarrollen en el resto del municipio |
| 50 m ² bitarte | 170,72 € | Hasta 50 m ² |
| 51 eta 150 m ² bitarte | 342,06 € | Entre 51 y 150 m ² |
| 151 eta 500 m ² bitarte | 683,71 € | Entre 151 y 500 m ² |
| 500 m ² baino gehiago | 1.367,68 € | Más de 500 m ² |
| 7. artikulua - Sortzapena | Artículo 7. - Devengo | |
| 1. Zergapeko egitea den udal jarduerari hasiera ematen | 1. La tasa se devenga y nace la obligación de contribuir | |

| | |
|--|--|
| zaionean sortzen da tasa, eta beraz, orduan sortzen da tasa ordaintzeko obligazioa. Horretarako, dagokion procedura abiarazten duen instantzia aurkezten den datan jarduera hasitzat joko da, baldin eta subjektu pasiboak zehazki horrelakorik adierazten badu. | cuando se inicie la actividad municipal que constituye el hecho imponible. A estos efectos, se entenderá iniciada dicha actividad en la fecha de presentación de la instancia que inicie el correspondiente procedimiento, si el sujeto pasivo la formula expresamente. |
| 2. Jarduera edo instalazioak udalaren aurretiko egiaztapenik gabe garatu edo egiten badira, baina ordenantza honetako 2. artikuluan aipatzen den araudia xedatutakoaren araberakoak badira, zergapeko egitea osatzen duen udal-jarduera benetan hasten denean sortuko da tasa | 2. Cuando la actividad o la instalación se desarrolle o se realicen sin haberse verificado o comprobado previamente por el Ayuntamiento que se ajustan al marco normativo al que hace referencia el artículo 2 de esta Ordenanza, la tasa se acreditará cuando se inicie efectivamente la actividad municipal que constituye el hecho imponible. |
| 3. Zerga ordaintzeko obligazioa sortu ondoren, aurkeztutako proiekatura baldintzatuta emateak, ala baimena eman ondoren, edo komunikazioa behar duten jardueren kasuan, egiaztapen-bisitaldia egin ondoren, eskatzaileak horri uko egiteak ere ez du aldaketarik sortuko. | 3. Una vez nacida la obligación de contribuir, no afectarán de ninguna manera su concesión condicionada a la modificación del proyecto presentado, ni la renuncia o desistimiento del solicitante una vez que se le ha concedido la licencia o se haya practicado la visita de comprobación en el caso de las actividades comunicadas. |
| 4.- Halaber, dagokion tasa sortuko da, baldin eta jarduera baimenik eskatu gabe garatzen bada, baimena edukitzea derrigorrezkoa denean, edo baldin eta aurretiko komunikazioa aurkezten ez bada, edo garatutako jarduera Udalari eskatu edo jakinarazitakoa ez bada, eta udalak egindako egiaztapenen bitarte, garatutako benetako jarduera pribatua zein den zehazten denean. | 4.-Se devengará asimismo la tasa correspondiente cuando la actividad se desarrolle sin haber solicitado licencia cuando ésta sea preceptiva ni haber presentado comunicación previa o cuando la actividad desarrollada no sea la solicitada o la comunicada y el Ayuntamiento lleve a cabo actuaciones inspectoras a resulta de las cuales se descubra y compruebe la actividad privada desarrollada. |
| Eskubideak likidatzeak ez du esan nahi jarduera legalizatzen denik, betiere egiaztapen-jarduketetan xedatutako baldintzak bete beharko baititu beti. | La liquidación de derechos no supondrá en caso alguno legalización de la actividad que estará siempre subordinado al cumplimiento de todas las condiciones y requisitos que se impongan tras la actuación inspectora. |
| EZ dira zergapetuko geroago esku hartzeko, egiazatzeko edo kontrolatzeko expedientearen beharrak ez duen edozein jardueraren titulartasunaren aldaketak | Los cambios de titularidad de cualquier actividad que no requieran de expediente de intervención, verificación o control posterior no se sujetarán a gravamen |
| 8. artikulua - Aitorpen eta ordainketa-erregimena 1. Autoliquidazio erregimenean eskatu ahal izango da tasa. | Artículo 8. - Régimen de declaración e ingreso 1. La tasa se podrá exigir en régimen de autoliquidación. |
| Xedapen gehigarria. - Ordenantza honetako xedapenak aldatzea Arrazoi sistematiakoak direla-eta, ordenantza honetan erreproduzitzen diren Estatu eta autonomía-erkidego mailako legediko xedapenak, eta legedia horri erreferentziak egiten dizkienetan xedapenak automatikoki aldatuko edo ordezkatuko dira, gaia arautzen duten lege eta arau nagusiak aldatzen diren momentu berean, horien zentzu eta irismen berean. | Disposición Adicional. - Modificación de los preceptos de la ordenanza Los preceptos de esta Ordenanza fiscal que, por razones sistemáticas reproduzcan aspectos de la legislación estatal y autonómica, y aquellos en que se hagan remisiones a preceptos de ésta, se entenderá que son automáticamente modificados y / o sustituidos, con el mismo sentido y alcance, en el momento en que se produzca la modificación de los preceptos legales y reglamentarios de que traen causa. |

07.23.- Berdintasun sailak antolatutako

07.23.- Cursos para el empoderamiento

ikastaroak emakumeak ahalduntzeko ikastaroak.

de mujeres organizados por el departamento de igualdad.

| 07.23.001 - Berdintasun sailak antolatutako ikastaroak emakumeak ahalduntzeko ikastaroak. | | 07.23.001 - Cursos para el empoderamiento de mujeres organizados por el departamento de igualdad. |
|---|--------|---|
| Langabezian daudenak orduko | 1,00 € | Desempleados, por hora |
| Langileak orduko | 1,50 € | Empleados, por hora |

07.24.- Eguneko arreta zerbitzua emateagaitik ezarririko tasa

Tasaren zenbatekoa zerbitzuaren onuraduna zerbitzura joatea onartuta duen egun/saio kopuruaren arabera izango da.

Tasaren zenbatekoa zehazteko zenbait argibide:

- Zerbitzuaren onuradunari dagokion tasa kobraztuko zaio erabiltzailea den lehen eguneko hilabetetik hasita, hots, alta eguneko hilabetea kobraztu egingo zaio. Dagokion hiruhilekoa zatitu egingo da.
- Zerbitzuaren onuradunari dagokion tasa kobraztuko zaio zerbitzuaren baja eskaera-orria osatzen eta sinatzen ez duen bitartean. Baja eguneko hilabetea kobraztu egingo zaio.

Ekarpenak ez du zerikusirik izango pertsonak hileko saio guztieta edo zati batera joatearekin edo zerbitzua hilabete horretan aktibo dagoen egunekin.

Sortzapena eta zerga-aladia

Ezarritako tasak ordaintzeko beharra hiruhileko bakoitzaren lehen egunean sortuko da, eta hiru hilez behin egingo da likidazioa era honetara:

07.24.- Tasa por la prestación del servicio de atención diurna

La cuantía de la tasa estará en función del número de días/sesiones en que la persona beneficiaria del servicio tenga reconocida la asistencia al servicio.

Indicaciones para determinar la cuantía de la tasa:

- A la persona beneficiaria del servicio se le cobrará la tasa correspondiente a partir del mes del primer día que sea usuario, es decir, se le cobrará el mes del día de alta. Se fraccionará el trimestre correspondiente.
- A la persona beneficiaria del servicio se le cobrará la tasa correspondiente mientras no complete y firme la solicitud de baja del servicio. Se le cobrará el mes del día de baja.

La aportación será independiente de la asistencia de las personas a todas o parte de las sesiones mensuales o de los días en que el servicio esté activo en dicho mes.

Devengo y período impositivo

La obligación de pago de las tasas establecidas se devengará el primer día de cada trimestre y su liquidación se practicará trimestralmente de la siguiente forma:

- Urria, azaroa eta abendua: urtarrilean
- Urtarrila, otsaila eta martxoak: apirilean
- Apirila, maiatza eta ekaina: uztailean
- Uztaila, abuztua eta iraila: urrian
- Octubre, noviembre y diciembre: en enero
- Enero, febrero y marzo: en abril
- Abril, mayo y junio: en julio
- Julio, agosto y septiembre: en octubre

| 07.24.01 - Zerga-kuota | 07.24.01 - Cuota tributaria | |
|-------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| Astean 2 egun/saio | 18,36 € | 2 días/sesiones semanal |
| Astean 3 egun/saio | 27,54 € | 3 días/sesiones semanal |
| Astean 5 egun/saio | 45,90 € | 5 días/sesiones semanal |

08.-ZUBIAURRE-ELKARGUNE INSTITUTOKO kultur, kirol eta aisi- ekipamenduan eta Ugarteigaran estali gabeko igerilekuetan eskaintzen diren zerbitzuen izaera publiko ez tributarioko ondare prestazioa arautzen duen udal Ordenantza.

1. artikulua. Foru Arauak.

Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen 1989ko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak -2019.urterako zerga neurriak onartzen dituen 2019ko otsailaren 11ko 3/2019 Foru Arauak emandako idazkeran- 20.4 artikuluan xedatutakoaren arabera, izaera ez-tributarioko ondare prestazio publikotzat jotzen direnen tarifak arautu eta exijitzen dira ordenantza honen bidez.

2. artikulua. Xedea eta izaera.

Honako hauek dira tarifen xedea: modu hertsagarran ezartzen diren kontraprestazio ekonomikoak, prestazio bat zuzeneko pertsonifikazio pribatu bidez edo zeharkako eran kudeatzeagatik jasotzen direnak. Zehazki, halakotzat hartuko dira emakida erregimenean egiten diren obren ustiapenagatik edo zerbitzuen prestazioagatik exijigarriak direnak, ekonomia mistoko soziitateen, entitate publiko enpresarialeen, kapital publiko soileko soziitateen eta zuzenbide pribatuko bestelako formulen bitartez egiten direnean.

Ordenantza honen xedea da «Zubiaurre Elkargune Institutoa» kultur, kirol eta aisia-ekipamenduan eta Ugarteigaran estali gabeko igerilekuetan eskaintzen diren zerbitzu publikoei dagozkien dirusarrerak arautzea.

Zerbitzu hori esleipendunak kudeatzen du zerbitzu publikoen zeharkako Kudeaketarako emakida administratibo baten bitarbez.

3. artikulua. Ordaintzera behartuak.

Zerbitzuaren onuradunak daude ordaintzera

08.-Ordenanza municipal reguladora de las prestaciones patrimoniales de carácter público no tributario de los servicios prestados en el equipamiento cultural, deportivo y de ocio Instituto Zubiuarre Elkargune y en las piscinas descubiertas de Ugarteigaran.

Artículo 1. Normativa Foral.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 20.4 de la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, en redacción dada por la Norma Foral 3/2019, de 11 de febrero, de aprobación de determinadas medidas tributarias para el año 2019, se regulan y exigen las tarifas que tienen la consideración de prestaciones patrimoniales de carácter público, no tributario.

Artículo 2. Objeto y naturaleza.

Constituye el objeto de las tarifas las contraprestaciones económicas establecidas coactivamente, que se perciban por la gestión de una prestación mediante personificación privada directa o indirecta. En particular, se considerarán como tales los exigibles por la explotación de obras o por la prestación de servicios que se realicen en régimen de concesión, cuando se realicen a través de sociedades de economía mixta, entidades públicas empresariales, sociedades de mero capital público y otras fórmulas de derecho privado.

La presente Ordenanza tiene por objeto regular los ingresos correspondientes a los servicios públicos que se prestan en los equipamientos culturales, deportivos y de ocio de «Zubiaurre Elkargune Institutoa» y en las piscinas descubiertas de Ugarteigaran.

Este servicio es gestionado por el adjudicatario a través de una concesión administrativa de gestión indirecta de servicios públicos.

Artículo 3. Obligados al pago.

Están obligados al pago los beneficiarios del

behartuak.

4. artikulua. Ordaintzeko betebeharra sortzea.
Ondare prestazioa zerbitzua eskatzean edo
Zerbitzuan ematen hastean sortzen da.

5.artikulua- Izaera publiko zergazkoa ez diren
ondare prestazioak.
Ordenantzaren eranskinean ezartzen dira izaera
publiko zergazkoa ez diren ondare prestazioak,
zenbateko finkoetan, ematen diren zerbitzuen
arabera.

6. artilulua. Ordaintzeko era.
Une bakoitzean kontratu esleipendunaren barne
Kudeaketarako onarturiko araudira egokituko da.

7. artikulua. Dirua itzultzea.
Jarduera egin ez bada baina horren arrazoia
ordaintzera behartua dagoenari egotzi ezin
bazaio, dagokion zenbatekoa itzuliko zaio.

Xedapen indargabetzailea.

Ordenanza hau indarrean sartzen denean,
indarrik gabe gelditzen da zerbitzu publikoak
eman eta jarduerak egiteagatiko tasa arautzeko
ordenanza Fiskalaren 8. atala, Zubiaurre
Elkargune Institutoaren tarifak xedatzen dituena.

Azken xedapena.

Ordenanza honek behin betiko onartutako testua
Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta
2022ko urtarrilaren 1ean hartuko du indarra, eta
indarrean jarraituko du harik eta Udalak osoko
bilkuran onartu beharko duen aldaketa edo
berariazko indargabetzea egin arte.

ALDAKETAK

Hurrengo eranskina 2023ko urriaren 5eko osoko
bilkuran onartu zen, eta 2024ko urtarrilaren 1ean
sartuko da indarrean. (GAO 2023/12/18).

servicio.

Artículo 4. Nacimiento de la obligación del pago.
La prestación patrimonial se devenga cuando se
solicite o se inicie la prestación del servicio.

Artículo 5. Prestaciones patrimoniales no
tributarias de carácter público.
En el anexo de la Ordenanza se establecen las
prestaciones patrimoniales no tributarias de
carácter público en cuantías fijas en función de
los servicios que se presten.

Artículo 6. Forma de pago.
Se ajustará, en cada momento, a la normativa
aprobada para la gestión interna del adjudicatario
contratado.

Artículo 7. Devolución del dinero.
En el caso de que la actividad no se haya
realizado, no siendo imputable al obligado al
pago, se procederá a la devolución del importe
correspondiente.

Disposición derogatoria.

A la entrada en vigor de la presente Ordenanza
quedá derrogada el apartado 8 de la Ordenanza
Fiscal reguladora de la Tasa por la prestación de
servicios públicos y la realización de actividades,
que establece las tarifas del Instituto Zubiaurre
Elkargune.

Disposición final.

El texto aprobado definitivamente por la presente
Ordenanza entrará en vigor el 1 de enero de
2022, tras su publicación en el Boletín Oficial de
Gipuzkoa, y seguirá en vigor hasta la modificación
o derogación expresa que el Ayuntamiento
deberá aprobar en Pleno.

MODIFICACIONES

El siguiente anexo se aprobó en el Pleno del 5 de
octubre de 2023, entrando en vigor el día 1 de
enero de 2024. (BOG 18/12/2023).

HURRENGO ERANSKINEKO
atalak: 08.01..001 MATRIKULAK, 01.01.002.
BAZKIDEAK, 08.01.003 SARRERAK, 08.02
BONOAK, 08.06.002 ZERBITZU
PROFESIONALAK - FISIOTERAPEUTA 2022ko
irailaren 28ko Osoko Bilkuran onartu ziren eta
2023ko urtarrilaren 1an sartuko dira
indarrean. (GAO 2022/12/09).

001 atala MATRIKULAK 2022ko otsailaren 23ko
Osoko Bilkuran onartu zen. (GAO 2022/05/11).

Los apartados del SIGUIENTE ANEXO:
08.01.001 MATRICULAS, 01.01.002.
ABONADOS, 08.01.003 ENTRADAS, 08.02
BONOS, 08.06.002 SERVICIOS
PROFESIONALES - FISIOTERAPEUTA se
aprobaron en el Pleno del 28 de septiembre de
2022, entrando en vigor el día 1 de enero de
2023. (BOG 09/12/2022).

El apartado 001 MATRÍCULAS se aprobó en el
Pleno del 23 de febrero de 2022. (BOG
11/05/2022).

08.01.- Elkargunea - 2024

08.01.- Elkargunea - 2024

| 08.01.001 - Matrikulak (BEZ-a barne) | | 08.01.001 - Matrículas (IVA incluido) | |
|--|---|---|--|
| 2019/01/01 geroztik jaiotakoak (0-5 urte) | 0 € | Nacidos a partir de 01/01/2019 (0-5 años) | |
| 2012/01/01 eta 2018/12/31 artean jaiotakoak (6-12 urte) | 25,02 € | Nacidos entre el 01/01/2012 y el 31/12/2018 (6-12 años) | |
| 2007/01/01 eta 2011/12/31 artean jaiotakoak (13-17 urte) | 37,52 € | Nacidos entre el 01/01/2007 y el 31/12/2011 (13- 17 años) | |
| 18 urtetik gorakoak | 62,54 € | Mayores de 18 años | |
| Erretiratuak (1959/12/31 aurretik jaiotakoak) | 50,03 € | Jubilados (nacidos antes del 31/12/1959) | |
| Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago) | 50,03 € | Discapacitados (con 65% o más) | |
| Langabeak | 50,03 € | Desempleados | |
| 1998/01/01 eta 2006/12/31 artean jaiotako ikasleak | 50,03 € | Estudiantes nacidos entre el 01/01/1998 y el 31/12/2006 | |
| 1. Elkarguneko bazkide lehen aldiz egiterakoan ez da matrikularik ordainduko, baina urtebete pasa baino lehen baja eman eta berriro alta eskatuz gero, matrikula ordaindu beharko da atal honetan azaltzen diren kopuruen arabera. | 1. No se pagará la matrícula al darse de alta como socio la primera vez, pero si en el plazo de un año se da de baja y vuelve a darse de alta, se deberá pagar la matrícula con los importes señalados en el apartado anterior. | | |

| 08.01.002 - Bazkideak (Hileko) | | 08.01.002 - Abonados(mensual) | |
|---|--------------------------|--|--|
| 2019/01/01 geroztik jaiotakoak (0-5 urte) | 0 € | Nacidos a partir del 01/01/2019 (0-5 años) | |
| 2012/01/01 eta 2018/12/31 artean jaiotakoak (6-12 urte). Bi gurasoak langabezián balira edo guraso bakarreko kasuan langabezián balego, seme-alaben kuotak % 25eko murrizpena izango du. | 12,51 €/hileko €/mensual | Nacidos entre el 01/01/2012 y el 31/12/2018 (6-12 años). Se aplicará rebaja de 25 % a las tasas de los hijos e hijas con ambos padres en desempleo, así como a las familias monoparentales en los que el progenitor es desempleado. | |
| 2007/01/01 eta 2011/12/31 artean jaiotakoak (13-17 urte). Bi gurasoak langabezián balira edo guraso bakarreko kasuan langabezián balego, seme-alaben kuotak % 25eko murrizpena izango du. | 15,01 €/hileko €/mensual | Nacidos entre el 01/01/2007 y el 31/12/2011 (13-17 años). Se aplicará rebaja de 25 % a las tasas de los hijos e hijas con ambos padres en desempleo, así como a las familias monoparentales en los que el progenitor es desempleado. | |

| | | |
|--|--|---|
| 18 urtetik gorakoak | 25,02 €/hileko €/mensual | Mayores de 18 años |
| Erretiratuak (1959/12/31 aurretik jaiotakoak) | 15,01 €/hileko €/mensual | Jubilados (nacidos antes del 31/12/1959) |
| Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago) | 15,01 €/hileko €/mensual | Discapacitados (con 65% o más) |
| Langabeak. Langabetuak hauen kuotaz goza ahal izateko hiru hilabeteko saioa hasi baino lehenago eraman beharko du langabezian dagoenaren dokumentua (Lan ibilbide ziurtagiria eta egoitzabaimenik edo paperik gabekoen kasuan. Lanbideko ZEABA-Zerbitzu eskaeraren alta eta berritzeko agiria) Honek Elkarguneko edozein arlotarako balio du.) Kuota hiruhilekoaren lehen egunean pasatzen da. | 15,01 €/hileko €/mensual | Desempleados. Para que los desempleados y desempleadas se les pueda aplicar la cuota que les corresponde será necesario que entreguen el documento que acredite que está en paro antes del comienzo de cada trimestre (con el certificado de la vida laboral y los que están sin permiso de residencia, los sin papeles, con DARSE-Documento de alta y renovación de la demanda de servicios). Esto valdrá para cualquier cuota de Elkargunea. Las cuotas se cobran el primer dia de cada trimestre. |
| Gutxiengo soldata ez duten familia unitateko 18-65 urte bitarteko kideak. Gutxiengo soldatarra iristen ez diren familia unitateak. Egiazatzeko bizikidetza ziurtagiria eta denen errenta gaineko zergen ziurtagiria eraman beharko dute. Ekartzen denetik hasiko da horrela kobratzen eta urtero urte hasieran eraman beharko da horrela jarraitze. Itxitako azken errenta aitorpeneko oinarri likidagarria begiratuko da. Bazkide tasa hau aplikatzeko, bazkide direnek urtarrilaren 1a baino lehenago aukeztu beharko dute agiria eta bazkidetza berria egiten dutenek, izena ematerakoan aukeztu beharko dute agiria. | 18,58 €/hileko €/mensual | Miembros de entre 18 y 65 años de una familia que no recibe el salario mínimo. Los miembros de una familia que no llega al salario mínimo interprofesional. Deberán acreditar el certificado de convivencia y el certificado de IRPF. Se empezará desde la entrega de dichos documentos y para seguir con esta modalidad se deberá entregar una vez cada comienzo de año. Se mirará la base liquidable de la renta del último ejercicio cerrado. Para que se pueda aplicar esta tasa de abonado, los que son abonados deberán presentar la documentación antes del 1 de enero y los nuevos abonados deberán presentar al darse de alta. |
| 1998/01/01 eta 2006/12/31 artean jaiotako ikasleak (18-26 urte). Ikasleei dagokionez, ikasle agiri ofiziala, urriak 1a baino lehen aurkeztu beharko da, urriak 1ean egiten den remesan. Ikasle tarifa ezarri ahal izatek. Urriak 1ean edo beranduago aurkezten badu ikasle agiria, hurrengo hiruhilekoan eazarriko zaio ikasle tarifa. Ikasle agiri horrek, hurrengo urteko uztailaren 1ean pasa tzen den remesara arte balio izango du. | 15,01 €/hileko €/mensual | Estudiantes nacidos entre el 01/01/1998 y el 31/12/2006 (18-26 años). Con respecto a la tarifa de estudiantes el certificado oficial de estudiantes habrá que presentarlo antes del uno de octubre para que se pueda aplicar esta tarifa en la remesa de octubre. Si se presentase con posterioridad al uno de octubre se aplicará la tarifa de estudiantes en el trimestre siguiente. Ese certificado tendrá validez hasta el 1 de julio del año siguiente. |
| 2007/01/01 ondoren jaiotako seme-alabak (0-17urte). Dituzten familia-unitateak (guraso biak bazkideak izanik) edo guraso bakarreko familiak. Erreferentzi bezala lehenengo seme-alabaren jaiotza data hartuko da kontuan. | 41,77 €/hileko €/mensual | Unidades familiares con hijos nacidos después de 01/01/2007 (0-17 años). Siendo abonados ambos padres o familias monoparentales. Se tomará como referencia la fecha de nacimiento del primer hijo |
| Famili unitateak | Unidad familiar | |
| Familia unitatetzat, gurasoak eta 18 urtetik beherako seme alabek osatutako familiak hartuko dira. Familia unitateko kide guztiak ohiko etxebizitza bera eduki behar dute. Honetarako urtarrilaren bateko erroldako datuak hartuko dira oinarriztat. Familia unitatean guraso biak langabetuak balira familia unitatearen bonoaren kuota % 25ean murritzuko da. Baita ere guraso bakarreko familieta gurasoa langabetua balitz. | Se considerarán unidades familiares las formadas por padres con hijos menores de 18 años. Todos los miembros de la unidad familiar deben residir en la misma vivienda, según los datos del padrón a 1 de enero. Si los dos progenitores de la unidad familiar se encuentran desempleados, la cuota del bono familiar se reducirá un 25 %. También si el progenitor de una familia monoparental se encuentra desempleado. | |
| Bazkideen kuotak | Cuota socios | |
| Bazkideen kuotek igerilekuko estali zein estali gabeak erabiltzeko ahalmena ematen dute, baita SPA instalazioak ere, hurrengo atalean xedaturikoa salbu. | Las cuotas de los abonados son para el uso tanto de piscinas cubiertas como descubiertas. Así como las instalaciones del SPA, excepto lo establecido en el apartado siguiente. | |

| 08.01.003 - Sarrerak: | | 08.01.003 - Entradas: |
|---|--------|--|
| Elkarguneko bazkide ez diren pertsonek eguneko sarrera ordaindu beharko dute hornikuntzak erabili ahal izateko. | | Las personas que no estén abonadas a Elkargune deberán pagar entrada diaria para poder utilizar los equipamientos. |
| 2019/01/01 ondoren jaiotakoak (0-5 urte) | 0 € | Nacidos a partir del 01/01/2019 (0-5 años) |
| 2012/01/01 eta 2018/12/31 artean jaiotakoak (6-12 urte) | 4,00 € | Nacidos entre el 01/01/2012 y el 31/12/2018 (6-12 años) |
| 2007/01/01 eta 2011/12/31 artean jaiotakoak (13-17 urte) | 4,00 € | Nacidos entre el 01/01/2007 y el 31/12/2011 (13-17 años) |
| 18 urtetik gorakoak | 6,00 € | Mayores de 18 años |
| Erretiratuak (1959/12/31 aurretik jaiotakoak) | 4,00 € | Jubilados (nacidos antes del 31/12/1959) |
| Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago) | 4,00 € | Discapacitados (con 65% o más) |
| Langabeak | 4,00 € | Desempleados |
| 1998/01/01 eta 2006/12/31 artean jaiotako ikasleak (18-26 urte) | 4,00 € | Estudiantes nacidos entre el 01/01/1998 y el 01/01/2006 (18-26 años) |

| 08.01.004 - Txartelak | 08.01.004 - Tarjetas |
|--|-----------------------------|
| Bazkide txartela galdu edo puskatutakoan txartel berria egitea | 3,00 € |

08.02.- Udako abonoak - 2024

Ugarteigarango udako hileko edo hiruhileko bonoa egiten duenak, Elkargunea erabil tzeko aukera izango du bonoaren iraupenea.

08.02.- Abonos de verano - 2024

Las personas con bono mensual o trimestral para las piscina de Ugarteigaran podrán utilizar el Elkargune mientras el bono esté en vigor.

| 08.02.001 - Udako abonoak- (Hilabete 1) | | 08.02.001 - Abono de verano (1 mes) |
|---|---------|---|
| 2019/01/01 ondoren jaiotakoak (0-5 urte) | 0 € | 0-5 años (Nacidos a partir del 01-01-2019) |
| 2012/01/01 eta 2018/12/31 artean jaiotakoak (6-12 urte). Bi gurasoak langabezian balira edo guraso bakarreko kasuan langabezian balego, seme-alaben kuotak % 25eko murriketa izango du. | 15,01 € | 6-12 años (Nacidos entre el 01-01-2012 y el 31-12-2018). Se le aplicará rebaja de 25 % a las tasas de hijos e hijas con ambos padres en desempleo, así como a las familias monoparentales en los que el progenitor se encuentre en desempleo. |
| 2007/01/01/01 eta 2011/12/31 artean jaiotakoak (13-17 urte). Bi gurasoak langabezian balira edo guraso bakarreko kasuan langabezian balego, | 31,27 € | 13-17 años (Nacidos entre el 01-01-2007 y el 31-12-2011). Se le aplicará rebaja de 25 % a las tasas de hijos e hijas con ambos padres en |

| | | |
|--|---------|---|
| seme-alaben kuotak % 25eko murrizketa izango du. | | desempleo, así como a las familias monoparentales en los que el progenitor se encuentre en desempleo. |
| 18 urtetik gorakoak (2006/12/31 aurretik jaiotakoak) | 50,03 € | Mayores de 18 años (Nacidos a partir de 31-12-2006) |
| Erretiratuak (1959/12/31 aurretik jaiotakoak) | 37,52 € | Jubilados (Nacidos a partir del 31-12-1959) |
| Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago) | 37,52 € | Discapacitados (con 65% o más) |
| Langabeak | 37,52 € | Desempleados |
| 1998/01/01 eta 2006/12/31 artean jaiotako ikasleak | 37,52 € | Estudiantes nacidos entre el 01/01/1998 y el 31/12/2006 |

| 08.02.002 - Udal abonoa - (3 hilabete) | | 08.02.002 - Abono de verano (3 meses) |
|---|----------|---|
| 2019/01/01 ondoren jaiotakoak (0-5 urte) | 0 € | 0-5 años (Nacidos a partir del 01-01-2019) |
| 2012/01/01 eta 2018/12/31 artean jaiotakoak (6-12 urte) Bi gurasoak langabezián balira edo guraso bakarreko kasuan langabezián balego, seme-alaben kuotak % 25eko murrizketa izango du. | 37,52 € | 6-12 años (Nacidos entre el 01-01-2012 y el 31-12-2018) Se le aplicará rebaja de 25 % a las tasas de hijos e hijas con ambos padres en desempleo, así como a las familias monoparentales en los que el progenitor se encuentre en desempleo. |
| 2007/01/01/01 eta 2011/12/31 artean jaiotakoak (13-17 urte) Bi gurasoak langabezián balira edo guraso bakarreko kasuan langabezián balego, seme-alaben kuotak % 25eko murrizketa izango du. | 75,03 € | 13-17 años (Nacidos entre el 01-01-2007 y el 31-12-2011) Se le aplicará rebaja de 25 % a las tasas de hijos e hijas con ambos padres en desempleo, así como a las familias monoparentales en los que el progenitor se encuentre en desempleo. |
| 18 urtetik gorakoak (2006/12/31 aurretik jaiotakoak) | 137,58 € | Mayores de 18 años (Nacidos a partir de 31-12-2006) |
| Erretiratuak (1959/12/31 aurretik jaiotakoak) | 100,05 € | Jubilados (Nacidos antes del 31-12-1959) |
| Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago) | 100,05 € | Discapacitados (con 65% o más) |
| Langabeak. | 100,05 € | Desempleados |
| 1998/01/01 eta 2006/12/31 artean jaiotako ikasleak | 100,05 € | Estudiantes nacidos entre el 01/01/1998 y el 31/12/2006 |

| 08.02.003 - Eguneko sarrera | | 08.02.003 - Entrada diaria |
|--|--------|--|
| 2019/01/01 ondoren jaiotakoak (0-5 urte) | 0 € | 0-5 años (Nacidos a partir del 01/01/2019) |
| 2012/01/01 eta 2018/12/31 artean jaiotakoak (6-12 urte) | 4,00 € | 6-12 años (Nacidos entre el 01/01/2012 y el 31/12/2018) |
| 2007/01/01 eta 2011/12/31 artean jaiotakoak (13-17 urte) | 4,00 € | 13-17 años (Nacidos entre el 01/01/2007 y el 31/12/2011) |
| 18 urtetik gorakoak (2006/12/31 aurretik jaiotakoak) | 6,00 € | Mayores de 18 años (Nacidos antes del 31/12/2006) |
| Erretiratuak (1959/12/31 aurretik jaiotakoak) | 4,00 € | Jubilados (Nacidos antes del 31/12/1959) |
| Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago) | 4,00 € | Discapacitados (con 65% o más) |
| Langabeak | 4,00 € | Desempleados |

| | | |
|--|---|---|
| 1998/01/01 eta 2006/12/31 artean jaiotako ikasleak | 4,00 € | Estudiantes nacidos entre el 01/01/1998 y el 31/12/2006 |
| Hala beharrez Ugarte igaran zein Zubiaurre Elkargunea eguerdian itxi beharra balego, goizez edo arratsaldez edo bietan erabiltzeko, zati bakoitza (goiza edo arratsaldea), egun osokoa den tasaren erdia or-daindu ahal izango da kasu guztietan | Si por alguna razón se necesitara cerrar las instalaciones tanto Ugarteigaran como Elkargunea al medio día, se podrá pagar solamente por cada fracción de día, tanto de mañana como de tarde o las dos fracciones, la mitad de la tasa que haya en todos los casos. | |

| 08.02.004 - Arratsaldeko 17:00etatik sarrera (2024): | 08.02.004 - Entrada desde las 17:00 h de la tarde (2024): | |
|--|---|---------------------------------|
| 17:00etatik 20:00etara | 4,00 € | Desde las 17:00 hasta las 20:00 |

| 08.02.005 - 10 sarrerako bonoak: | 08.02.005 - Bono de 10 entradas: | |
|---|----------------------------------|--|
| 18 urtetik gorakoak (2006/12/31 aurretik jaiotakoak) | 42,79 € | Mayores de 18 años (Nacidos antes de 31/12/2006) |
| Beste guztiak | 32,10 € | Resto de personas |
| 10 sarrerako bono, egin den urteko uda garairako bakarrik balioko du ezin izango da hurrengo uda garaietan erabili. | | El bono de 10 entradas sólo será válido para el verano del año en curso, no se podrá utilizar para los veranos siguientes. |

08.03.- Ugarteigarango antolatutako udalekuentzako sarrerak - 2024

Azkoitiko udalak antolatuak ez diren eratutako udalekuetatik datozen erabiltzaile eta begiraleei, adinaren arabera, dagokien tasaren erdia kobratuko zaie baldin eta erabil tzaileen taldea 10 baino gehiagokoa baldin bada.

Udalaren gazteria sailetik antolatutako ekin tza baldin bada sarrera doan izango da.

08.03.- Entrada para udalekus organizados en Ugarteigaran - 2024

A los usuarios de Udalekus que no sean organizados por el Ayuntamiento de Azkoitia y superen la cantidad de 10 usuarios, se les cobrará la mitad de la tasa que les corresponda según la edad del usuario.

A los usuarios de las actividades organizadas por el departamento de juventud del Ayuntamiento de Azkoitia no se les cobrará ninguna tasa.

08.04.- Ikastaroak - 2024

08.04.- Cursos - 2024

| 08.04.001 - Defensa personala (txandako) Hiruhileko | 08.04.001 - Defensa personal (por tandas) Trimestral |
|---|--|
| 1.go txanda (urtarriletik-apirilarte) | 1. ^a Tanda (de enero a abril) |

| | | |
|-----------------------------------|---|-------------|
| 2. txanda (apirilatik-ekainarte) | 2. ^a Tanda (de abril a junio) | |
| 3. txanda (irailatik-abendurarte) | 3. ^a Tanda (de septiembre a diciembre) | |
| Bazkideak | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados |
| Ez bazkideak | 123,81 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados |

08.05.- Gelen erabilera - 2024

08.05.- Uso de salas - 2024

| 08.05.001 - Gelen erabilera | | 08.05.001 - Uso de salas |
|-----------------------------|----------|-------------------------------|
| Irabazirk gabe orduko | 7,50 € | Sin ánimo de lucro, por horas |
| Irabaziekin orduko | 37,52 € | Con ánimo de lucro, por horas |
| Irabazirk gabe eguneko | 30,01 € | Sin ánimo de lucro, por días |
| Irabaziekin eguneko | 150,18 € | Con ánimo de lucro, por días |

| 08.05.002 - Erabili anitzeko aretoak (Zeharkakoa, Insausti, Oteiza, eta Herriko plaza deituriko aretoak) | | 08.05.002 - Uso de salas polivalentes (Zeharkako, Insausti, Oteiza eta Herriko plaza deituriko aretoak) |
|--|----------|---|
| Irabazirk gabe orduko | 15,01 € | Sin ánimo de lucro, por horas |
| Irabaziekin orduko | 75,03 € | Con ánimo de lucro, por horas |
| Irabazi gabe eguneko | 60,03 € | Sin ánimo de lucro, por días |
| Irabaziekin eguneko | 300,17 € | Con ánimo de lucro, por días |

| 08.05.003 - Sukaldearen erabilera | | 08.05.003 - Uso de la cocina |
|-----------------------------------|---------|-------------------------------|
| Irabazirk gabe orduko | 31,27 € | Sin ánimo de lucro, por horas |
| Irabaziekin orduko | 62,53 € | Con ánimo de lucro, por horas |

| | |
|---|---|
| 08.05.004 - 3DIKA-studio Ikusentzuneko lanketarako gelaren erabilera - Teknogunean: | 08.05.004 - Uso del 3DIKA-studio Taller de Audiovisuales Tek- nogunean: |
|---|---|

| | | |
|-----------------------|---------|------------------------------|
| Irabazirk gabe orduko | 40,80 € | Sin animo de lucro, por hora |
| Irabaziekin orduko | 81,60 € | Con animo de lucro, por hora |

| 08.05.005 - Armairu edo lehiatilen alokairua | 08.05.005 - Alquiler de armario o taquilla |
|--|--|
| Armairu edo lehiatilen alokairua, hilabeteko | 5,00 € |

| | |
|--|---|
| 08.05.006 - DUTXEN ERABILPENA (Astelehenetik ostiralera 8:00-11:00 eta larunbat igande eta jai egunetan 9:00-11:00 ordutegia) | 08.05.006 - USO DE LAS DUCHAS (De lunes a viernes de 8:00 a 11:00 y sábados, domingos y festivos de 9:00 a 11:00) |
| Erabilpen bakoitzeo | 2,50 € |

08.06.- Zerbitzu profesionalak - 2024

08.06.- Servicios profesionales - 2024

| 08.06.001 - Masajista | | 08.06.001 - Masajista |
|------------------------------|---------|------------------------------|
| Bazkideak 30 min | 22,52 € | Abonados 30 min |
| Ez bazkideak 30 min | 35,03 € | No abonados 30 min |
| Bazkideak 60 min | 32,53 € | Abonados 30 min |
| Ez bazkideak 60 min | 45,04 € | No abonados 60 min |

| 08.06.002 - Fisioterapeuta | | 08.06.002 - Fisioterapeuta |
|-----------------------------------|---------|-----------------------------------|
| Bazkideak 45 min | 36,00 € | Abonados 45 min |
| Ez bazkideak 45 min | 45,00 € | No abonados 45 min |
| Bazkideak 90 min | 62,00 € | Abonados 90 min |
| Ez bazkideak 90 min | 75,00 € | No abonados 90 min |

08.07.- Jarduerak - 2024

08.07.- Actividades - 2024

| 08.07.001 - Haurtxoen eta haurren igeriketa | | 08.07.001 - Natación para bebés y niños |
|---|---|---|
| Haurtxoen igeriketa astean 2 saio guraso bat bazkide denean * | 96,31 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Natación para bebés, dos sesiones por semana cuando uno de los padres está abonado * |
| Haurtxoen igeriketa astean 2 saio gurasorik bazkide ez denean ** | 192,61 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Natación para bebés, dos sesiones por semana cuando ninguno de los padres está abonado ** |
| Haurtxoen igeriketa larunbatean saio bat, guraso bat bazkide denean * | 49,40 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Natación para bebés, una sesión los sábados, cuando uno de los padres esta abonado * |
| Haurtxoen igeriketa larunbatean saio bat gurasorik bazkide ez denean ** | 97,55 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Natación para bebés, una sesión los sábados, cuando ninguno de los padres está abonado ** |
| Haurren igeriketa astean 2 saio guraso bat bazkide denean * | 68,79 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Natación para niños, 2 sesiones por semana, cuando uno de los padres está abonado * |
| Haurren igeriketa astean 2 saio gurasoerik bazkide ez denean ** | 137,58 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Natación para niños, 2 sesiones por semana, cuando ninguno de los padres está abonado ** |

| 08.07.002 - Psikomotrizitatea | | 08.07.002 - Psicomotricidad |
|--|---|---|
| Bazkideak astean 2 saio * | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados dos sesiones por semana * |
| Ez bazkideak astea bi saio ** | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados dos sesiones por semana ** |
| * 3,4 eta 5 urteko haurrak guraso bat bazkide ** 3,4 eta 5 urteko haurrak gurasorik bazkide ez badute | | * Niños de 3, 4 y 5 años, cuando uno de los padres está abonado ** Niños de 3, 4 y 5 años, cuando ninguno de los padres está abonado |

| 08.07.003 - Haurren aerobika | | 08.07.003 - Aerobic para niños |
|------------------------------|---|---------------------------------|
| Bazkideak astean bi egun | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados dos días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egun | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados dos días por semana |

| 08.07.004 - Helduen igeriketa | | 08.07.004 - Natación para adultos |
|-------------------------------|---|-----------------------------------|
| Bazkideak astean bi egun | 86,30 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados dos días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egun | 172,60 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados dos días por semana |

| 08.07.005 - Pilates | | 08.07.005 - Pilates |
|----------------------------|---|---------------------------------|
| Bazkideak astean 2 egun | 96,31 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados dos días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egun | 192,61 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados dos días por semana |

| 08.07.006 - Cycling | | 08.07.006 - Cycling |
|--|---|---|
| Bazkideak larunbatetan | 52,53 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados los sabados |
| Ez bazkideak larunbatetan | 105,06 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados los sabados |
| Bazkideak astean 2 egun | 102,56 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egun | 205,13 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |
| Bazkideak astean 3 egun | 152,58 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 3 días por semana |
| Ez bazkideak astean 3 egun | 305,18 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 3 días por semana |
| Bazkideak Cycling pilates astean bi egun | 102,56 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados Cycling pilates dos días por semana |
| Ez bazkideak Cycling pilates astean 2 egun | 205,13 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados Cycling pilates dos días por semana |

| 08.07.007 - Total Training | | 08.07.007 - Total Training |
|--|---|--|
| Bazkideak: ordubeteko 2 saio astean | 102,56 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados: 2 sesiones de 1 hora por semana |
| Ez bazkideak: ordubeteko 2 saio astean | 205,13 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados: 2 sesiones de 1 hora por semana |

| 08.07.008 - Zumba | | 08.07.008 - Zumba |
|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| Helduen zumba 2 egun (Bazkideak) | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Zumba adultos 2 días (Bazkideak) |
| Helduen zumba 2 egun (Ez bazkideak) | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Zumba adultos 2 días (Ez bazkideak) |
| Helduen zumba egun 1 (Bazkideak) | 31,27 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Zumba adultos 1 día (Bazkideak) |
| Helduen zumba egun 1 (Ez bazkideak) | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Zumba adultos 1 día (Ez bazkideak) |
| Haurren zumba 2 egun (Bazkideak) | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Zumba niños 2 días (Bazkideak) |
| Haurren zumba 2 egun (Ez bazkideak) | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Zumba niños 2 días (Ez bazkideak) |

| 08.07.009 - Aerobic-step | | 08.07.009 - Aerobic-step |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Bazkideak astean 2 egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |
| Bazkideak astean 3 egunetan | 92,55 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 3 días por semana |
| Ez bazkideak astean 3 egunetan | 185,11 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 3 días por semana |

| 08.07.010 - Gorputz tonifikazioa | | 08.07.010 - Tonificación corporal |
|---|---|--|
| Bazkideak astean 2 egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |
| Bazkideak astean 3 egunetan | 92,55 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 3 días por semana |
| Ez bazkideak astean 3 egunetan | 185,11 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 3 días por semana |

| 08.07.011 - GAP | | 08.07.011 - GAP |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Bazkideak astean 2 egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |

| 08.07.012 - Multikirolak | | 08.07.012 - Multideportes |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| Cycling-pilates-aerobic eta acuagim | 102,56 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Cycling-pilates-aerobic-aquagym |
| Cycling-pilates-aerobic eta acuagim | 205,13 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Cycling-pilates-aerobic-aquagym |

| 08.07.013 - Fit-ball | | 08.07.013 - Fit-ball |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Bazkideak astean bi egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |

| | |
|--|-------------|
| | €/trimestre |
|--|-------------|

| 08.07.014 - Prep.fis.int | | 08.07.014 - Prep.fis.int |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Bazkideak astean 2 egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |

| 08.07.015 - Mantenimiento gim | | 08.07.015 - Gim mantenimiento |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Bazkideak astean 2 egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |
| Bazkideak astean 3 egunetan | 92,55 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 3 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 185,11 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 3 días por semana |

| 08.07.016 - Gimnasia 3. adina: astean 3 egunetan | | 08.07.016 - Gimnasia 3ª. edad: 3 días por semana |
|---|---------|---|
| Prezio honetaz gozatzeko Plaza Ondo jubilatuen elkartearren bazkide izan beharko da. | | Las personas que quieran gozar de este precio deberán estar asociadas a la asociación de jubilados Plaza ondo. |
| Urteko kuota | 26,26 € | Cuota anual |

| 08.07.017 - Yoga | | 08.07.017 - Yoga |
|--|--|---|
| Helduen yoga: astean 2 saio ordu eta erdikoak (Bazkideak) | 93,86 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Yoga adultos: 2 sesiones de hora y media por semana (Abonados) |
| Helduen yoga: astean 2 saio ordu eta erdikoak (Ez) | 187,70 | Yoga adultos: 2 sesiones de hora y media por |

| | | |
|--|--|--|
| Bazkideak | €/hiruhilabeteko €/trimestre | semana (No Abonados) |
| Haurren yoga: astean behin ordubeteko saioa (Bazkideak) | 46,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Yoga niños: 1 sesión de 1 hora por semana (Abonados) |
| Haurren yoga: astean behin ordubeteko saioa (Ez Bazkideak)) | 93,84 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Yoga niños: 1 sesión de 1 hora por semana (No Abonados) |

| 08.07.018 - Aquagim | | 08.07.018 - Aquagim |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Bazkideak astean 2 egunetan | 62,54 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados 2 días por semana |
| Ez bazkideak astean 2 egunetan | 124,93 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados 2 días por semana |

| 08.07.019 - Gimnasioko entrenamendu pertsonalizatua | | 08.07.019 - Entrenamiento físico personalizado |
|---|--|--|
| Bazkideak bakarrik | 27,52 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Sólo abonados |

| 08.07.020 - Eskalada | | 08.07.020 - Escalada |
|--|---|---|
| Bazkideak | 70,83 €/hiruhilabeteko €/trimestre | Abonados |
| Ez bazkideak | 141,68 €/hiruhilabeteko €/trimestre | No abonados |
| Kirol jardueretan: Famili bazkide gisa eta familia ugariko kide denak % 25eko beherapena izango dute kide denek jarduera denetan. Urtean behin egiaztatu beharko dute famili ugarikoek ziurtagiri bidez eta izena ematerakoan. | | Actividades deportivas: Los miembros de una familia numerosa que estén abonados como unidad familiar tendrán un descuento del 25 % en cualquier actividad. Para ello deberán acreditar una vez al año y en el momento de inscribirse tal situación. |

08.08.- Kultura aldeko ekintza, ikastaro

08.08.- Actividades y cursos o talleres

| 08.08.001 - Gorputz adierazpenak | | 08.08.001 - Diferentes actividades de expresión corporal |
|---|---------|--|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak. Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas. En caso de que necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje. |
| Bazkideak | 42,79 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 64,19 € | No abonados |

| 08.08.002 - Grafikogintza artistikoak | | 08.08.002 - Gráficas artísticas |
|---|---------|--|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak. Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas. En caso de que necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje. |
| Bazkideak | 64,19 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 96,29 € | No abonados |

| 08.08.003 - Informatikaz baliaturikoak | | 08.08.003 - Actividades usando informática |
|---|---------|---|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak Saio gutxiago beharrez gero portzentaian izango da tasa. | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas En caso de que necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje. |
| Bazkideak | 64,19 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 96,29 € | No abonados |

| 08.08.004 - Hizkuntza bereziak | | 08.08.004 - Idiomas especiales |
|---|---------|--|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak. Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas. En caso de que necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje. |
| Bazkideak | 42,79 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 64,19 € | No abonados |

| 08.08.005 - Perkusio eta erritmoak | | 08.08.005 - Diferentes ritmos y tipos de percusión |
|--|---------|---|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas En caso de que se necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje |
| Bazkideak | 42,79 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 64,19 € | No abonados |

| 08.08.006 - Musika tresna ezberdinak | | 08.08.006 - Diferentes instrumentos musicales |
|--|---------|---|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas En caso de que se necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje |
| Bazkideak | 42,79 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 64,19 € | No abonados |

| 08.08.007 - Irudia eta soinua | | 08.08.007 - Imagen y sonido |
|--|---------|---|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas En caso de que se necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje |
| Bazkideak | 64,19 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 96,29 € | No abonados |

| 08.08.008 - Dekorazioa eta esku lanak | | 08.08.008 - Decoración y manualidades |
|--|---------|---|
| 24 saio ordubetekoak edo 12 saio 2 ordukoak Saio gutxiago edo gehiago balitz proportzioan izango da prezioa | | 24 sesiones de 1 hora o 12 sesiones de 2 horas En caso de que se necesitara más o menos horas se cobrará en porcentaje |
| Bazkideak | 48,14 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 72,21 € | No abonados |

| 08.08.009 - Bestelakoak | | 08.08.009 - Otros |
|--|---------|---|
| 10 saio ordubetekoak edo 5 bi ordukoak | | 10 sesiones de 1 hora o 5 sesiones de 2 horas |
| Bazkideak | 21,40 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 32,10 € | No abonados |

| 08.08.010 - Sukaldekoak oinarrizkoa | | 08.08.010 - Cocina básicos |
|--|---------|-----------------------------------|
| 5 saio 2 ordukoak | | 5 sesiones de 2 horas |
| Bazkideak | 42,79 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 64,19 € | No abonados |

| 08.08.011 - Sukaldekoak bereziak | | 08.08.011 - Diferentes tipos especiales de cocina |
|---|---------|--|
| 5 saio 2 ordukoak | | 5 sesiones 2 horas |
| Bazkideak | 53,49 € | Abonados |
| Ez bazkideak | 80,23 € | No abonados |

08.10.- Ikuskizunak

08.10.- Espectáculos

| | | |
|--|---|--|
| 08.10.001 - Etor litezkeen profesionalen ikuskizunetarako, amateurren ikuskizunetarako edo hirugarrenek antolatutako ikuskizunetarako, dantzaldi, jolas-parke, kirol emanaldi eta.Sarreren prezioa, kopuru hauen artean | 08.10.001 - Los precios de las entradas para espectáculos de profesionales y de amateurs o para espectáculos organizados por terceros, bailes, parques infantiles, actos deportivos, etc. Oscilarán entre estas cantidades | |
| Sarreren prezioa, kopuru hauen artean | 0,00 - 36,00 € | Los precios de las entradas oscilarán entre estas cantidades |

09.-AZKOITIKO UDALEKO LANGILE IZATEKO HAUTAPEN PROBETAN PARTE HARTU NAHI DUTENEI BEHARREZKO ZERBITZUAK EMATEAGATIK EZARRIRIKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

1. artikulua. Funtsa eta izaera.

Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Hazienda Lokalak erregulatzen dituenak, 20. artikuluan xedatutakoari jarraiki, Azkoitiko Udaleko langile izateko hautapen probetan parte hartu nahi dutenei beharrezko zerbitzuak emateagatik tasa ezartzen du Udal honiek.

2. artikulua. Zerga egitatea.

Azkoitiko Udaleko langile izateko hautapen probetan parte hartu nahi dutenei beharrezko zerbitzuak ematea da tasaren zerga egitatea. Barne sustapeneko txandari dagozkion hautapen probak ez dira sartzen zerga egitatearen barruan.

3. artikulua. Subjektu pasiboa.

Azkoitiko Udalak deitutako hautapen prozesuetan parte hartza eskatzen duten pertsona fisikoak izango dira tasaren subjektu pasiboak.

4. artikulua. Sortzapena.

Hautapen probetan inskrizatzeko eskaera aurkezten den unean sortuko da tasa. Eskabideari tasa ordaindu izanaren frogagiria erantsi beharko

09.-ORDENANZA DE ESTABLECIMIENTO DE UNA TASA POR LA PRESTACIÓN A LAS PERSONAS INTERESADAS DE LOS SERVICIOS NECESARIOS PARA LA REALIZACIÓN DE PRUEBAS SELECTIVAS DE ACCESO A LA CONDICIÓN DE PERSONAL DEL AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

Artículo 1. Objeto y naturaleza.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, este Ayuntamiento establece la tasa por la prestación de los servicios necesarios a quienes deseen tomar parte en las pruebas selectivas para el acceso a la condición de personal del Ayuntamiento de Azkoitia.

Artículo 2. Hecho imponible.

Constituye el hecho imponible de la tasa la prestación a las personas interesadas de los servicios necesarios para la realización de pruebas selectivas de acceso a la condición de personal del Ayuntamiento de Azkoitia. No están incluidas dentro del hecho imponible las pruebas selectivas correspondientes al turno de promoción interna.

Artículo 3. Sujeto pasivo.

Son sujetos pasivos de la tasa las personas físicas que soliciten la inscripción como aspirantes en los procesos de selección de personal convocados por el Ayuntamiento de Azkoitia.

Artículo 4. Devengo.

La tasa se devengará en el momento de presentar la solicitud de inscripción en las pruebas de acceso. El justificante del abono de la

zaio. Eskaera ez da tramatatu tasa ordaindu arte.

5. artikulua. Salbuespenak.

—%33ko desgaitasun maila edo handiagoa frogatzen duten eskatzaileak tasa ordaintzetik salbuetsita egongo dira.

—Diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen duten pertsonak, zeinak aipagai baititu 11. artikuluan abenduaren 23ko 18/2008 Legeak, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzekoak, edo, hala dagokionean, bizitze gutxieneko diru-sarreraren onuradunak, zeinak aipagai baititu 2. artikuluan maiatzaren 29ko 20/2020 Errege Lege Dekretuak, Bizitzeko Gutxieneko Diru Sarrera ezartzen duenak, tasa ordaintzetik salbuetsita egongo dira.

—Genero-indarkeriarenbiktimak, arloan indarrean dagoen araudiaren arabera tasa ordaintzetik salbuetsita egongo dira.

6. artikulua. Kuota.

Izangai bakoitzak 20 euroko kuota ordaindu beharko du. Tasaren ordainketa nominala izango da, indibidualizatua hautapen prozesu bakoitzeko, eta prozesu batean plaza bat baino gehiago badaude, ordainketa bat egin beharko da izena ematen den bakoitzerako, baldin eta hasierako ariketa diferentziatuta badago.

7. artikulua. Autoliquidazioa eta ordainketa.

Tasa autoliquidazio bidez ordainaraziko da, eta abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onartutako Gipuzkoako Zerga-bilketa Erregelamenduak bilketan laguntzeko baimentzen dituen entitateetako edozeinetan ordaindu ahal izango da. Azkoitiko Udalak ezarriko ditu ordaintzeko erak hautapen deialdi bakoitzean, aipatutako erregelamenduan xedatutakoari jarraituz.

Azken xedapena bakarra.

tasa se deberá adjuntar a la instancia de solicitud. La solicitud no se tramitará hasta tanto se haya efectuado el pago.

Artículo 5. Exenciones.

— Quedarán exentas del pago de la tasa las personas solicitantes que acrediten su condición de discapacidad en grado igual o superior al 33 por 100.

— Las personas perceptoras de la renta de garantía de ingresos a las que se refiere el artículo 11 de la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social o, en su caso, las beneficiarias del ingreso mínimo vital, a las que se refiere el artículo 2 del Real Decreto-ley 20/2020, de 29 de mayo, por el que se establece el ingreso mínimo vital, estarán exentas del pago de la tasa.

— Las víctimas de violencia de género estarán exentas del pago de la tasa de acuerdo con la normativa vigente en la materia.

Artículo 6. Cuota.

La cuota a satisfacer por cada persona aspirante será de 20 euros. La tasa se abonará de forma nominal e individualizada para cada proceso selectivo y, en aquel en que haya varias plazas, por cada plaza a la que se opte, siempre que cada una de ellas tenga un primer ejercicio diferenciado.

Artículo 7. Autoliquidación e ingreso.

La tasa se exigirá en régimen de autoliquidación y el ingreso de la misma se podrá realizar a través de cualquiera de las entidades colaboradoras en la recaudación de los tributos en los términos establecidos en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

Disposición final única.

Ordenanza honen testu osoa
Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu
ondoren jarriko da indarrean, eta hori berariaz
aldatu edo indargabetu arte egongo da indarrean.
(GAO 2022/12/07).

El texto íntegro de la presente Ordenanza entrará
en vigor a partir de su publicación en el Boletín
Oficial de Gipuzkoa y seguirá vigente hasta su
modificación o derogación expresa. (BOG
07/12/2022).

